REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE RINCON, No. 587
MONTEVIDEO

EL SIGLO

AÑO LVI. — Núm. 16.484
Sábado 4 de Octubre de 1913
(PORTE PAGADO)

LA UNION DEMOCRÁTICA tiene por objeto fundamental defender los intereses generales del País, velando por los de las clases productoras del mismo en su doble manifestación del Capital y del Trabajo. En tal concepto concurrirán su acción y su esfuerzo a favorecer todo lo que signifique un adelanto ó mejora de orden moral ó material para la República

Organo de la Unión Democrática

Pueden ser miembros de la agrupación todos los habitantes de la República, nacionales ó extranjeros, que formen parte como patrones, empleados, obreros ó profesionales del Comercio, Industria, Ganadería ó Agricultura, y en general, los agentes de la Producción y del Trabajo, material ó intelectual, en cualquiera de sus diversas manifestaciones.

EL SIGLO
DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado en el Año 1863

Las operaciones en nuestro puerto

Exigüidad de las zonas de atraque

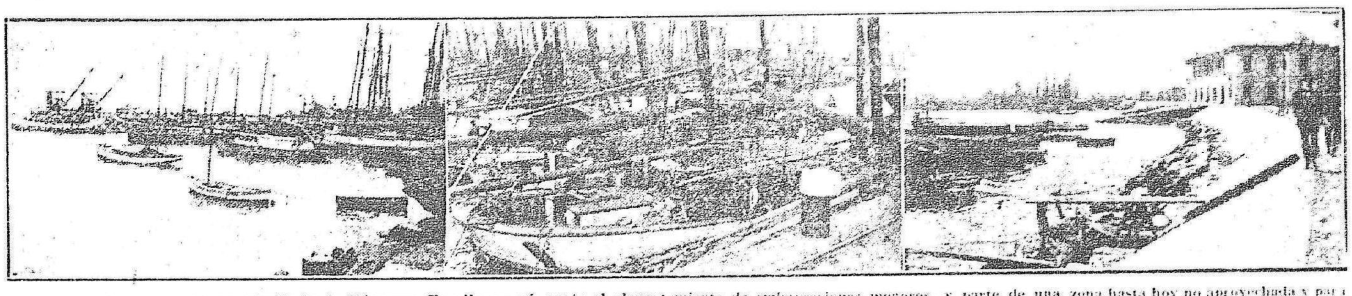
Dificultades y perjuicios que origina

Hay necesidad de ampliar servicios

Nos hemos ocupado con [illegible] anterioridad de las deficiencias que en la práctica de las operaciones corrientes, se vienen observando en los diversos servicios de nuestro puerto, en primer término por la exigüidad de las zonas de atraque, que origina largas demoras y serios trastornos, y luego por la escasez de elementos de trabajo primordiales para el bueno y regular funcionamiento de un puerto de la importancia que ya tiene el nuestro.

Señalamos ya, con alguna detención, los principales lunares, exhor- [illegible] exigencias, porque naturalmente todos piden, y en esa lucha permanente vamos pasando y tendremos que seguir sino se le pone urgente remedio.

No existe punto de comparación entre lo que le sucede a un buque fluvial, y a un transatlántico. Ya nos hemos acostumbrado, los agentes y armadores de buques fluviales a pasarlo mal, pero con todo hemos podido trabajar, pues es mi opinión que desde ahora nos será materialmente imposible poder operar en Montevideo sino se busca una sola [illegible] urgente que establezca zonas para [illegible]



Diversos aspectos de la amurada de Florida hacia Mántaras. En ellos se vé, parte el abarrotamiento de embarcaciones menores, y parte de una zona hasta hoy no aprovechada y para la cual se pide una faja-muelle, que permita dar atraque a buques de cabotaje

tando a quien corresponde, a tratar los medios de eliminarlos, y deseando hacer oir opiniones de elementos conocedores de la forma y manera con que actualmente se opera, nos entrevistamos con el agente marítimo señor Enrique J. Vidal, quien nos dió la suya, en los siguientes términos:

Las operaciones en el puerto de Montevideo constituyen hoy un serio problema que preocupa por igual a los directores del mismo, a los representantes de las compañías de navegación y a los consignatarios. No es fácil la solución sino se encara con toda urgencia la construcción de obras que aunque fuesen provisorias como las que he propuesto al Centro Marítimo para que éste estudie y las proponga a su vez al Ministerio correspondiente, permitirían momentáneamente, sin necesidad de mayores recursos evitar el descrédito de nuestro puerto. Esto no sería obstáculo, desde luego para que se dejara de mano el estudio de las Obras definitivas que forzosamente habrá que principiar dentro de muy poco tiempo. Nuestro puerto, no es un puerto, como bien me decía días pasados, el inteligente jefe de la Dirección Terrestre, don José Camilo Perichón. Sólo tenemos una dársena y media, y eso, todavía con muchas deficiencias. Las autoridades tienen que luchar con infinidad de inconvenientes para poder atender todos los pedidos, y es lógico que por más buena voluntad que haya para conformar a todos, no se pueden satisfacer sus

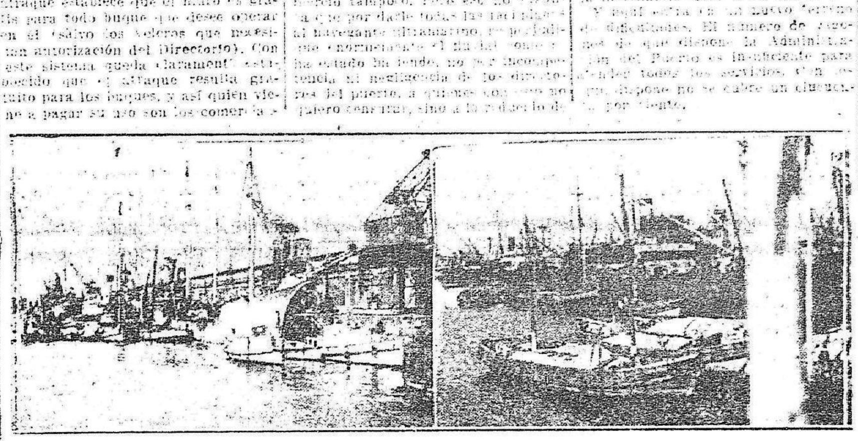
operar los de ultramar, y zonas para operar los fluviales. El régimen de atraque establece que el muro es gratis para todo buque que desee operar en él (salvo los veleros que necesitan autorización del Directorio). Con este sistema queda claramente establecido que el atraque resulta gratuito para los buques, y así quien viene a pagar su uso son los comerciantes importadores en el impuesto llamado descarga directa.

Ahora bien: si el derecho a usar el muro es abonado por el comerciante, el buque fluvial tiene derecho a gozar de las mismas facilidades que se le acuerdan a los de ultramar.

falta de punto de atraque el transatlántico no se perjudicaría, y el comercio tampoco. Pero eso no es así, ya que por darle todas las facilidades al navegante ultramarino, [illegible] el fluvial [illegible] ha estado [illegible], no por incompetencia ni negligencia de los directores del puerto, a quienes [illegible] sino a la reducción de [illegible] nuestro puerto, y a su carácter de puerto de tránsito para los transatlánticos. Es necesario que se separe lo que pasa a un buque fluvial en Montevideo, y es necesario que ese mal desaparezca. Llega un vaporcito al puerto con 500 metros cúbicos de

[illegible] Pero como el depósito [illegible] ha sido [illegible] no está al lado del muro, la mercadería debe ir en vagones.

Y aquí entra en un nuevo terreno de dificultades. El número de vagones de que dispone la Administración del Puerto es insuficiente para atender todos los servicios. [illegible] dispone no se cubre un cincuenta por ciento.



Un detalle de los muros de la dársena A

Y en medio de todo el barco fluvial, venciendo inconvenientes, hasta de luz para operar de noche, irá haciendo su descarga. Pero ocurre, sobre cinco veces tres, que a mitad de ella se anuncia la pasada por Flores de un transatlántico al que se [illegible]

[illegible] que habían pedido un [illegible] Buenos Aires con toda [illegible] no haber [illegible] el buque [illegible] Alegre con el [illegible] cinco años antes. Todo esto [illegible] una [illegible] otro de [illegible] lo mismo. Es tal la irregularidad en la obtención de muro que más de un negocio se malogra por falta de garantía de que podrá ser embarcado en día determinado. En resumen, el buque fluvial, habría empleado para descargar 500 metros [illegible] por lo menos — cuando no en 12 o 15 — habrá cambiado de lugar por lo menos tres veces, y habrá gastado en remolques más quizás, que lo que en cualquier otro puerto que no tenga la amplitud de nuestras dársenas. Es indudable que con estas trabas y demoras las empresas tienen que vivir sin prosperar, y lo que es peor sin poder hacer fletes reducidos y remuneradores porque no hay medio posible que permita establecer con seguridad los gastos de estadía y despacho en Montevideo.

Como el tema da para mucho más continuaremos en oportunidad.

Primeras consagraciones

La opinión pública — varia y nutridamente representada en el Teatro Catalunya, la noche del 1.o de Octubre — acogió con muestra de respeto, satisfacción y general aquiescencia, las revelaciones que allí se hicieron a nombre de la "Unión Democrática". Los adeptos del partido sintieron fortalecerse sus convicciones y sus esperanzas; los extraños a él tuvieron que rendirle un justiciero tributo de consideración, al darse cuenta de la enorme potencialidad política que es dable engendrar al amparo de estos dos lemas: verdad y desinterés. Pero fué motivo de grata sorpresa para todos desde el principio de la conferencia, el desacostumbrado tono, la novedad del lenguaje con que en ella se habló. Están hechos los auditorios políticos al ritmo declamatorio, a la pomposidad de las promesas, a la violencia de los apóstrofes, al retoricismo de las invocaciones sentimentales, al acorde pasional, en una palabra, con que, por tradición, monologan los que aspiran al favor popular; y, en cambio, allí se habló sobriamente y fueron parcas las ofertas, apacibles las ilusiones, discretas las sugestiones de remedio a las muchas necesidades nacionales y, en fin, pausado, tranquilo, sereno, el ambiente en que la conferencia se desarrolló. Lejos como de asamblea en que se pone lo menos posible, pero se razona en la conveniente calma y frialdad. Y en eso consistió su mejor atractivo, porque una tan larga como dolorosa experiencia gastó y agotó el interés que en nuestro público solía despertarse artificialmente con estimulaciones de un rencor legendario o con halagos a una aspiración irrealizable. Los hombres de la Unión Democrática no precisaron recurrir ni a lo uno ni a lo otro, porque el partido no tiene ni enemigos ni amigos propios: son adversarios suyos los que posponen a su particular interés o al restringido interés de una bandería política, el de toda la nación; y son sus camaradas y aliados naturales cuantos consagran al mejoramiento nacional sus energías, dentro o fuera del país que para hacer patria y engrandecerla y prestigiarla, tan fecundo es el esfuerzo del gobernante, como el del obrero, tanto el del comerciante como el del profesor, lo mismo el del ganadero que el del estudiante. A todos ellos dirige sus invocaciones la Unión Democrática, sin pedir nada para sí, pero exigiéndolo todo para el país, pero al tomar puesto en la contienda política nacional, rehusa mercedes y en cambio, acepta sacrificios, renuncia a comodidades, pero se impone molestias. No espiga; siembra. He aquí la constatación que con sorpresa hicieron, en nuestra primer conferencia, los indiferentes e incluso los detractores de la Unión Democrática, contagiados, sin quererlo, de nuestra [illegible]. He ahí el motivo de la buena acogida unánime que tan heterogéneo público dispensó a los oradores. He ahí, en resumen, nuestra primera consagración.

Pero pronto, muy pronto, podremos registrar la segunda. La mordacidad, el agrio tono de ciertas críticas muy significadas que esta primera conferencia sugirió, son detalles reveladores de algo más que un reconocimiento de beligerancia, que no agradecemos porque no se nos ocurrió nunca pedirlo ni seguramente sabríamos valorarla a gusto de quién la otorga; son los síntomas de un mal disimulado enojo, de una comezón, de una inquietud que generalmente no inspira a los poderosos los impotentes. Quiere decir que desde la aparente comodidad de posiciones, antes juzgadas inexpugnables, se avizora y se delata con gesto malhumorado, la aparición de la Unión Democrática. La inventiva es la primer señal de alarma. No tiene programa ese partido, se dice. No ofrece soluciones a ningún problema nacional. Su capacidad es hipotética... Y bien. Los hombres que representan hoy a la Unión Democrática no necesitan forjar una ideología nacional para captarse las simpatías populares. Piensan y discurren con el notorio acierto de que sus actividades sociales y profesionales dan prueba. Saben gobernarse a sí mismo y ya con ello garantizan su actitud para gobernar a los demás; tienen mucho que perder, contra bien poco o nada que ganar, y con ello responden de la rectitud y sinceridad de sus propósitos; trabajan y progresan; su labor es fecunda, en el aspecto más significado y valioso del adelanto nacional, y con esto su derecho y su obligación de vigilar las funciones de gobierno y de administración pública, están suficientemente justificados. Esta su actividad, este su esfuerzo de toda la vida les otorgan los necesarios títulos para dirigirse a los que como ellos trabajan y se afanan por un bienestar que siendo de todos es de cada uno, y advertirles lo conveniente que es, suprimir o reducir, al menos, la clásica prepotencia de los que se abrogan la misión de hacer la felicidad común, porque, dado que la intención sea buena, la capacidad es amenudo discutible. Y no se abroquelan en la negación, sino que proclaman y substentan afirmaciones categóricas; relativamente a lo banal y accesorio con que se suele colorear en nuestro país las divisas partidarias; sus afirmaciones definen los más hondos problemas sociales, proponiendo las fórmulas convenientes para resolverlos con criterio de armonía; plantean las más transcendentales cuestiones económicas ilustrando a la opinión y a los gobernantes, con la revelación de las normas de conducta a seguir respecto a ellas; sugieren rectificaciones y orientación jurídica, reformas de carácter político y, en fin, por añadidura, preconizan el abandono de viejos y desacreditados procedimientos de gobierno, la proscripción de sistemas absurdos, de prácticas viciosas; y visan siempre la suprema aspiración del mejoramiento patrio, buscando lealmente la cooperación de todos los ciudadanos de buena fé, a cuya pureza de convicciones republicanas y, a cuya honestidad de anhelos democráticos, apelan noblemente, sin demandar otras distinciones que la de prioridad en el sacrificio, preferencia en el esfuerzo y frecuente oportunidad para probar de modo bien terminante su desinterés.

Moral del día

Sabemos que el alcoholismo es perjudicial, puesto que daña la salud, resquebraja la moral ciudadana, es factor de criminalidad, engendra la locura, destruye las energías creadoras con grave detrimento de la riqueza social, contribuye a la degeneración de la especie, etc., etc. Y sabemos todo esto, porque, entre otros, nos lo ha dicho en todos los tonos, y con frecuencia abrumadora, el doctor Narancio, cuya prédica antialcoholista, no ha tenido el éxito que su constancia merecía, ya que apenas si la ley prohibe consumir algunos licores los domingos, lo que no es mucho, y sin que esto suponga nada en contra del distinguido abstenio.

El doctor Narancio, sin embargo, no tiene la misma rigidez espiritual para otras lacras sociales, igualmente peligrosas para la salud, la moral, la riqueza, etc., etc., y antes bien está evidenciado una debilidad por ellas, realmente desconcertadora.

Porque no es fácil explicarse su antialcoholismo y sus simpatías por el juego, simpatías que le han llevado a formular un proyecto de ley autorizando el juego permanente en el Real de San Carlos.

Y o la moral del juvenil senador es de dos caras o no existe para él contrasentido alguno entre su prédica antialcoholista y su campaña en pro del juego.

Porque el juego desequilibra las funciones nerviosas tanto o más que el alcohol, engendra el crimen en todas sus formas hasta en las más repulsivas y denigrantes, arranca del trabajo proficuo a los seres, influye en la salud de la especie ya que los atacados por la neurosis del juego no es probable engendren seres sanos, y es de inmoralidad manifiesta por cuanto nadie puede considerar honesto ni ganar a otro su dinero por el azar de una jugada, ni perder el propio — o el ajeno — privando a su familia de medios de sustento.

Y si esto es cierto, si es tan evidente como los mismos males que el alcoholismo produce, no nos parece muy acertado que sea el autor de la ley Narancio, autor también de la ley del juego permanente en el Real de San Carlos.

El valor de las palabras

Un colega metropolitano que gusta de matizar la seriedad de su propaganda con una que otra nota jocosa se ocupa de la Conferencia de la Unión Democrática y lo hace en el estilo y con la intención que le son características.

Se incomoda porque uno de los oradores se refirió, según sus informes, a un "pasado bochornoso".

Como el discurso a que alude el colega fué improvisado y no leído, no podemos aceptar ni negar su afirmación.

Pero en todo caso compartimos su desagrado.

El orador hablaba de ciertas prácticas electorales en boga hasta hace poco tiempo... y en realidad llamarlas "bochornosas" es errar el calificativo.

Porque al fin y al cabo fraude más, coacción menos, no son para ser tenidos en cuenta en una política encaminada a asegurar el bien del país por el triunfo de los amigos de lo "bueno".

Pero al colega se le ha escapado lo mejor.

Arrastrado el orador por el entusiasmo de la improvisación, y ya perdida la línea, llegó a afirmar, que "los políticos debían ser hombres honestos!!!

En realidad, y a poco que el colega nos instase a ello, no tendríamos inconveniente en reconocer que estos oradores de la Unión Democrática no conocen el valor de las palabras.

Dedica el colega la última parte del suelto al Directorio de la agrupación y dice, refiriéndose a él, que en el escenario del Catalunya se hallaban representadas no sabemos cuantas docenas de millones!

En esto el colega está en lo cierto, y lo único que se nos ocurre agregar es que, como las uvas para la zorra de la fábula, para las intenciones del colega, los millones de los miembros del Directorio, todavía "están verdes".

Por lo demás, cuando el novel sueltista del colega tenga más intimidad con los de su casa, quizás llegue a darse cuenta de como sin ser industrial, ni comerciante, ni hacendado, también puede un hombre arrisado redondearse una hermosísima fortuna!

Los cargos municipales en el nuevo presupuesto

Sobre su provisión

Según se ha anunciado, esta mañana el Consejo N. de Administración se ocupará de proveer todos los cargos municipales, de acuerdo con el presupuesto recientemente sancionado. A ese respecto, hemos recibido anoche la visita de los empleados municipales Calixto Zavalla, Prudencio Reyes, Miguel Chipito, L. E. Piruija y Fernando Cornelio, quienes nos manifiestan que, hasta la fecha, ocupaban cargos eventuales en la Dirección de Impuestos Municipies y que, según informes que han recogido en fuente autorizada, al proverse los cargos ahora presupuestados, no serán tenidos en cuenta, quedando por consiguiente cesantes. De ser ciertos estos hechos, a parte de la injusticia que significarían para empleados que tienen tres, cuatro y cinco años de trabajo, irán indiscutiblemente contra las leyes que establecen prelación rigurosa, en estos casos, para los empleados eventuales. Por otra parte, es ya tiempo que los escalafones administrativos se hagan efectivos y se respetēn. Esperamos, con todo, que el Consejo, en su sesión de hoy, tenga en cuenta estas circunstancias y sepa proveer con acierto.

Un certamen histórico-literario

En la Universidad

De acuerdo con las bases oportunamente publicadas, durante el mes en curso se realizará en la Universidad el Certamen histórico-literario, cuyas bases oportunamente publicamos, entre estudiantes de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria. Para la realización de esas pruebas se han señalado las siguientes fechas:

Octubre 6. — Primer grupo, constituído por los estudiantes de Historia Americana y Nacional primer año.

Octubre 7. — Segundo grupo, formado por los alumnos de Historia Americana y Nacional segundo curso, y Literatura primero y segundo cursos.

Octubre 8. — Tercer grupo, formado por los alumnos de preparatorios de Historia Americana y Nacional y Literatura.

Para la celebración de estos actos, los estudiantes deberán concurrir a las clases y ante los profesores respectivos, a las 17 y 30, en los días respectivos.

La prueba es obligatoria para los alumnos de los cursos de Historia y facultativa para los de las clases de Literatura.

La cuestión del Pacífico

El acto de hoy en el Ateneo

Esta tarde, a las 18 horas, en el salón de Actos Públicos del Ateneo, el doctor Víctor A. Belaunde, ex Ministro del Perú en esta capital, pronunciará su anunciada conferencia sobre "la cuestión del Pacífico y la nueva conciencia internacional". El tema, de gran importancia y actualidad, ha de llevar, sin duda alguna, numeroso público a los salones de nuestra prestigiosa institución cultural.

Voces amigas

EL SIGLO de Montevideo

Ayer comenzó a publicar «El Siglo» de Montevideo, una nueva edición popular diaria a dos centésimos, semejante a la que hacía los domingos y que tanto éxito alcanzó en el pueblo.

Este nuevo diario trae abundante material de información política, social y literaria, que consignará los hechos más salientes dentro de las veinticuatro horas.

Indiscutiblemente, este es un esfuerzo del colega uruguayo, que merece un sincero aplauso y con él los votos fervientes de mayor éxito posible en la tarea que realiza. — («La Mañana», de Buenos Aires).

ACTIVIDADES NACIONALISTAS

CONGRESO ELECTOR

El Congreso elector de candidatos a los puestos de carácter electivo, del partido nacionalista, se reunirá mañana domingo, a las 10 de la mañana, en el local del Club Nacional. Los congresales podrán recibir sus respectivos poderes, en la tarde de hoy, en las oficinas de la Comisión Departamental.

En la Facultad de Medicina

Cuarta conferencia del Dr. Pi y Señer

Ayer dió su cuarta disertación el ilustrado fisiólogo doctor Pi y Señer, a la cual asistieron, como siempre, el decano de nuestra Facultad de Medicina, el cuerpo de profesores y una numerosa concurrencia, que sigue con gran interés el pensamiento del profesor español.

"Regulación trófica: reflejos internos y externos" era el tema parcial a desarrollarse como necesario precedente científico que ha de conducir al profesor a la demostración de su tesis general: la existencia de la sensibilidad trófica.

Demostrada en la conferencia anterior la existencia de receptores y efectores químicos, aunque no especializados, en ésta iba a demostrar la existencia de aparatos reguladores exactos, que responden a las necesidades de cada momento de la vida orgánica.

Esta regulación se percibe ya en el protoplasma, en la célula y en los tejidos. La constancia en la composición química del primero, que toma del elemento circundante las sustancias para su estabilidad y desarrollo, nos señalan en él la presencia de una fuerza de coordinación que lo mantiene en equilibrio. Lo que sucede en este caso, sucede en los más complejos de las célula, los tejidos y el organismo todo.

No es el ambiente el que forma y reconstruye las substancias y tejidos orgánicos; son éstos, los que por inercia hereditaria, han construído su estructura específica que les capacita para tomar del medio en que viven los elementos que necesitan para subsistir y reconstruirse.

Puede compararse este acto de asimilación, al que realizan los cristales: sumergidos en una agua madre, se reconstruyen, cuando ha sido rota su forma primitiva. Y es que en la evolución filogenética, los seres vivos han adquirido una característica propia y particular que coordina todas sus actitudes y movimientos a un solo fin: asimilar las substancias que necesita del medio en que vive.

Todo el mecanismo orgánico contribuye a este efecto; pero los principales que pueden señalarse como más observables y típicos son: el humoral y el nervioso.

El aumento o disminución de glucosa en la sangre es un resultado que

[illegible] se pede médir fácilmente, y por eso no resulta artificial [illegible] Pero el [illegible] más importante [illegible]

Sanidad Marítima

Gestión del agente Sr. Piaggio

[illegible]

El Presupuesto General de Gastos

Los pagos de Setiembre

El Consejo Nacional de Administración puso ayer el cúmplase a la ley que prorroga el Presupuesto General de Gastos, del ejercicio económico anterior, para que sancione el que debe regir en el presente.

Se declaró incluído en el Presupuesto General la planilla número 24 del Ministerio de Instrucción Pública y que comprende varias partidas de la Escuela de Comercio que ascienden a la suma de 18.600 pesos.

Con motivo del cúmplase de la citada ley, la Tesorería General de la Nación, inició ayer mismo el pago del presupuesto correspondiente al mes de Setiembre.

Consejo Nacional de Administración

SESION DE HOY

En la mañana de hoy, el Consejo Nacional de Administración, celebrará sesión en el Ministerio de Instrucción Pública para estudiar las propuestas municipales y otros asuntos importantes que tienen relación con las denuncias formuladas contra algunos Intendentes Municipales.

Conferencia Internacional del Trabajo

Las delegaciones argentina, uruguaya, brasileña y española

Posiblemente, en el día de hoy, se dictará en la Argentina el decreto por el cual se nombrará la delegación que asistirá a la conferencia internacional de legislación uniforme del trabajo, que debe inaugurarse en Washington, a fines de este mes, de acuerdo con lo estipulado en el tratado de paz, firmado en Versailles, y a la cual han sido invitados todos los gobiernos.

Representando a la Unión Industrial irá el señor Hermenegildo Pini, y, por los obreros, el señor Baliño, secretario de la Fraternidad. Acompañará a la delegación un número de técnicos, los que pueden ser hasta dos por cada una de las cinco secciones en que se divide la conferencia, y de conformidad con el protocolo establecido para la misma.

Es probable que los delegados viajen a bordo del "Bahía Blanca".

El Brasil y el Uruguay, como se sabe, ya han nombrado sus delegados. Representará a España, el doctor Adolfo Posadas.

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e interior

Por un mes	$ 1.00
" 3 meses	" 3.00
" 6 meses	" 5.50
" 12 meses . . .	" 10.00
Ejemplar por día . . .	" 0.04
" atrasado del mes	" 0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Perú Ecuador, Bolivia y Colombia

Por 3 meses . . .	$ 3.00
" 6 meses . . .	" 5.50
" 12 meses . . .	" 10.00

Brasil, Méjico, Europa y N. América

Por 3 meses . . .	4.50
" 6 meses . . .	8.50
" 12 meses . . .	16.00

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa que corresponda.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las sucursales del Banco de la República, por giro o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO.
Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA
Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayense y Cía., 8, rue Trouchet, 9, París.
Agente y corresponsal especial en Londres: Estlin Grundy, South America Press Ltd., 1. Arandel Street.

NOTAS DE FENIX

Madeja que se enreda

Días pasados, previa declaración oficial de la Dirección General de Correos del Brasil, en el sentido de que en todo el país habían quedado sin efecto las trabas impuestas a la circulación postal de impresos, en Porto Alegre dieron los pasos que juzgaron oportunos los directores de los periódicos alemanes «Deutsches Volksblatt» y «Neue Deutsche Zeitung», a fin de poner término a la obligación de emplear en ellos el idioma portugués, volviendo en consecuencia a usar libremente el de su nacionalidad, como asimismo aquellos títulos que respectivamente los habían sustituído por los de «Gazeta Popular» y «Gazeta Colonial». El resultado de esa gestión fué una notificación policial de que el ministerio federal de Justicia, en comunicación al gobierno del Estado de Río Grande del Sud disponía que no se permitiera la publicación de periódicos en idioma alemán sino después que estuviera el tratado de paz por el Congreso Nacional del Brasil.

Presumimos que ha ocurrido algún error de inteligencia, pues el «Neue Deutsche Zeitung», que estaba impreso antes de conocer aquella dificultad inesperada, informó que su colega el «Deustche Post», de San Leopoldo, había dirigido el 15 de Setiembre el siguiente despacho, al presidente de la república:

«Consultamos respetuosamente si subsiste la prohibición de publicar diarios alemanes, en vista de la circular que autoriza el tránsito de ellos por el correo.»

Y agrega que el 20 se obtuvo esta contestación:

«De orden del Exmo. señor Presidente de la república informo que no subsiste prohibición sobre diarios alemanes, y ruego se me manifieste quién pone obstáculo a su publicación. — Agenor de Roure, secretario de la presidencia.»

Buque-escuela vasco

En breve recibirá Montevideo la gratísima visita de 16 alumnos y 6 profesores que practican estudios de navegación en el buque español «Artagan Mendi», de la firma bilbaína Soto y Aznar. Esa nave, que actualmente es objeto de la curiosidad afectuosa de la población vascongada establecida en la capital argentina, está al mando del capitán señor Emilio del Villar, y es el mayor buque de carga de cuantos navegan bajo el pabellón de España. Botado al agua en Bilbao, en 1917, mide 415 pies de eslora y 53 de manga. Entre los agasajos que les han tributado nuestros vecinos a aquellos huéspedes, se cuenta una recepción en el instituto Euskal Echea, durante la cual se jugó un partido de football. Terminado éste, todos los concurrentes entonaron el famoso «Guernikako Arbola», ante el árbol que se venera en el jardín de aquel establecimiento educativo.

La fiebre aftosa

Esta enfermedad afecta actualmente en Chile al ganado vacuno. El señor Augusto Opazo, agrónomo regional, ha publicado unas instrucciones de las cuales transcribimos en seguida los puntos principales:

«Hasta la fecha no se conoce el microbio que causa la enfermedad, pero se sabe que su difusión es poco menos que imposible de detenerla y que generalmente las precauciones que debe tomarse, sirven sólo para atrasar la aparición de la enfermedad.

Cuando llega a un fundo hay que tratar de que luego desaparezca haciendo la afusación en la boca para evitar en lo posible que a las vacas lecheras les dé en las ubres y a los bueyes en las patas.

Se recomiendan muchos remedios, que no ejercen más acción que acelerar la evolución de la enfermedad y aliviar a los animales enfermos, todo lo cual es una ventaja que no debe desperdiciarse.

V. Even recomienda al comenzar la enfermedad, hacer una inyección debajo de la piel, de una solución de dos gramos de clorhidrato de quinina en veinte gramos de agua esterilizada, con lo cual dice que la enfermedad aborta.

Al ganado aftosado se lo pondrá en potreros con pasto tierno y allí mismo se le harán las curaciones.

El remedio del doctor Murillo, consistente en dar 40 gramos de clorato de potasa disueltos en un poco de agua caliente y vaciándolo a una botella vinera que se llena de agua, se da una vez al día a los enfermos, y en casos graves dos veces al día. Ánima es completamente baboso con la fiebre aftosa, que no puedan comer, si se les da este remedio por la mañana, en la tarde se ponen a comer.

Además se emplea por los agricultores para curar las aftas de la boca, el vinagre, solo o con sal o con 5 por ciento de alumbre.

Una solución de un kilo de sulfato de fierro del comercio en diez litros de agua, se usará para jeringuear la boca, ubres y patas dos veces al día, y si el animal está muy enfermo, la solución se hará de 2 kilos de sulfato de fierro para que sea más cargada. Se dice que con este tratamiento los animales sanan al tercer día y que es bueno que traguen un poco de solución.

A las ubres es necesario descargarlas tres veces al día, impedir que los terneros mameu en las mamas enfermas y poner a la ubre vaselina boricada o yodada que sirve para desinfectar y mantener blanda a la ubre. El remedio se aplica después de la ordeña.»

Navegación fluvial

El señor Francisco Grandmontagne, que ha residido largo tiempo en estos países y en la actualidad es corresponsal de un diario argentino, desde París, acaba de comunicar la impresión que le ha causado el singularísimo aparato llamado «hidroglisseur», que se halla en el Sena y del cual es inventor el conde Lambert. Juzga que el «hidroglisseur» tiene un porvenir enorme en la navegación fluvial de América y muy especialmente en la región del Plata.

«No se trata (dice) de un experimento vacilante, de una tentativa, sino de un artefacto utilizable inmediatamente, susceptible, como el automóvil, de todo género de formas, desde el camión y el ómnibus, hasta el coche de lujo.

La cáscara, digamos así, del hidroglisseur, está formada por cinco cajones independientes de gran solidez, ligados entre sí por carlingas elásticas. Cubre todo el conjunto una delgada chapa de aluminio. La propulsión se obtiene por medio de una hélice semejante a la de los aeroplanos, de tres metros de diámetro, que actúa mediante la trasmisión formada por tres cadenas. Puede emplearse todo género de motores: pero los más usuales en los hidroglisseurs construídos hasta ahora, son el Renault (280 HP), y el Salmson (sistema Canton Unné) de 225 HP. La conducción del aparato se realiza por medio de un volante idéntico al de los automóviles.

La botadura se realiza en un instante. Puesto sobre cuatro ruedas desmontables se lleva con suma facilidad al río, o se trasporta adonde se quiera. El peso de un hidroglisseur, forma torpedo, es de 1850 kilos. Sus dimensiones son: 7 metros de largo por 8 de ancho. Anclado, cala 20 centímetros, y en marcha 10: de manera que pueda navegar por los ríos menos profundos; en realidad se desliza, a máxima velocidad, sobre la primera lámina del agua, sobre la misma superficie, salvando con suma facilidad algas, espadañas, juncos y toda vegetación lacustre.

La seguridad es absoluta. Nunca puede hundirse la rauda navecilla. En realidad, reduciendo su descripción a los términos más simples, se trata de unas tablas en forma de bañera que se desliza sobre el agua impulsada por el mismo procedimiento motriz empleado para el vuelo mecánico. Como la base es completamente plana, la original embarcación no puede volcar, ni se corre peligro alguno de naufragio. El mismo estrellamiento es difícil, pues siendo su calado, en marcha, insignificante, todos los obstáculos a flor de agua, raigones, piedras, malezas del río, los salva fácilmente deslizándose sobre ellos. El hidroglisseur es mucho más seguro que la lancha, la canoa y el vaporcito.»

Por si acaso

El Consejo de Higiene de Río Janeiro ha dispuesto la desinfección de los depósitos que allí tiene el Lloyd Brasilero. La causa de esa medida, insistentemente reclamada por la prensa, es la aparición de ratas muertas en un depósito de fardos de algodón, presumiéndose que ese hecho pueda relacionarse con casos de peste bubónica.

FENIX.

En honor del doctor Belaunde

El homenaje del lunes

Como lo anunciábamos ayer, el centro estudiantil "Ariel" organiza en estos momentos en honor del Dr. Víctor Andrés Belaunde, un acto académico de despedida, a realizarse en el paraninfo de la Universidad, el próximo lunes 6, a las 18 horas. Ese homenaje, que el centro "Ariel" ofrecerá en nombre de nuestra juventud estudiosa, adquirirá seguramente, brillantes proporciones, dados los prestigios que el distinguido diplomático ha sabido conquistarse en nuestros círculos intelectuales y sociales, y la obra de proficuos resultados llevada a término, en favor del acercamiento de nuestro país, con el que brillantemente representó hasta hace poco. El centro organizador—que ha obtenido que un selecto grupo de maestros oradores jóvenes lleven la palabra en esa recepción—quiere poner de relieve toda la estima que profesa a los altos merecimientos del amigo que se aleja y significar una vez más, en forma pública, su agradecimiento por las innúmeras atenciones recibidas de esa personalidad.

La Conferencia Financiera de Washington

Resolución del Consejo Nacional

El Consejo de Administración trató ayer la invitación de la alta conferencia financiera que debe reunirse en Washington, solicitando que nuestro país designe representantes a la misma.

Como el consejero Arena sostuviera que esos nombramientos correspondía hacerlos al Presidente de la República apesar de que el doctor Viera sostuviera lo contrario, el Consejo resolvió pasar mensaje a la Asamblea a fin de que resuelva a quien corresponde efectuar las designaciones.

CRONICA PARLAMENTARIA

EN DIPUTADOS

LA SESION DE AYER

Mociones de preferencia — Los empleados y la política — La policía y el juego — Pensión a la señorita Aurelia Viera — Administraciones de Rentas — Los empleados de los ministerios.

Sesionó ayer la Cámara de Representantes, bajo la presidencia del doctor César Miranda.

Abierto el acto, se dió cuenta de los siguientes asuntos entrados:

ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS

Enseguida se acepta una moción del señor Almada, para que en la sesión próxima sea tratado en primer término, el proyecto que modifica la ley sobre especialidades farmacéuticas.

LOS NUEVOS FERIADOS

A pedido del doctor Salgado, formulado a nombre de la Comisión de Legislación, se resolvió tratar en la sesión del miércoles próximo, el proyecto sobre nuevos feriados.

CANAL ZABALA

Por indicación del doctor Alburquerque, se resolvió considerar en la modificación del lunes 13, las modificaciones introducidas por el Senado, al proyecto sobre construcción del Canal Zabala.

EL FALLECIMIENTO DEL Dr. DE LA PLAZA

Luego, pide la palabra el doctor Espalter (José Luis), para ocuparse del fallecimiento del doctor Victorino de la Plaza, acaecido ayer en Buenos Aires. Después de hacer el elogio de la personalidad desaparecida, mociona para que la Cámara se ponga de pie, permaneciendo en esa actitud breves instantes.

LOS EMPLEADOS Y LA POLITICA

Después el doctor Infantozzi hace notar a la Cámara que el intendente de Flores señor Preliasco y el director del Liceo del departamento, acompañado al señor Italo E. Perotti, director de la Oficina de Exposiciones y candidato a diputado por dicho departamento, abandonando sus cargos se encuentran en gira política por el mismo. Agrega que quería hacer oír su voz en la Cámara a fin de que las autoridades correspondientes tomen las medidas del caso, pues el señor Perotti falta a su oficina desde hace una semana y todavía piensa permanecer varios días en Flores, sin haber solicitado previamente licencia. Por su parte el intendente Preliasco se va en gira política, utilizando probablemente el auto de la Intendencia. También el inspector del trabajo, señor Basterga, en vez de velar por el cumplimiento de las leyes obreras se va al Durazno a esperar el candidato.

Doctor Schinca—Y qué hay de grave en todo eso?

Doctor Infantozzi—Es grave, porque abandonan sus puestos para hacer política.

Termina este legislador manifestando que tenía la convicción, de que las autoridades han de evitar esos abusos.

FACULTAD DE MEDICINA

Después se aceptó una moción del doctor Toscano para que en la sesión del miércoles sea considerado en segundo término el proyecto sobre designación de Directores de los Institutos de la Facultad de Medicina.

LA POLICIA EN JUEGO

Pide la palabra acto continuo el señor Bazet, para empezar recordando que la prensa de la capital se ha venido ocupando en estos últimos tiempos de algunas denuncias por acaparamiento de boletas practicando por la policía. Esas denuncias tuvieron su eco en la Cámara y para esclarecerlas, se designó una Comisión Investigadora.

Se extiende en algunas consideraciones, produciéndose varios diálogos, después de los cuales termina su discurso.

Por su parte, no se habría ocupado más de ese asunto, si no hubiera ocurrido un hecho nuevo, que solo puede calificarse como un atentado de la policía. Cree, que si una vez en conocimiento del ministro del Interior, éste no tomara las medidas que corresponde, se nos haría retrogradar a la época, en que los comisarios eran señores de horca y cuchillo y disponían a su voluntad de la vida y la hacienda de los ciudadanos.

Hablando del conocido suceso de la Confitería Americana, dice que el Jefe Político procedió incorrectamente, al dar a los diarios la noticia de que allí se practicaban juegos prohibidos.

Cree que si el ministro del Interior si quiere cerciorarse de la verdad y constatar que se trataba de ciudadanos que pasaban tranquilamente el rato, puede realizar una indagación en forma y se convencerá de que está en lo cierto.

Opina el señor Bazet, que la policía que demuestra tanto celo, podría ocuparse de otras cuestiones que afectan la moral y que va a citar para que el ministro del Interior las tome en consideración y como así mismo la Comisión Investigadora, si lo cree conveniente.

Dice que no sabe porque la policía reune a los comisarios y les faculta para que autoricen las academias de baile, que se practiquen juegos prohibidos, siempre que como contribución se le entreguen boletas del Registro Cívico.

Señor Andreoli — Eso es muy grave.

Doctor Ramírez — Y el Jefe de Policía, lo sabe?

Señor Bazet —Parece desconocerlo. Pero, yo se que se hace.

Doctor Ramírez — Si tiene un conjunto de pruebas, no legales, sino morales para convencer a la Cámara, es suficiente. Esto, es muy grave.

Señor Bazet — Usted sabe que en este caso, las pruebas legales son difíciles.

Prosigue diciendo el señor Bazet, que a un personaje llamado el Nene, se le ha permitido que efectúe un baile por semana, siempre que entregue como contribución 80 boletas.

Le interrumpe el señor Nieto Clavera para observarle que esos hechos pasan en Montevideo desde hace más de diez años y sin embargo, recién ahora surgen de las bancas voces de protestas.

Afirma el señor Bazet, que el funcionamiento de los clandestinos reporta unas tres mil boletas.

Según el señor Vidal, si esos hechos en realidad existen, no pueden ser inculpados a los funcionarios de alguna responsabilidad de la policía.

Señor Bazet — Yo ya he hecho la salvedad del ministro del Interior.

Señor Vidal — Es que yo voy más allá. Comprendo al Jefe Político, general Pintos.

Señor Bazet — Cuando el Jefe Político afirma que en La Americana se jugaba al monte, es capaz de cualquier cosa.

Estas manifestaciones provocan algunas interrupciones de los señores Nieto Clavera, Vidal, Ramírez, García Morales, Salvagno y otros.

Tras algunas otras consideraciones del señor Bazet, se da por terminado el discurso.

EL FUNCIONAMIENTO DE LAS COMISIONES INVESTIGADORAS

Luego, el señor Gilbert manifiesta que en el seno de la Comisión Investigadoras designadas para esclarecer las denuncias contra la policía, se había suscitado la duda de si podían seguir funcionando durante el receso parlamentario.

Pide a la Cámara, aclare el punto, que por moción del doctor Bianco Acevedo, pasa a estudio de la Comisión de Legislación.

UNA MOCION

El doctor Ramírez alude después a los hechos a que se había referido el señor Bazet, y observa que ellos no son nuevos y que por el contrario, constituyen una costumbre inveterada. Tiene la seguridad de que tanto el ministro como el jefe político no tienen conocimiento de los hechos denunciados.

Mociona para que la versión taquigráfica, pase a estudio de la respectiva comisión parlamentaria.

El doctor Vidal se expresa en idéntico sentido que el doctor Ramírez, haciendo notar que había pensado formular una moción análoga.

La Cámara aprobó el temperamento propuesto por el doctor Ramírez.

PENSION A LA Srta. AURELIA VIERA

Por moción del señor Segundo se resuelve tratar sobre tablas el proyecto presentado por el señor Bazet y otros diputados, concediendo una pensión de 300 pesos mensuales a la señorita Aurelia Viera.

El señor Bazet hace el elogio de la mencionada educacionista. La Cámara sancionó el proyecto por unanimidad. Pasa al Senado.

ADMINISTRACIONES DE RENTAS

En general se aprueba después, el proyecto de presupuesto de las Administraciones departamentales de Rentas.

En particular, las planillas del departamento de Canelones, fueron aprobadas con una enmienda del señor Pilar Cabrera, aumentando el sueldo al oficial 1.o.

Los sueldos de los porteros de las distintas Administraciones, fueron aumentados a 35 pesos.

Las demás planillas correspondientes a los departamentos restantes, fueron aprobadas con pequeñas modificaciones en algunas de ellas.

SECRETARIAS DE LOS MINISTERIOS

Se aprueba enseguida el proyecto que aumenta los sueldos de los empleados de las secretarías de los ministerios, en la siguiente forma:

Subsecretario, $ 4800; directores de sesión, $ 3600; jefes de sección, $ 2160; oficiales, $ 1.380; auxiliares primeros, $ 1200; oficiales segundos, $ 1020; terceros, $ 840.

No siendo para más el acto se levanta la sesión siendo las 7 p. m.

LABOR DE COMISIONES

Tarifas tranviarias

La Comisión de Fomento integrada con dos de trabajo de la Cámara de Diputados, se reunió ayer a fin de ocuparse del memorandum remitido por las empresas tranviarias de Montevideo en el cual, como lo hemos adelantado, se solicita se tenga en cuenta la situación financiera de esas empresas con motivo de la situación que se les ha creado con motivo de la sanción de la ley sobre jubilación de empleados ferroviarios, tranviarios, etc.

A esta reunión asistieron especialmente invitados los señores gerentes de las empresas La Comercial y La Trasatlántica, quienes al insistir en las razones expuestas en el memorandum en cuestión, abundaron en otras razones tendientes a demostrar que el nuevo impuesto a las empresas que ellos representan, crea a éstas una situación difícil, máxime, afirmaron, cuando actualmente sufren un fuerte déficit, debido a la carestía del carbón y de otros materiales que emplean en la explotación de sus empresas. Además, manifestaron los gerentes, que era propósito decidido de las empresas, aumentar los sueldos de sus empleados por considerar bajas las remuneraciones actuales. Piden las empresas, como ya lo hemos dicho, el pasaje único de cinco centésimos y el cese de las tarjetas de abono, con algunas excepciones.

Algunos miembros de la Comisión, observaron que estas pretensiones de las empresas son exageradas, insistiendo los gerentes en manifestar el estado afligente de las compañías tranviarias.

Por último y accediendo a un pedido de los representantes de las empresas, la Comisión ha resuelto examinar los libros de las empresas con el fin de documentarse debidamente. En estas tareas la Comisión será asesorada por peritos en la materia.

GUERRA Y MARINA

Se reunió ayer la Comisión de Guerra y Marina de la Cámara de Representantes, tomando en consideración los proyectos del Poder Ejecutivo y de los doctores Ramírez y Otero, modificando la Ley de Retiro Militar. La Comisión redactó un proyecto sustitutivo que se considera amplio y justo, firmándose el respectivo informe que fué redactado por el doctor Martínez García.

Una de las modificaciones más importantes a la ley es la que computa a los militares retirados en situación de reemplazo, tres años, por cada dos de servicios.

CARGOS CONTRA LA POLICIA

La Comisión parlamentaria designada recientemente por la Cámara de Diputados con el fin de aclarar el grado de verdad que puedan tener las denuncias aparecidas en algunos diarios de la capital, con respecto a juegos prohibidos tolerados por la policía y acaparamiento de balotas, por la misma, después de una breve deliberación, acordó invitar a los directores de esas mismas hojas de publicidad, para que se sirvan ampliar o concretar las denuncias a que nos hemos referido.

EN EL SENADO

El fallecimiento del doctor de la Plaza, del señor Martínez y del teniente Rinaldi — Premios a exposiciones.—La ley de expropiaciones.—Liceo Nocturno. — Sueldo de los profesores.—Peticiones.

También sesionó ayer la Cámara de Senadores, presidida por el doctor José Espalter.

En primer término, se dió cuenta, entre otros, de los siguientes asuntos entrados:

La presidencia de la H. Asamblea General comunica haber recibido un Mensaje del Poder Ejecutivo al que acompaña un proyecto de ley por el que se refuerza con la cantidad de veinte y siete mil pesos ($ 27.000) el rubro "Leyes Dictadas", a efecto de atender el presupuesto que demande el funcionamiento del Consejo de Administración de la Caja Nacional de Ahorro Postal.—el que fué destinado a la H. Cámara de Representantes.—Téngase presente.

—La misma presidencia destina a V. H., el Mensaje del Poder Ejecutivo, al que acompaña un proyecto de ley sustitutivo del artículo 11 de la ley de 15 de Enero de 1919, sobre reorganización de la Justicia Militar.—A la Comisión de Milicias.

En seguida el doctor Espalter, dice lo siguiente:

Señor presidente—Antes de entrar a ocuparnos de los asuntos que constituyen la orden del día, voy a solicitar por breves instantes la atención del H. Senado.

El telégrafo nos ha dado la noticia del fallecimiento del doctor don Victorino de la Plaza, ocurrido ayer, en circunstancias que regresaba de Córdoba a Buenos Aires, donde había ido con motivo del cincuentenario del Código Civil Argentino y donde había sido objeto de grandes homenajes populares.

La personalidad del ilustre antecesor del actual gobernante, es de todos conocida y su obra vasta como su existencia, está escrita en iniciativas sociales y legales y en institutos jurídicos y económicos a que dió forma y ser, su espíritu intenso y creador.

En su juventud fué colaborador de los organizadores de la República y en su ancianidad venerable, dió incomparables ejemplos de probidad y virtudes republicanas.

Es en homenaje de este hombre verdaderamente consular, que yo propongo al Senado, que autorice a la Mesa a dirigir un mensaje de condolencia al Senado Argentino y se ponga de pie en señal de duelo.—(Apoyados).

Al mismo tiempo deseaba manifestar, que desgraciadamente, puedo decir al Senado que ha fallecido en el día de ayer el Director de la Oficina de Crédito Público, que durante treinta y cinco años ha puesto su competencia y honradez acrisolada al servicio de los intereses públicos. (Muy bien).

Ha caído en el bizarro ejercicio de sus funciones, en el ejercicio de la aviación, siempre abnegada y siempre temible, el teniente Rinaldi, brillante esperanza tronchada por la fatalidad.—(Muy bien).

En honor y en homenaje de estos caros compatriotas propongo también al Senado, que se ponga de pie en señal de duelo y autorice a la Mesa a dirigir mensajes de condolencia a sus deudos.—(Apoyados. Muy bien).

En discusión la moción, el señor Sosa declara que votaría la indicación de la Mesa por solidaridad amistosa con la República Argentina, pero sin compartir muchas de las expresiones del señor presidente sobre aquella personalidad.

El doctor Otero, recuerda que cuando la presidencia del doctor de la Plaza, a él le cupo en el Uruguay desempeñar el cargo de Ministro de Relaciones y se tramitaron asuntos delicados con la Argentina, entre ellos la navegación del Río de la Plata y debido a la intervención del señor Moreno, que por su vieja actuación en asuntos diplomáticos era un verdadero maestro, se llegó a cierto acuerdo que podía considerarse definitivo, aún cuando no llegaron a firmarlo.

De manera, que a él le es grato en ese momento solemne en que se ha dicho del señor de la Plaza, hacer presente que en vez de crear dificultades para este país, procedió con gran altura, con gran discreción y con gran justicia.

Supone que más adelante, cuando se traten estos asuntos, que el público pueda conocer todos los detalles de esas cuestiones que hacen honor a los que intervinieron, podremos aplaudir a conciencia al señor don Victorino de la Plaza.

(Aprobadas las mociones por su orden, la Cámara también por su orden, se pone de pie, en homenaje al doctor de la Plaza y de los señores Martínez y Rinaldi, respectivamente.

PREMIOS PARA EXPOSICIONES

Enseguida a pedido del doctor Aréchaga, se trata y sanciona el proyecto que autoriza para invertir un saldo de $ 4.288,24, para premios a las Exposiciones-ferias. El asunto pasa al Poder Ejecutivo.

LA LEY DE EXPROPIACIONES

Se entra después a tratar el proyecto que modifica la ley de Julio de 1885, sobre expropiaciones.

El señor Canessa dice que la Comisión de Fomento, de acuerdo con el autor del proyecto, había redactado un articulado sustitutivo, que pasa a la Mesa, para que se ponga como base de la discusión.

Sancionado el artículado por incisos, a pedido del Dr. Gallinal, queda aprobado el proyecto, suprimiéndose la segunda discusión por indicación del señor Stirling.

LICEO NOCTURNO

Se entra luego, a discutir el proyecto del doctor José F. Arias, que crea un Liceo Nocturno de Enseñanza secundaria.

El doctor Gallinal deja constancia que ese liceo no funcionará hasta después del 1.o de Marzo próximo.

Después de alguna discusión en los artículos 3.o y 5.o, en la que intervienen los señores Aréchaga, Naranjo, Sosa y Otero, queda aprobado el proyecto. La segunda discusión se suprimió por moción del doctor Naranjo.

CATEDRAS LIBRES Y SUELDO DE LOS PROFESORES

Prosigue la sesión con la discusión del proyecto relacionado con las cátedras libres y los sueldos progresivos de los profesores universitarios.

El doctor Naranjo, hace notar que algunos senadores no estaban de acuerdo con la modificación introducida por la Cámara al artículo 6.o, pero para evitar que el asunto pase a Asamblea General, presentarán por separado un proyecto interpretativo que dirá así:

"Los sueldos de los profesores de las facultades superiores, los de Enseñanza preparatoria de la Universidad de la República, los de los Institutos y Escuelas de Enseñanza Superior, podrán variar entre 90 y 300 pesos mensuales". Servirán de base para establecer las asignaciones:

A) Los trabajos originales, descubrimientos e investigaciones relacionados con la asignatura que dicten.

B) Las obras originales o didácticas de mérito indiscutible y que no impliquen repeticiones o recopilaciones.

C) El número de años en ejercicio en la misma cátedra.

El doctor Gallinal deja constancia de su voto contrario al artículo 11 del proyecto. Cree que es un error dejar librado al criterio de los estudiantes la opción entre asistir a las cátedras libres o a las cátedras reglamentadas.

El proyecto quedó poco después sancionado y se comunicará al Poder Ejecutivo.

PETICIONES

Por último, el Senado sanciona los proyectos de decreto recaídos en las siguientes peticiones:

Rosaura De-María de Marín, Colonia C. de Alonso, Enrique Artigas, Juan M. González, Nicolasa Vicente de Moneo, Juana Corvil de Pereyra, Casimira F. de Lartigue, Felipe Burgueño y señoritas de Vila y de Portillo.

La sesión se levantó pasadas las 6 y 30.

Miguel V. Martínez

Su fallecimiento

En la mañana de ayer falleció en esta capital el señor Miguel V. Martínez, prestigioso funcionario de larga y meritoria actuación nacional. El señor Martínez ocupaba, desde muchos años atrás, con general beneplácito, el puesto de Director de la Oficina de Crédito Público y, además, era vocal de la Caja de Jubilaciones y Pensiones.

El sepelio de sus restos, que indudablemente congregará mucho público se realizará esta tarde a las 4 p. m.

El Consejo Nacional de Administración al tener conocimiento del fallecimiento del señor Martínez, dictó ayer un decreto por el Ministerio de Hacienda, designando al señor Juan A. Márquez, Inspector General de Hacienda, para desempeñar interinamente la Dirección de la Oficina de Crédito Público.

Quedó resuelto, asimismo, que el Consejo abonaría los gastos que demanden las exequias fúnebres del extinto funcionario.

Visitas de cárceles

La acordada de ayer

En Montevideo, a tres de Octubre de mil novecientos diez y nueve, estando en audiencia la Exma. Alta Corte de Justicia, compuesta de los señores ministros doctores don Ezequiel Garzón, presidente; don Benito M. Cuñarro, don Luis Romeu Burgues, don Julio Bastos y don Abel G. Pinto, por ante el infrascripto secretario, dijo:

Que designa los días 20, 21 y 22 de Noviembre próximo, para que tenga lugar la visita general de cárceles, debiendo empezar a las 10 a. m. del día 20 en la Cárcel de Mujeres y Asilo Correccional de Menores y a las 3 y media p. m. en la Cárcel Penitenciaría, continuándose los días 21 y 22 a las 3 p. m., en la Cárcel Correccional y a las 6 de la tarde del último día citado en la Jefatura de Policía de la Capital.

Al acto de la visita deberán concurrir los señores ministros de los Tribunales de Apelaciones, los señores Jueces y Fiscales del Crimen, los señores Jueces Letrados Correccionales, los de Instrucción y Jueces de Paz que tengan presos sometidos a su jurisdicción y los señores defensores de oficio.

La Secretaría de la Corte y la de los Tribunales y los actuarios de los Juzgados, llevarán una reación circunstanciada de las causas con presos que tramitan por sus oficinas a fin de que se puedan dar en ese acto los informes que fueren necesarios.

En los departamentos del Salto y Paysandú, presidirá la visita el señor Juez Letrado de lo Civil, Correccional y Comercial, debiendo asistir al acto el señor Juez Letrado Departamental respectivo.

En los demás departamentos de campaña los respectivos señores Jueces Letrados visitarán las cárceles el 29 de Noviembre, elevando a la Corte las peticiones o escritos de los presos o de sus defensores, acompañándolos de los correspondientes informes con arreglo a los formularios acordados por la Corte, y que le serán remitidos por secretaría. Informarán a la vez, sobre el resultado general de la visita.

Siempre que algún penado de cárceles departamentales pida en el acto de la visita su libertad condicional o pida gracia que implique o sólo pueda interpretarse como una solicitud de libertad condicional, deberá hacerlo por escrito y el señor Juez pedirá informe de conducta a las autoridades carcelarias elevando la petición y el informe conjuntamente con la causa. Si aún no se hubiese hecho la liquidación de la condena, deberá disponer que se practique antes de elevar el proceso.

Las causas mandadas llevar al acuerdo en el acto de la visita, deberán ser remitidas sin necesidad de otro requerimiento a la Secretaría de la Corte.

Que se comunique y publique. Y lo firma de que certifico.—Garzón, Cuñarro, Romeu Burgues, Bastos, Pinto.

DIPLOMATICAS

EL NUEVO MINISTRO BRITANICO

En audiencia privada, presentó ayer al Presidente de la República, Sir Claudio Coventry Mallet, las cartas que lo acreditan en calidad de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Su Majestad el Rey del Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda.

En la mañana de hoy, en compañía del Introductor de Ministros, visitará en sus despachos a los presidentes de los Poderes, ministros de Estado, etc., etc.

EL MINISTRO DEL PERU

El próximo lunes 6, a las 20 horas y 1/2, el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Gabriel Terra, ofrecerá una comida de despedida al Enviado Extraordinario y ministro Plenipotenciario del Perú, doctor Víctor Andrés Belaunde.

Esta demostración, a la que han sido invitados los ministros y subdel señor Belaunde y varios altos funcionarios, se verificará en el Parque Hotel.

Sociedad de Patrones de Peluquerías

Constitución de las nuevas autoridades

Cumpliendo con el mandato de la Asamblea de la Sociedad de Patrones de Peluquerías, se reunieron noches anteriores en el local de la Unión Democrática, las personas que constituyen la Comisión Directiva, a fin de distribuir los cargos de su Comisión.

Hecha la elección respectiva, se dió cuenta del siguiente resultado: Presidente, Alberto Olivari; Vicepresidente, Vicente Petrone; Secretario, Julio Magrina; Prosecretario, Carlos F. Sanguin; Tesorero, Rafael Lieggi; Vocales: Antonio Rodríguez Cruces, José Pizza, Gerardo Altieri, José Gasparini, Miguel Benincassa, Manuel Ricciardi.

Realizado este acto, la nueva Comisión Directiva entró a tratar las principales medidas tomadas por la Asamblea, especialmente lo relativo al aumento de las tarifas. Con este motivo, se resolvió que todos los patrones de peluquerías, podrán concurrir al local provisorio de Secretaría, donde se les dará las tarifas correspondientes.

Al mismo tiempo, se resolvió iniciar la cobranza de todos los asociados, y esto se hará conocer así, por intermedio de una circular, que se les pasará a todos los dueños de estas casas de comercio. La nueva Comisión, teniendo en cuenta la tarea que se le ha impuesto, solicita la cooperación de todos los dueños de peluquerías, para que le preste la más eficaz ayuda, así podrán hacer efectiva la tarifa en todas estas casas de comercio.

Esta Comisión se reunirá el día lunes 6 del corriente, en el local de la Unión Democrática, calle Uruguay núm. 980, donde los interesados podrán acudir en busca de informes al respecto.

La Oficina Internacional de Canje

Su reorganización

El nuevo director de la Oficina Internacional de Canje y Publicaciones, que funciona adscripta al Ministerio de Relaciones Exteriores, se preocupa actualmente de confeccionar un proyecto que dé otra organización a esa repartición, de manera que pueda cumplir ampliamente sus cometidos.

Hace cincuenta años...

EL SIGLO

4 de Octubre de 1869

SOCIEDAD DE AMIGOS DE LA EDUCACION POPULAR

Publica un estado del movimiento de caja desde el 15 de Enero al 31 de Agosto de 1869.

Sería interesante pero demasiado extensa, de hacer completa, la lista de los amigos y protectores de aquella importante asociación, pues se vería figurar en ella los nombres más conocidos de entonces ya con importantes o modestas donaciones, destacamos algunas: J. A. Varela, L. V. López, V. F. López, L. D. Desteffanis, J. E. Ellauri, doctor Bond, Miembros solteros de la comisión directiva, por un palco 20 pesos", producido por un beneficio del Teatro San Felipe, $ 604. Sociedad Porteña, Carlos M., José P. y Gonzalo Ramírez, J. F. Berra, Plácido Ellauri y otros nombres históricos.

Las firmas comerciales más importantes estaban también representadas así como las de distinguidas damas.

POLITICA EUROPEA DE HACE 50 AÑOS

Las correspondencias europeas siempre importantes que recibía EL SIGLO y el comentario sobre los sucesos que las constituían, se hacen después de cincuenta años, más interesantes aún, por las guerras y cambios producidos en Europa durante ese largo período, entresacamos algunos párrafos bajo todo punto de vista del mayor interés:

Tanto más cuanto que los recientes sucesos dan motivo a curiosas relaciones con aquellos.

"Prim ha emprendido, decía la correspondencia, o va a emprender un misterioso viaje político por Europa a fin de entenderse con el Conde de Bismarck, con Mazzini y otros personajes para combinar entre si los medios de atacar a la Francia. Así al menos lo dicen de Florencia, pero no creemos que esto tenga la importancia que se le quiere atribuir".

"Es verdad que las relaciones entre Prusia y Austria, son cada día más tirantes, merced a la querella diplomática entablada entre los ministro de Thile y de Beust acerca de la interpretación que deba darse al tratado de Praga; que mientras el general Moltke rodeado de gran número de oficiales del Estado Mayor, se entretiene en hacer estudios minuciosos de topografía en las fronteras meridionales de la Prusia, el gobierno austriaco escalona en sus fronteras varias columnas de infantería ligera de 200 a 300 hombres encargados de seguir todos los movimientos de los oficiales prusianos, sin duda por un acto de buen proceder, pero nadie cree hoy que, apesar de la mala voluntad que se tienen esas potencias lleguen ellas, a lo menos por ahora, a cruzar las armas. Forzoso les será, pues, aún abogar sus rencores en tinta diplomática. La Prusia entre tanto procura aprovechar el tiempo".

UNA RECLAME COMO OTRA CUALQUIERA

Decía así:

"Gran novedad en Montevideo. El emperador del Brasil y su gran amigo don Francisco Solano López, ex-Presidente del Paraguay que acaban de llegar a esta capital, asisten en competencia al gran remate de las alhajas de oro y plata que tiene lugar el lunes a las 4 etc., etc.".

Eran los nombrados hombres del día, así como ahora Wilson o D'Annunzio, pongo por caso.

TEATROS

En San Felipe

Se anunciaba con anticipación "con motivo de la festividad del día, la sociedad de artistas ha tenido a bien dar la que anuncia por última vez, precedida del Himno Nacional, la aplaudida zarzuela "Los Dioses del Olimpo" o sea "Orfeo en los infiernos".

¿Se trataría del pecaminoso "Orphee aux enfers", traducido al español y en San Felipe?

RECUERDOS (1875)

Han pasado muchos años. Nacido a pocos metros de la Plaza Matriz y del Cabildo, escenario una y otro de gran parte de nuestra historia, he sido espectador infantil de acontecimientos ocurridos de 1875 al 80, época que no puede llamarse aun histórica, pues le falta "esa grandiosidad de lo antiguo" al bello decir de un escritor francés, y que señala el final de un período desconocido o mal conocido por la generación actual.

Los actores principales han desaparecido casi en su totalidad y al Montevideo mismo de entonces, aunque cambiado en sus líneas exteriores, lo descubren o lo reconstruyen fácilmente la memoria de los que lo conocieron entonces.

Recordamos la marejada humana, ese rumor sordo que anuncia las tempestades, y el remolino humano que precedió al tiroteo del 10 de Enero: las siluetas de los indios de Colilla: el Club Inglés exacto en su exterior, como era entonces, los ómnibus que sirvieron de refugio a muchos de los que se encontraron allí aquella mañana; y hasta el perfume de las acacias y paraísos que rodeaban la plaza; la vieja confitería de Russo, en la antigua casa de Sayago, hoy desaparecida dentro de edificios modernos; hasta la tienda de Pelayo, en la misma esquina de Sarandí y Cámaras, hoy Juan Carlos Gómez: comercio a la antigua; así como algunos almacenes coloniales, y dormidos con sus enormes balanzas de cobre y saturados de olor a "maní" y yerba misionera.

Era el tiempo en que vivir en la ciudad nueva — o alrededores, al contrario de ahora no era elegante — pues el Montevideo patricio se desenvolvía en las pocas cuadras comprendidas del fuerte de San José al portón del Mercado Viejo, lo que sea hablando en estilo histórico: la Ciudadela.

Aun dando como indiscutibles las "cosas" de Latorre, sólo no le conceden perdón los que veneran el pasado, el haber derribado esa invalorable reliquia histórica de un inapreciable valor artístico: tal vez mayor aún. Pues es evidente que aun fuera de las comprobaciones a que ha dado lugar su examen, los que la conocimos en su sitio, notamos que la actual portada que se encuentra al lado Sud de la Escuela de Artes y Oficios, no es o no parece exactamente la que recordamos.

Irremediable heregía!

Sin hablar de Roma, la clásica; la sagrada; París conserva con el mayor cuidado los recuerdos de ese género: así, aunque de menor valor decorativo, se conservan en su sitio las puertas de Saint Denis, San Martín y otras. No hablamos, es claro, de las iglesias de pasados siglos: recordamos tan sólo la de Saint Germain de Prés: cuyos arcos arcaicos son capaces de convertir en devoto, al ácrata de más campanillas.

Hay pues, apenas cubierto por treinta o cuarenta años, otro Montevideo en el que pasean su imaginación los que le conocieron. Acá y allá en las calles de la ciudad vieja hay muchas casas de amplios patios cuyo aspecto evocan otra ciudad, otra época.

Así vemos la vieja Universidad de la calle Maciel, de la que surgió la Facultad de Medicina, de cuyo lado desapareció el Cristo que hoy se venera. ¿Se venerará en efecto? en el atrio de la iglesia del Cordón.

La Universidad, de ella extraigo un sencillo recuerdo que se relaciona con una fecha histórica.

Dijimos que la Plaza Matriz — como seguimos llamándola, no obstante las tablillas municipales — y el Cabildo abraza un gran período histórico tan solo recordando el año de 1875, que inició la época de Latorre. Al Cabildo, pues, fueron llevados el 25 de Febrero de aquel año, los ciudadanos que con Julio Herrera, el formidable y ágil redactor de EL SIGLO, fueron deportados y salieron para la Habana a las pocas horas. Recordamos la sorpresa y la alarma producida por el hecho: y los comentarios terroríficos a que era favorable el momento.

El 25 de Agosto del mismo año regresaban los deportados y toda la juventud de la Universidad que era "colorada" y "principista" y hacía sus manifestaciones como podía, como era natural, se manifestó en esa ocasión.

Fué fletada a "escote", una amplia embarcación a vela (un lanchón), y los universitarios se dirijieron en ese día a saludar a los desterrados que seguían viaje a Buenos Aires.

Ahí surje otro aspecto del viejo Montevideo, aún sin el puerto actual, con sus muelles, sus tablones desparejos y carcomidos, sin las antiestéticas pero útiles grúas y guinches, y sus simétricos y útiles, pero no menos antiestéticos depósitos.

Antes de medio día la comitiva estudiantil se puso en viaje. Como este era largo y el buen humor de los estudiantes es cosa clásica, uno de la Facultad, de 1.er año de Matemáticas que tenía y desempeñaba el cargo de bedel, con la gravedad del caso desenvolvió en el viaje el mayor buen humor e improvisó la siguiente cuarteta, que a nadie se le ocurrió conservar y que mil veces he recordado después. Decía así:

"Yo no temo la tormenta
ni tampoco el huracán,
estando conmigo Busto
y Monsieur..."

Dió el consonante precedido de un aditamiento, el nombre de un estudiante muy grave y que formaba parte de la expedición.

El apellido Busto a quien se refería era del poeta José G. Busto, que en aquella época leía en el Ateneo — el Ateneo de la calle Soriano — inspiradas y patrióticas composiciones.

Tengo a la vista su leyenda poética "Grecia", cuyas últimas estrofas eran éstas:

Pueblo que pasas, párate y medita
Esas ruinas que se alzan a tu lado
Son las ruinas de Atenas.
Si eres esclavo y el valor te agita
Pídeles grandeza del pasado
Y la espada que rompe las cadenas.

Esto se declamaba en el 82, y es claro que Grecia no tenía nada que ver en el asunto.

Poco tiempo después de la partida de los deportados (1875) la revolución tricolor agitaba los espíritus y en aquella misma Universidad los estudiante disimulaban bajo las solapas la escarapela roja, blanca y azul que sirvió de lema a la revolución.

Zic.

La misión de los pueblos latinos

Conceptos de un gran filósofo de la historia, sobre la terrible crisis que actualmente atraviesa el mundo

El mundo eslavo y el mundo germánico, que habían representado en Europa, durante más de un siglo, el principio de la conservación y de la autoridad, han entrado en una era de revoluciones. He ahí una de las consecuencias de la guerra mundial. Después de la misma guerra, es el acontecimiento más grande a que haya asistido nuestra generación. Puesto que fué el mundo latino el que hubo de representar, desde 1789 hasta 1914, el principio revolucionario, bien podemos ahora preguntarnos si, en las grandes luchas políticas y sociales de la civilización, no van a invertirse los papeles: si los pueblos de antaño revolucionarios se harán conservadores mientras las naciones conservadoras pasarán a revolucionarias.

En realidad, este aparente cambio de papeles oculta un fenómeno más profundo. Entre las revoluciones del siglo XIX, cuya iniciativa tomó el mundo latino, y la revolución que comienza en el mundo eslavo y en el germánico, hay una diferencia capital. El principio revolucionario que el mundo latino representó en el curso del siglo XIX tuvo sus debilidades, sus errores, sus excesos, sus decepciones, pero fué una fuerza creadora que dió libertad a formidables energías, que hasta entonces dormitaban en el seno de la civilización occidental.

Cierto que tales energías no han producido bienes solamente; también, por desgracia, han acumulado ruinas; pero cualquiera que sea su destino final, no es en manera alguna dudoso que en medio de las crisis provocadas por ese principio revolucionario, la historia ha asistido a la gestación y alumbramiento de un mundo nuevo menos equilibrado, menos bello acaso en su conjunto y aún por ciertos aspectos más grosero que el antiguo, pero, en todo caso, más sabio y más poderoso. En un momento dado los hombres quisieron franquear los límites que hasta entonces habían respetado, para intentar una heroica aventura. No han encontrado todo lo que esperaban, y antes bien, se hallaron, al fin de su camino, con el más cruento sacrificio que viva el mundo. ¡Más, cuántas maravillas no se fueron creando a lo largo de la vía!

La revolución que comienza en las antiguas Monarquías del Norte no es gestación de un mundo nuevo, es el derrumbarse de un mundo caduco y dislocado por sus codicias, y sus ambiciones y su orgullo. Para convencerse de ello basta observar el curso de los acontecimientos que desde hace dos años se desarrollan. En el preciso momento en que las tres dinastías más poderosas de Europa desaparecían, devoradas por el vacío, sus pueblos se volvieron hacia los principios de la revolución del 48. República, Asamblea Constituyente, sufragio universal, emancipación de las nacionalidades, todos los principios y doctrinas, en fin, que la revolución del 48 había proclamado en París cual única salvación del mundo, han formado el programa de las revoluciones rusa y alemana en sus comienzos. Pero el contrasentido era demasiado grande para que pudiese durar. La salud del mundo no se improvisa.

Principios que durante los últimos cincuenta años habían estado casi por completo ignorados en toda Europa, triunfaban de pronto en pueblos donde siempre se les había rechazado como perniciosos y falsos. Por eso bien corto ha sido su triunfo en Rusia y en Alemania parece poco seguro.

Por lo que hace a Rusia, ya hemos visto a la República democrática y humanitaria, amante del sufragio universal y partidaria decidida de la libertad de las razas oprimidas, ceder su puesto a una dictadura militar que se ensaya en precipitadas y confusas tentativas de comunismo. Nadie podría prever lo que ha de ocurrir en Alemania, pero desde ahora es evidente que el establecimiento del nuevo régimen sobre bases tan vagas y contradictorias cuales son sus aspiraciones, no será tan fácil tarea como fué la de derrocar el antiguo. El prestigio de la monarquía está destruído, pero el pueblo no cree en el nuevo Gobierno que la ha reemplazado. No fué la lucha de un principio nuevo contra uno viejo el que puso fuego en todos los ámbitos de Rusia y de Alemania, sino la imposibilidad de un Gobierno, imposibilidad que ha venido a parar en el régimen precario de la fuerza. ¿Cómo esperar que de semejante caos resulte un esfuerzo regenerador? Estas dos revoluciones han sido, en sus comienzos, dos accesos de desesperación y de furor: todo lleva a creer que por algún tiempo todavía seguirán siendo una mescolanza confusa de aspiraciones contradictorias y de tentativas incoherentes.

Pero precisamente porque tales revoluciones no representan principio alguno nuevo, claro y definido; justamente porque ellas no son sino explosión formidable de cólera y de desesperación, su ejemplo podría hacerse contagioso en un mundo exasperado por una prueba tan larga como fué la reciente guerra. Cuando ondas de ira y descontento agitan a las masas, el buen sentido, el instinto de conservación y aún el interés pueden quedar embotados en un momento dado. El equilibrio psicológico del mundo no parece tan sólido que los delirios de una parte de la humanidad puedan considerarse exentos de peligro para el resto. ¿Pero cómo curar a los pueblos enfermos de sus extravíos? ¿Qué significa hoy, para un pueblo o para un grupo de pueblos, "representar los principios de conservación y de orden" ante el acceso de locura que agita a tan importante parte de la Europa? He ahí el problema capital de los actuales momentos. Esos delirios son una enfermedad moral: si la fuerza y la riqueza pudieran calmar por un instante accesos aún más violentos, serían del todo incapaces de curarlos.

No existe ninguna analogía entre el papel que las monarquías de Europa Central y septentrional desempeñaron en la lucha contra la República Francesa y la actitud que no van de tomar las naciones occidentales ante la revolución rusa y germánica. Para curar la enfermedad moral que tales convulsiones engendran, se necesita una idea, se necesita un principio de unidad capaz de apaciguar las luchas feroces entre los pueblos y las razas que desgarran la civilización occidental: se necesita una disciplina de la fuerza que, limitándola y uniéndola, ahuyente el mayor y más grave peligro que jamás haya amenazado a la civilización occidental: el peligro de destruirse a sí misma con el propio exceso del poder que ha creado para saciar sus ambiciones y sus celos.

* * *

Los pueblos que proclamen esos principios de unidad y disciplina, que tengan la fuerza de imponérselos a sí mismos y a los demás, habrán salvado a Europa en la más terrible crisis de su historia. ¿Serán Francia e Italia los pueblos elegidos en la nueva Historia que se inicia? ¿Tendremos todavía la fuerza de cumplir, después de tantas otras, esta misión suprema? Lo ignoro, pero sí sé que ningún pueblo como éstos dos está tan ricamente dotado de todo aquello que se necesita para prestarle tal servicio a la humanidad. Los principios nuevos que regeneran las civilizaciones agotadas o corrompidas no nacen nunca de improviso ni de nada, sino que se forman por la síntesis de principios ya existentes y a veces contradictorios, pero a los cuales combina, unifica y anima un sentimiento nuevo. El espíritu creador no sopla en el vacío sino en medio de ya creadas formas de vida. ¿Qué pueblo ha vivido más que nosotros e intentado resolver más problemas? ¿Qué pueblo está en posesión de más rica experiencia histórica? ¿No poseemos acaso los vestigios, aún tan numerosos y tan vivos de la cultura greco-latina, el espíritu universal y legislador del catolicismo, el espíritu humanitario de la Revolución Francesa, el misticismo democrático del 48? Si tuviéramos la fuerza de hacer una síntesis de esas doctrinas y de adaptarla a las nuevas necesidades de la época, quizá todavía podríamos salvar una vez más al mundo.

Por otra parte, el mundo nos llama y nos aguarda. ¿Qué significa la explosión de entusiasmo con que se ha acogido la idea de la Liga de las Naciones, y a su llegada a Europa, al hombre de Estado que la anunciaba al mundo? ¿Es por ventura la Liga de las Naciones otra cosa que un principio de unidad y una disciplina de la fuerza? Por ella, las masas han esperado un instante escapar al peligro de esas guerras monstruosas en las cuales así vencedores como vencidos vienen a ser, a causa de las espantosas matanzas y de los gastos fabulosos, las víctimas de los elementos de destrucción que crearan, creyendo con ellos hacer imposible la guerra. Esa esperanza de las masas irá probablemente a frustrarse, al menos en parte, por el momento. No se improvisa en algunos meses, ni aún siquiera bajo la impresión de acontecimientos formidables, una reforma de semejante magnitud. Un principio de unidad y de disciplina no se impondrá en un mundo tan dividido y atormentado por tantas fuerzas de rebelión sino mediante un esfuerzo heróico de la inteligencia y de la voluntad.

Y ese esfuerzo, y la grandeza de alma y el espíritu de sacrificio necesarios para realizarlo, han faltado en nuestra época hasta el presente. De ahí que por todas partes nos rodean problemas que parecen insolubles. Por eso, a medida que la paz tan deseada se aproxima, el mundo se siente sobrecogido por la angustia, del vacío, angustia inenarrable que nunca había experimentado, ni aún siquiera en las más trágicas crisis de la guerra. Momento terrible en la historia del mundo.

Para restaurar el descorazonamiento que podría debilitarnos y al delirio cuyo contagio podría alcanzarnos, recordemos lo que hemos hecho en el pasado por el triunfo de la razón y de la justicia en el mundo. Recordemos que, en la antigüedad, con las Repúblicas y el Imperio, en la Edad Media, con la gloria; en la época moderna, con la monarquía francesa, la Revolución de 1789 y la de 1848, hemos creado, con excepción de la parte formal de las instituciones parlamentarias, todos los principios y las instituciones políticas que rigen a la civilización occidental.

Acordémonos de que millones de hombres hicieron, durante la pasada guerra, el sacrificio de sus vidas, porque sintieron que en el centro mismo de nuestra civilización había un nudo monstruoso de iniquidades y de violencias, que era preciso cortar. Si de esos recuerdos sacamos la fuerza necesaria para cumplir nuestro deber, una vez más lograremos dominar el sombrío delirio de violencias que azota hoy a la mitad de Europa, y lo que haremos con ideas luminosas y sanas doctrinas.

Guglielmo Ferrero.

(Traducido de "Le Fígaro").

París, Abril de 1919.

La conferencia de M. Bidou

En el salón de actos públicos de la Universidad, totalmente ocupado por una selecta concurrencia, dió ayer su anunciada conferencia sobre la influencia de la guerra en la producción escénica francesa el eminente hombre de letras Mr. Bidou.

El conferencista analizó a través de todos los tiempos la influencia que siempre ejerce en el teatro los grandes acontecimientos de la Humanidad, es así que cree, que la contienda europea ha de señalar una evolución en el teatro francés que puede ser fundamental.

Al terminar, el distinguido auditorio coronó con una entusiasta salva de aplausos la disertación del brillante literato francés.

EL INGENIERO SUNDBERG

UNA DEMOSTRACION

[illegible] Alfredo Ramos Montero, Francisco Magnano, ingeniero Julio Rodríguez Castro, Venancio López Labandera, Alberto Peña por Peña Hnos., ingeniero Horacio Montero Núñez, ingeniero Arturo Montero Guarch, doctor Arturo Inchaurregui, ingeniero Miguel Quinteros, José Moneda e ingeniero Carlos Algorta Camusso.

Ahora bien, como el señor Sundberg se encuentra ligeramente enfermo la demostración referida ha sido postergada para el miércoles próximo.

La tragedia de aviación

El sepelio de los restos del teniente Rinaldi

Estado del capitán Saenz Lacueva

En la mañana de hoy, a las 9 y 30, se efectuará el sepelio de los restos del teniente Rinaldi, víctima de la reciente tragedia de aviación que tan hondamente ha repercutido en todos los espíritus. Es indudable que ese acto constituirá una conmovedora demostración de duelo.

HOMENAJE QUE NO PUDO REALIZARSE

Momentos después de producirse el desgraciado accidente, y al saberse que el cadáver del teniente Rinaldi sería trasladado al domicilio de sus deudos, de acuerdo con un deseo que hace un tiempo puso de manifiesto el infortunado aviador, los aviadores militares se entrevistaron con el jefe de la Escuela, a fin de obtener autorización para armar en las horas de la noche algunos de los aparatos que se hallan depositados en los hangares. El pedido tenía por objeto realizar hoy un vuelo en el momento en que se efectuara el sepelio del compañero que desaparece y arrojar una corona sobre el ataúd que guarda los restos: pero, a pesar de todos los buenos deseos, el pedido no pudo encontrar fácil cristalización a causa del tiempo que reclama el arreglo de cualquiera de los aparatos de la Escuela.

LA SALUD DEL CAPITAN SAENZ LACUEVA

Según se nos informó anoche en el Hospital Militar, el estado de salud del capitán Saenz Lacueva, mejora rápidamente.

Dentro del pesar que el accidente ha ocasionado, es ésta una nota de alivio para los espíritus.

Academia Americana de la Historia

Su constitución en el país

En Buenos Aires se ha constituído recientemente una Academia Americana de la Historia, de acuerdo con las resoluciones del Congreso de Bibliografía e Historia de 1916. Esa Academia cuenta con la representación y cooperación de los institutos similares de América y España y conocidos hombres de letras.

Presidencia de la República

RELACION DE LOS ASUNTOS FIRMADOS POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, EN ACUERDO CON EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES, EN EL DIA DE AYER

Decreto por el que se reconoce en el carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la Gran Bretaña e Irlanda, a Sir Claudio Conventry Mallet.

—Decreto disponiendo que el señor Alfredo de Castro, secretario de Legación de primera clase, pase a ejercer las funciones de su cargo en la Legación de la República en Suiza.

—Decreto por el que se dispone que el señor Pedro Requena Bermúdez, secretario de Legación de primera clase, pase a ejercer las funciones de su cargo en la Legación de la República en España y Portugal, con residencia en Madrid.

—Decreto disponiendo que los señores Ezequiel Banquet y Max Valdéz, vuelvan a desempeñar las funciones de Cónsul honorario en Lieja y vice cónsul honorario en Gstende, respectivamente, y nombrando vice cónsul honorario en Lieja, al ciudadano Mario Tejada.

—Decreto por el que se reconoce en el carácter de Cónsul de España en Montevideo, con jurisdicción en la República, al señor Fernando Pérez del Pulgar.

—Decreto por el que se fija la equivalencia del peso uruguayo en Austria en cinco francos suizos sesenta céntimos, pudiendo también las oficinas consulares en dicho país, percibir los derechos en coronas, al cambio del día, según la equivalencia antes fijada.

Por los estrados

DIVERSOS NOMBRAMIENTOS

La Alta Corte de Justicia ha resuelto ayer los siguientes nombramientos:

Señor Hermano Arévalo, regulador de honorarios de contadores.

Departamento de Río Negro — Jueces de Paz de la 1.a sección don Federico E. Correa, de la 1.a don Emiliano Arbiza; de la 2.a don Luis Carbajal, y de la 3.a don Elías N. Borches.

Departamento de Artigas — Teniente Alcalde del 1er. distrito de la 4.a sección, don Luis Montesano.

Departamento de Colonia — Teniente Alcalde del 1er. distrito de la 4.a sección, don Emilio Touron.

Departamento de Flores — Teniente Alcalde del 1er. distrito de la 1.a sección, don Casto A. Vaquero.

Departamento de Minas: Tenientes Alcaldes del 1.o distrito de la 9.a sección, don José E. Méndez; y de los distritos 1.o y 2.o de la 10.a sección, don Carlos M. Pirla y don Fermín Monzé, respectivamente.

Departamento de Maldonado—Tenientes Alcaldes del 4.o distrito de la 3.a sección, don Saturnino Díaz y del 1.o de la 5.a, don Mario Marcelino Pereyra.

Departamento de Paysandú: Tenientes Alcaldes de 1.o distrito de la 6.a sección, don Gregorio García y del 2.o de la misma sección, don Domingo E. Rafaeda.

Departamento de Rocha — Teniente Alcalde del 2.o distrito de la 2.a sección, don Santa Cruz Luis Sosa.

Departamento de Soriano — Teniente Alcalde del 2.o distrito de la 12.a sección, don Benito Dibie.

Departamento de Tacuarembó — Teniente Alcalde del 3er. distrito de la 8.a sección, don Mario J. Ferreira.

Que se comunique y publique. Y lo firma de que certifico. — Garzón, Cuñarro, Romeu Burgues, Bastos, Pinto, J. Cubió, secretario.

La estadística de cereales

Impresión de formularios

La Dirección de la Estadística Agrícola ha obtenido autorización superior, para mandar imprimir en la Imprenta Nacional 1.000 libretas formularios para levantar la estadística de cereales, etc., de acuerdo con la comisión delegada por el Consejo Nacional de Administración.

La impresión de esos formularios se practicará a la mayor brevedad, para luego iniciar los trabajos de la estadística de cereales.

VIDA SOCIAL

EN EL CLUB CATOLICO—

La reunión de mañana en el Club Católico, va a ser en extremo animada.

Y es que el Club Católico se ha impuesto como el punto de cita de los domingos de tarde, para buena parte de la sociedad.

El éxito que obtuvieron los tés verificados anteriormente — en esta "season"—garanten el que obtendrá el de mañana.

Además, las damas y señoritas de la Comisión que los patrocina, han trabajado activamente para que éste adquiera la mayor brillantez. El Té, como siempre, se servirá en las mesas diseminadas en los salones.

Pero la parte más interesante de la tarde, va a ser, fuera de duda, la exhibición, en una tela, de caricaturas de caballeros y de siluetas de niñas, todos elementos de actuación en sociedad. El interés que hay por ver a unos y a otras, es enorme, y es uno de los primeros factores al esplendor que adquirirá la reunión.

La Comisión d Damas ha resuelto que el servicio de Té, continúe funcionando todos los domingos de tarde, con lo cual saldrá ganando nuestro elemento "chic", que tendrá un lugar fijo y elegante en esta estación intermedia, para sus reuniones.

BANQUETES—

El joven Eliseo Varlotta, obsequió con una comida a un núcleo de sus amigos. La fiesta transcurrió en un ambiente de franca camaradería.

—Anoche le fué ofrecida al señor Maximiliano Silvano una demostración de aprecio, con motivo de su próximo enlace. Asistió un crecido número de amigos, que testimoniaron al señor Silvano sus simpatías.

DE ENTRE NOUS—

LOS VIERNES SELECTOS—"Entre Nous" en cada iniciativa que impulsa, ya sea las de menor importancia, siempre evidencia su prestigio. En la reunión de anoche en el Trianon, quedó evidenciado. Era de "Viernes Selecto" y por consiguiente, a beneficio del Club y no había en la sala una sola localidad disponible. Entre el número considerable de familias que asistió, recordamos a las Montero Bustamante, Reyes Lerena, González Carvallo, Pérez Marexiano, Suárez Blixen, Brito del Pino, Cibils Larravide, Rodríguez Mujica, Fernández Illa, González Capurro, Ferreira, Nin Lavalleja, Nin Vidiella, Vegch Garzón, Villegas Suárez, Martínez Arboleya, Lanza, Reyes Reissig Rivas, Berro García, García de Zúñiga, Durán Guani, Rubio Belparda, Silveyra, Castells Villegas, Miquelerena, etc.

DIA DE RECIBO—

La señora Orfilia Bica de Courtinho no reabrirá a sus relaciones el próximo viernes, en cambio lo hará el miércoles 8 por última vez en esta temporada.

L'UNION JEANNE D'ARC—

LA CONFERENCIA DEL MARTES—Todo autoriza a afirmar, que la conferencia que el martes dará en la sala del "Verdi" Mrs. Bideri, va a resultar un suceso literario y una nota social de relieve. Los prestigios del orador, el tema que tratará, "La mujer francesa en la guerra", el propósito que sigue el acto, son factores que deciden de antemano el éxito que pronosticamos. Y es que, fuera de toda duda Mrs. Bidou se ha propuesto entre la gente que sigue de cerca las manifestaciones intelectuales, como pocos oradores lo han conseguido aquí en Montevideo. Tal es el interés que hoy por oirlo en la disertación del martes, que las localidades, no bien se pusieron a la venta, se vendieron en su mayoría.

DE BENEFICENCIA—

ANOCHE EN EL "SOL"—La función benéfica que anoche se celebró en el Cine Sol, patrocinada por un núcleo de distinguidas señoritas, obtuvo un lisonjero éxito. Asistió mucha concurrencia que disfrutó de un excelente programa.

EN EL CLUB URUGUAY—

Nuevamente se habilitaran los salones del Club Uruguay el domingo próximo para que puedan concurrir los señores socios y sus familias a la hora del té.

La orquesta de Carlitos Warren tocará un magnífico repertorio de 5 a 8 de la tarde.

BODAS—

Circulan las siguientes esquelas:

Angel J. Moratorio, participa a Vd. el enlace de su hijo Juan Angel con la señorita María Luisa Horta, y le invita a presenciar la ceremonia que se efectuará el 10 del corriente a las 1½ p. m. Sic. Asilo N.o 98 (Union).

Adela M. de Horta participa a Vd. el enlace de su hija María Luisa con el señor Juan Angel Moratorio, y le invita a presenciar la ceremonia que se efectuará el 10 del corriente a las 6 ½ p. m.—Sic. Asilo N.o 98 (Unión).—Montevideo, Octubre de 1919.

—En la residencia de la familia de la novia, tiene lugar hoy, la boda de la señorita Mercedes Martínez Barriola con el señor J. Eduardo Villarino. Tanto la ceremonia civil como la bendición religiosa, serán presenciadas por los parientes de la pareja y por un núcleo de sus amistades, lo que dará motivo a una lúcida reunión.

—En la mayor intimidad, será consagrada esta noche la boda de la señorita Sofía Indurain con el teniente 2.o Juan José Perera. Como testigos en el Registro Civil, por parte de la novia, actuarán los señores Baudilio Carbonell (hijo) y Mario Héctor Moratorio, y por el contrayente, los señores Federico Bayley Muñoz y Juan Negués. Actuarán como padrinos en la ceremonia religiosa que será consagrada por el presbítero Esteban Cobiles, la señora Cecilia Iduate de Indurain y el señor Angel Iduate.

La nueva pareja partirá después para Colonia, donde fijará su residencia.

EXAMENES—

Con plácemes y aplausos ha terminado en el Instituto Verdi, hoy Escuela Nacional de Música, la señorita Carlota Giró Bermúdez sus estudios de solfeo, recibiendo el título de profesora. Fué en las aulas musicales, una de las discípulas más aventajadas, recibiendo en cada examen las más altas clasificaciones del jurado examinador. Con tan excelentes condiciones acreditará el profesorado uruguayo triunfando en su carrera.

—En el Conservatorio Musical del Uruguay y con un brillante examen en el que obtuvo la honrosa nota de sobresaliente por unanimidad con mención especial, acaba de graduarse de profesora de solfeo, la señorita María E. Martínez Estefan.

La señorita Martínez que con tal motivo ha sido muy felicitada, felicitaciones que se han hecho extensivas a la profesora señora Amanda S. de Ruiz, bajo cuya dirección cursó sus estudios, se incorporará al cuerpo docente de dicho Conservatorio, que con sumo acierto dirije la mencionada señora de Ruiz.

EN LA DIPLOMACIA—

Parte para Buenos Aires, donde vá a pasar unos días, el señor Antonio Bachini, Embajador del Uruguay a Italia.

—La señora María Elena Cantilo de Arteaga, viuda del que fué secretario de la Legación Argentina en Viena, señor Alfredo de Arteaga, ha llegado últimamente a Roma y se encuentra en esa ciudad, alojada en un convento. La familia ha recibido noticias de la capital italiana sobre la llegada allí de la señora de Arteaga, y supone que se embarcará para Buenos Aires. En los círculos argentinos de Roma había circulado, en tanto, la noticia de que la señora de Arteaga había manifestado intenciones de ingresar en el convento donde se aloja, abandonando la existencia mundana. Pero la versión no ha sido confirmada. La señora de Arteaga, además de estar ligada por parentesco a la sociedad montevideana, cuenta en la misma con estrechos vínculos de amistad.

—Según comunicaciones particulares en el mes de Noviembre vendrá al Plata con su familia, el conde Orlowski que va a representar a Polonia en ambas orillas del Plata. Bien conocido es en nuestra sociedad y en los negocios el conde Orlowski, casado con una argentina, la señora del Carril. Largas estadas que ha tenido aquí el distinguido aristócrata polaco que ahora estará al servicio diplomático de la república polaca, le han hecho circular en los salones porteños y montevideanos la cual ha recibido complacida la noticia de su próxima designación como ministro. Tanto la Argentina como el Uruguay han declarado al conde Orlowski persona grata.

BODA HERRERA Y REISSIG-JUEGA—

Fué una atrayente nota social, la consagración religiosa de la boda de la señorita Irene Juega con el caballero Teodoro Herrera y Reissig, realizada en la Iglesia de San Francisco. El amplio templo estaba engalanado artísticamente, y lleno, desde temprano de selecta concurrencia. La novia, vestida con un sencillo pero elegantísimo traje de desposada, hizo su entrada del brazo de su señor padre don José Juega. El novio ofrecía su brazo a la señora Bernabela Herrera de Herrera y Reissig. Seguían seis "bordemards" vestidas de color rosa. Eran las señoritas María Helena Herrera Sanguinetti, Nené Díaz Fournier, María Carmen Howard Tocavent y Zelmira y Mercedes Herrera Silveira. Llegados al Altar Mayor, el Rdo. Padre Semeria, bendijo la unión, diciéndole después a los novios, una brillante alocución. Presenciaron esta ceremonia las familias de Herrera y Reissig, Herrera Sanguinetti, Vidal Sosa Díaz, Iriarte Borda Montero, Howard Tocavent, Zorrilla de San Martín, Requena de Rodríguez Larreta, Díaz Fournier, Pérez Martos, Sicardi Lezica, Silveyra de Brito del Pino, Echegaray de Sosa Díaz, Herrera Silveira, Bustamante Huertas, Quartino Herrera, Sheppard, Rodríguez Larreta de Aguirre, Requena Cordero, Blanco Acevedo, Pena Díaz, Herrera Sanguinetti, Brito del Pino, Giuffra de Davison, Requena Lenzi, Dupont Ponce de León, O'Neill Arocena, Ferrer Pérez, Cordero de Bermúdez, Posse Sánchez, Gallinal Carvajal, Silveira de Cadenas, Saavedra Barroso, Piñeyrúa Sanguinetti, Penco Illa, Saavedra de Supervielle, Blixen Ramírez de Blixen, Portillo Díaz Piñeyrúa Saavedra, Villar Sáenz Peña, Morales Andrade, Herrera y Cluzet, Bourse Mac Lean y muchas otras.

FIESTAS Y REUNIONES—

En la residencia que ocupa el señor Rafael Lasala en la calle Ocho de Octubre festejóse el onomástico de su interesante hijita María Blanca Lasala. Con tal motivo la festejada se vió rodeada de sus amiguitas que pasaron a saludarla improvisándose una animada fiesta que se prolongó hasta ya entrada la noche.

—Ayer la señora Emma Aldecoa, festejó su cumpleaños con una bonita fiesta, de la que participaron las señoritas: Carolina, Amanda e Inés Aldecoa, Julieta Irureta Goyena, María del Carmen Guzmán Furriol, Aurora y Margot Guerra, Margarita Juarez Villamil, Amelia y Blanca Caravia, Beba, Teresa y Sylvia Rinaldi Guerra, Laura Elena Isnardi, Emma Spangemberg Echenique, Elena Colombo, Lola Alvarez, etc.

La gentil festejada colmó de delicadas atenciones a sus invitados.

CLUB ESPAÑOL—

EL PROXIMO BAILE — Relacionado con el Baile que se celebrará el 12 de Octubre en el Club Español, circula la siguiente invitación:

La Junta Directiva tiene el honor de invitar a Vd. al baile que, en conmemoración del aniversario del descubrimiento de América y de la Fiesta de la Raza, se celebrará en los salones de este Club el Domingo 12 del corriente a las 11 de la noche. Montevideo, Octubre de 1919. —José Abella, Presidente; Joaquín de Nava, Secretario.

LA JUVENTUD DEL CORDON—

La Liga Juvenil del Cordón, que tanto trabaja en favor de los necesitados ha remitido a muchas familias conocidas, la siguiente circular:

Montevideo, Octubre de 1919. — Distinguido señor: — El Comité de la "Liga Juvenil del Cordón" tiene el placer de invitar a usted y familia para las funciones de biógrafo que se efectuarán todos los lunes en el Victoria Salón, galantemente cedido por sus propietarios quienes contribuyen así desinteresadamente a la obra benéfica en que estamos empeñados.

El propósito que perseguimos es el de recaudar fondos para las muchas e importantes obras de caridad que hace la "Liga Juvenil del Cordón" cuyo cometido es uno de los más notables, pues presta ayuda moral y material a todos los pobres del citado barrio.

Las funciones empezarán el próximo lunes 6 de Setiembre y en cada una regirá un programa de films de alto mérito artístico y moral cuidadosamente seleccionado por la Comisión.

Teniendo en cuenta sus sentimientos caritativos no titubeamos en solicitarle coopere a nuestra obra, concurriendo a estas funciones semanales las cuales ganarán en atractivos con su presencia.

Saludan a usted atentamente. — María Elena Méndez Previtale, María M. Lorente, Marta Etcheparo Castellanos, María Elvira Sumberg, María Eugenia Rosello, María Carmen Buenafama Uriarte, Eloisa Cabrera Martins, María Angélica Sánchez Sacarello, María Elena Caillava, Isabel O'Neill Arocena, Manuelita Miramonte García, María Esther Canessa, Elia María Méndez Previtali, Paquita Gascue, María Celia Pareja Reissig, Olga Montes de Oca, María Mercedes Costa, María Iraburú, María Carolina Infantozzi, María Ernestina Montaño, María Esther Callaza, Aida Fernández de la Sierra, Ana María y Julia Errecart, María Elena Urquiza, Chita y María del Huerto Ch'appori, Celia y Pilar Peifert.

ENLACES—

El 1.o de Noviembre, la señora Mercedes Taborda de Buela, solicitará a la señora Valentina Illa de Penco, la mano de su señorita hija Curruca para su hijo Alberto. La boda se efectuará en Mayo próximo, y por la destacada posición que en el círculo social ocupa la simpática pareja, va a constituir una boda de resonancia.

—El señor Enrique Wilson solicitó al señor Francisco Castellanos y a su esposa la señora Carolina Regules de Castellanos, la mano de la señorita María Angélica Castellanos Alvarez para su hijo el caballero Guillermo L. Wilson. La boda tendrá lugar en los primeros meses del entrante año, y dará margen a un acontecimiento social.

ALFREDO RODRIGUEZ MARCENAL—

La sociedad montevideana ha sido intensamente conmovida con el fallecimiento del joven Alfredo Rodríguez Marcenal, miembro de una distinguida familia uruguaya. Una dolencia que desde el primer momento se presentó con carácter grave, ha tronchado esta existencia joven, de la cual mucho se debía esperar. El sepelio de sus restos dará margen a una gran demostración de duelo.

CLUB SOCIAL MONTEVIDEO—

Hoy de noche se llevará a cabo en el Hotel del Prado un baile que ofrece el Club Social Montevideo a sus asociados.

Dadas las múltiples simpatías con que cuenta este prestigioso Club no dudamos en augurar un éxito completo. Los socios que no hubiesen recibido invitación pueden recabarla en la Secretaría del Club.

TRASLACIONES—

Ya ocupan su nueva casa de la calle Juan Carlos Gómez, el señor Horacio González Capurro, su esposa Isabel Morales y sus hijas.

—Desde el 15 del corriente ocuparán su quinta del Camino Maldonado el señor Eduardo Paseyro Vidal y su familia.

VIAJEROS—

Llegó de Corrientes, con el objeto de pasar una temporada breve en Montevideo, el señor Manuel Lessa.

—Regresaron a Buenos Aires, el señor Carlos Richards Lavalle y su señorita hermana Alicia, que vinieron a ésta para presenciar la boda Herrera-Juega.

—También regresa esta noche a Buenos Aires, el caballero Julio Micoud, que vino a ésta con el mismo motivo.

—Para Arapey (Salto), el señor Evaristo Millán.

—De Concordia, el señor Saturno M. Llovet.

—Del Paraguay es esperada la señorita Elena Garabelli Puig.

—Procedente de Mercedes, el señor Agustín M. Pou.

—Mañana parten para Buenos Aires el señor Arturo Juega, su señora y la señorita de Siccardi Lezica.

—Regresaron a Buenos Aires, los esposos Morales-Andrade.

—Desde Buenos Aires, siguió viaje para Rosario de Santa Fe, el diputado José Antuña.

—De Buenos Aires regresó el joven Domingo Moreno.

—Partió para Santiago de Chile, el señor Alberto Pons.

—De Corrientes, llegó la señora Julia Larriera de Sacco.

—De Río Negro el señor Alberto M. Denis Lavalleja.

—De Flores, ha regresado el doctor Francisco Cortabarría, acompañado de su hermana la señorita María C. Cortabarría.

DIVERSAS—

El hogar de los esposos Gómez-De los Santos, se ha visto alegrado con la presencia de un niño.

ENFERMOS—

Continúa enferma la señora Manuela Velasco de Sienra.

—Es muy grave el estado de salud de la distinguida señora María C. de Massetti.

—Mejorado de la enfermedad que lo ha obligado a guardar cama varios días el señor Blas Cortés.

—Mejorada la señorita Juanita Ferrando de Amy Sánchez.

—Restablecida la señora Julia Cecilia Alfaro de Maza Rodríguez.

—La respetable matrona María Elisa Caravia de Melián Lafinur, esposa del conocido jurisconsulto doctor Luis Melián Lafinur, está muy delicada de salud. La casa de la distinguida enferma, se ve concurrida por buena parte de la sociedad montevideana, que se interesa por su estado.

—Ha dejado el lecho, ya restablecido, el joven Roberto Suárez.

—Está restablecido el joven Agustín Loureiro.

—Ligeramente enfermo el joven Lorenzo Lenzi.

—Es sumamente delicado el estado de salud de la señorita María Elida Venzzani.

—La señora María de Bonifacio está enferma.

—Restablecida la señora Marta N. de Lukasiewis.

NECROLOGICAS—

Juan Carlos Vaillant.—En la tarde de ayer, se realizó el sepelio de los restos de Juan Carlos Vaillant, infortunado joven desaparecido en la plenitud de la vida, arrebatado por una dolencia cruel e implacable. El extinto, que apenas contaba cuatro lustros, ya había llegado a destacarse en sus actividades, pues ocupaba un puesto de importancia en nuestra primera institución bancaria. La concurrencia fúnebre constituyó una demostración sentida.

TEATROS

SOLIS—"El abanico"—

Bien hizo a compañía Guerrero en ofrecernos anoche a traducción de la hermosa comedia de Oscar Wilde "El abanico de Lady Windermere", porque gracias a ella el público asistente a Solís pudo gozar de una obra que sin pretender de modelo dentro de su género, realiza el desideratum teatral de emocionar e interesar vivamente a los espectadores.

"El abanico" es una comedia elegante, llena de espiritualidad, pero no exenta de un soplo dramático intensamente bello que da a la acción un realce sugestionante. La trama de la obra está constituída por la secreta maternidad de Mrs. Erlyne, una clínica mundana que ha explotado en la persona de Lord Windermar, esposa de su hija, ese secreto cuya revelación sería base de un escándalo social. Pero en esa mujer dada al placer y al engaño, vive el corazón de madre, y es en torno de ese sentimiento hondo e ignorado que gira una serie de acontecimientos que sin estar desposeídos de descuidos de técnica tiene en sí el encanto de un dialogado lleno de gracia y de profunda psicología.

La interpretación de la obra estuvo a la altura de una gran compañía. Doña María Guerrero, dió al rol de Mrs. Erlyne un soplo de intensa emoción, mostrando de cuanto es capaz su intelecto cuando hay necesidad del análisis de los caracteres para encarnar con propiedad un personaje. Pueden citarse, en efecto, como momentos realmente felices de su actuación, la escena con Lady Windermare, del tercer acto. Digno compañero de ella fué don Fernando Díaz de Mendoza, el actor sobrio y noble de presencia que siempre hemos aplaudido.

Muy correcta la señora Díaz de Artigas y lleno de bis cómica, dentro de su característica sobriedad, Pepe Santiaigo.

Para esta noche se anuncia "La verdad de la mentira" de Muñoz Seca.

Mañana domingo, primer matinée de abono.

URQUIZA—

La popular opereta del maestro Lombardo, "La duquesa del bal Tabarín", será puesta en escena esta noche por la compañía del Cav. Vitale. El rol de Frou-Frou será interpretado por la señorita Razzoli; Edi, señorita Spinelli; duque de Pontarcy, Pompeo Pompei; el príncipe Ottavio, Angelo Cavestri; Sofía Weber, Giacomo Osella.

Entre los próximos estrenos se anuncia la opereta del maestro Leoncavallo, "Prestami tua moglie" y "La moglie ideale" de Lehar.

POLITEAMA—

Se repite hoy en segunda sección la zarzuela del maestro Chiapi, "La bruja". En primera, "Los guapos".

"LA TACITA DE PLATA"—

El elenco Daglio-Morganti estrenó anoche en 2.a sección la revista de Favaro "La tacita de Plata".

Mañana con más tiempo haremos los comentarios que ásta nos sugiere.

BENEFICIO DE PILAR SANTÉS—

Esa noche habrá en el teatro de la Comedia una función en honor y beneficio de la primera actriz señora Pilar Santés que tan destacada actuación ha tenido en la presente temporada. El programa que ha confeccionado lo constituye la hermosa obra de Ulises Favaro "El triunfo de la vida" y "Castillos de Naipes" (estreno) de Ambrosoni-Romanello, comedia dramática en dos actos.

Dadas las muchas simpatías que la señora Santés ha sabido captarse, es de esperar que el Comedia se verá en la mejor de sus noches.

ROBERTO TAMMARO—

En el paquete francés «Samara», que sale hoy para Burdeos se embarca con destino al viejo mundo, nuestro compatriota, el joven pianista Roberto Tammaro, quien se propone perfeccionar sus conocimientos musicales en un conservatorio de Italia.

Los que sabemos el artista que hay en Tammaro, descontamos desde ya el éxito del propósito que lo lleva lejos de la patria, pues nuestro compatriota une a sus condiciones de pianista eximio, un carácter tesonero capaz de llevarlo a realizar lo que se propone.

Al despedirlo solo le deseamos buen éxito y pronto regreso.

LA CONSTRUCCION DE CINEMATOGRAFOS—

Los empresarios escandinavos han sentido la emulación de sus colegas los americanos y han comenzado la construcción de cinematógrafos de gran capacidad, viendo que resultan insuficientes las actuales salas de espectáculos para contener a los innumerables aficionados al cine. En Estocolmo se han construído recientemente dos: el Palads y el Balladian. Este último ha costado tres millones de coronas y albergará seis mil espectadores.

La Cámara de Comercio británica de Cheffo (China), ha encargado a una casa americana la impresión de varias películas en las que se haga un estudio detenido de la sericultura en aquella nación. Aparte de la metamorfosis del gusano de seda, abarcará la cinta cinematográfica todo lo relativo a la patología y medios profilácticos para conservar las especies. Con las cintas así impresionadas, se dará a los chinos cursos de sericultura para intensificar la producción de la seda.

CASINO—

El varietés de la calle Andes se ve noche a noche muy concurrido, lo que se notifica por la variedad del programa, donde se destaca "La paisanita" y "Mr. Torcat con sus 70 gallos amaestrados.

Para hoy se anuncian dos debuts.

ROYAL—

Estas primeras noches de primavera han contribuido enormemente para que el teatro de Visconti se viera repleto.

Ayer resultaba más fácil ir a cualquier lado en velocípedo que encontrar una localidad buena.

El programa ofrece números de éxito donde sobresalen Chin Wong y Don Toribio y su amigo, entre un atrayente grupo de chicas llenas de lirismos, y de lo demás.

Se anuncian próximos debuts.

Los ferrocarriles

Su adquisición por el Estado

El Consejo Nacional de Administración recibió ayer una conceptuosa nota de la Asociación Rural del Uruguay indicando la conveniencia que habría para el Estado y para los ganaderos, etc., etc., en adquirir la empresa del Ferrocarril Central del Uruguay.

Después de un breve debate el Consejo resolvió pasar esa nota a informe del señor Ministro de Obras Públicas.

La clausura de los locales obreros

Libertad de algunos de los detenidos

El Juez de Instrucción, doctor Minelli, decretó ayer la libertad de los señores Francisco Carreño, Eugenio Gómez, Juan Llorca y Antolín Vizcaya, detenidos a raíz de las últimas agitaciones obreras que son de pública notoriedad.

Sin embargo, continúa aún la clausura de los locales de distintas agrupaciones cerradas en aquella oportunidad.

TENIENTE AVIADOR

Alfredo M. Rinaldi

Q. E. P. D.

Falleció el 2 de Octubre de 1919

Práxedes L. Fernández, esposa; Domingo Rinaldi y María R. de Rinaldi, padres; David M. Fernández y Amelia S. de Fernández, padres políticos; Angel, Ana R. de los Campos, Domingo, Ema R. de Alvarez, Roberto, Juan Carlos y Rinaldo, hermanos; José, Carlos y Alberto Fernández, Miguel de los Campos, Domingo I. Alvarez y Delia D. de Rinaldi, hermanos políticos; tíos, primos, sobrinos y demás deudos ruegan a sus relaciones quieran acompañarlos al entierro de dicho finado que tendrá lugar el 4 del corriente a las 9 y 30 a. m. El cortejo partirá del Centro Militar y Naval, Avenida 18 de Julio 1234.—Cementerio Central.—Empresa: Urta y Cía.

Administrativas

ACUERDO DE INDUSTRIAS

El Consejo Nacional de Administración celebró ayer acuerdo con el Ministro de Industrias, doctor Caviglia, nombrando Jefe de Trabajos y Profesor Complementario del Instituto de Anatomía el doctor Angel Tortorello auxiliar del Hospital de Colonia al señor Luciano Hernández, y médicos para los hospitales de Mercedes y Melo a los doctores Salvador Burghi y Mauricio Laugin, respectivamente.

PRIVILEGIOS DE INDUSTRIAS

Por el ministerio de Industrias se concedió al señor Bordas de Peñafor privilegio de industrias para un nuevo sistema de cemento.

CAJA DE AHORROS POSTAL

El Consejo N. de Administración aprobó el proyecto y mensaje que será elevado a la Asamblea, creando la Caja de Ahorro Postal.

PERSONERIA CONCEDIDA

Previos los trámites del caso y vista favorable del Fiscal de Gobierno, de turno, le ha sido concedida la personería jurídica que solicitó la «Sociedad de Fomento de Drables».

Diversas informaciones

EUSKAL ERRIA

La importante reunión de esta noche

Se cita a los señores Luis San Martín, Lorenzo Zabaleta, José Martezcurrena, Nicolás Inciarte, doctor Francisco Cortabarría, Francisco Garayalde, Eugenio J. Cascuas, Domingo Larralde, Manuel Aranaga, Pedro Ospitaleche, Dionisio Garmendia, a la reunión que, con el fin de continuar la discusión de los artículos 18, 19 y siguientes, de los estatutos, se realizará hoy, en la sede social, a las 8 y 45 de la noche. Se encarece asistencia a todos los miembros.

EL PRODUCTO DE LA RULETA

Según el estado demostrativo elevado por la Administración del Casino Municipal del Parque Hotel, a la Intendencia, el producido de las salas de juego del referido establecimiento, durante el mes de Setiembre ppdo. fué como sigue: Ruleta: $ 146.760.00; Bacara: $ 11.480.00 Entradas: $ 9.493.00. Total de utilidades: $ 167.733.00.

LA CONSAGRACION DE LOS OBISPOS

Su fecha definitiva

Las bulas relativas a la designación del Arzobispo de Montevideo los Obispos de Salto y Melo, están ya en poder del Excmo. Nuncio Apostólico Monseñor Vasallo di Torregrossa. Como consecuencia de ello, se ha fijado ya la fecha definitiva para la consagración. Esta ceremonia tendrá lugar el 9 de Noviembre próximo.

PREMIOS DE EXPOSICIONES

El Consejo de Administración autorizó al Ministro de Industrias para conceder a la Asociación Rural del Uruguay la suma de $ 6.258.00 para pago de los premios en dinero otorgados en la exposición realizada en el mes de Agosto último.

EXPORTACION AUTORIZADA

Por el Ministerio de Industrias, se ha concedido libre exportación de limones, y alcauciles hasta el 31 del corriente.

TRAMITE DE HACIENDA

Relación de los asuntos que han tenido trámite en el día de ayer en el Ministerio de Hacienda:

A la Contaduría General: Dolores y Matilde Bayley Usher, Rosauro Gadea, Juan B. Ipuche, María E. Pedroza de Rosa, Cipriano Sánchez Giménez, Rosa A. de Cazaus, Juan H. Irigaray, Antonio Correa, Vicente Gotta, Manuel Patrone Mantero, Anacleto Medina, Daniel García, Mariano Silva.

A la Fiscalía de Gobierno de 2.o turno: María y Coralia Vila, Clausen y Compañía, Rolando y Compañía.

A la Inspección de Bancos: Sociedad Internacional de Obras Públicas.

A la Inspección General de Hacienda: Petrona Espiant.

A la Dirección General de Aduanas: G. C. Dikinson y Compañía.

A la Administración Nacional del Puerto: Adolfo Sacarelo Castellanos, Luciano Pico.

Al Ministerio del Interior: Fermín Coronel.

A los interesados: Carlos Albin, Matilde Buzó, Esther Lila y Adelina González, Dolores Suchío. Montevideo, Octubre 3 de 1919. — La Secretaría.

CENTRO MILITAR Y NAVAL

Nueva comisión directiva

La Comisión Directiva del Centro Militar y Naval, que regirá en el período 1919-1920, ha quedado constituída en la siguiente forma:

Comisión Directiva. — Presidente, General de Brigada Guillermo Ruprecht; Vice Presidente, coronel Manuel Dubra; Secretarios, teniente coronel César Meiraldi y 2.o teniente Edgardo U. Genta; Tesorero, coronel graduado Amarano Mattos; Bibliotecario mayor Juan Janicelli; Vocales, coronel graduado Cosme Laviano, teniente coronel José M. Gomeza, mayor José Novales y Fernández.

Comisión Fiscal. — Coronel Ovidio C. Tebot, coronel graduado Juan Deninale, mayor Abelardo de los Reyes.

CIRCULO DE BELLAS ARTES

Estudiantes a Buenos Aires

Partieron ayer para Buenos Aires los estudiantes del Círculo Fomento de Bellas Artes que van a visitar el Salón Primaveral. Aprovecharán su estadía para visitar también la Academia Argentina de Buenos Aires y el Museo Nacional Argentino como también a varios conocidos artistas. Es digno de mencionarse el empeño del Ministro de Instrucción Pública como del Consejo Nacional de Administración para que nuestros jóvenes artistas concurriesen a la exposición argentina que servirá de aliento a los que se inician en la gran carrera del arte.

BANCO DE LA REPUBLICA

La mitad de las utilidades

Se informa que el Directorio del Banco de la República ha iniciado gestiones encaminadas a que no le sea retirado el producido del cincuenta por ciento de sus utilidades, a que tiene derecho el Estado, de acuerdo con la respectiva ley.

Esta petición del Banco obedece a un plan general de recursos destinado a aumentar el monto de los que ya dispone y a dar mayores facilidades a sus operaciones en plaza.

Racha de duelos

POMMERENK-VARELA

En el vecino pueblo de Las Piedras se verificó anteayer un lance personal entre los Sres. Enrique Pommerenk y Antonio Varela, el primero redactor de un diario local y el segundo comerciante de la misma plaza. Fueron padrinos del primero de los señores nombrados, Carlos Shock y Juan José Henry, y del segundo, los señores Angel Lanus y Eliseo Cabrera. Fué director del lance que fué a sable de filo, contrafilo y punta, el diputado L. Enrique Andreoli. En el cuarto asalto, ambos combatientes resultaron heridos en el brazo. Asistieron como facultativos los doctores Raynusso y Martínez. El duelo se realizó en uno de los caminos departamentales.

CASTILLO-OTERO

Se tramitó ayer un duelo entre el doctor Luis M. Otero y el doctor Edmundo Castillo, a causa de un artículo publicado en un diario de anteayer. Representaban al Dr. Otero en este incidente los señores Horacio Jiménez de Aréchaga y doctor Arturo Miranda y al doctor Castillo, los doctores de Avila y Enrique Cornú.

No habiendo podido llegar a un acuerdo los representantes de los referidos señores, resolvieron dejar sin efecto su gestión.

Registro Civil

MATRIMONIOS — Federico Correa, oriental, 28 años, comercio, con María Luisa Ramis, oriental, 24 años; Matías Blas, oriental, 28 años, comercio, con Juana Fernández, oriental, 31 años; José Rodríguez Taracido, español, 24 años, comercio, con Consuelo Rodríguez Linares, española, 21 años; Luis Ottonello César, oriental, 28 años, empleado, con Eleuteria Antonia Génova, oriental, 22 años; José Luis Miranda, oriental, 29 años, empleado, con Josefa Gamberoni, oriental, 26 años; José Mallan Ayne, argentino, 26 años, empleado, con Asunción Blanca ..., oriental, 20 años.

DEFUNCIONES — José Corbo, oriental, 22 años, soltero, Hospital F. Herrera; Julio Baroffio, italiano, 81 años, viudo, J. Requena 1910; Angela Pretumo de Vidal, oriental, 46 años, casada, Figueroa 1876; Hilaria C. de Pichez, oriental, 75 años, viuda, Rivera 190; Juan Carlos Vaillant, oriental, 24 años, soltero, Cerro Largo 1981; Juana Osoro de Narzagaray, española, 56 años, casada, Durazno 771; Cecilia Loma de Durán, oriental, 100 años, viuda, Magallanes 1230; Dolores Gómez Romero, oriental, 24 años, soltera, Canelones 1178; Juan Sorhouet, francés, 70 años, soltero, Paraguay 1584; María Luisa Brike, oriental, 20 años, soltera, Hospital Maciel; Juan B. Schiaffino, oriental, 32 años, casado, Mini 826; Luisa Romay Suane, oriental, 40 años, casada, Galicia 1130.

LA RESTAURACION DE LA PAZ EN EUROPA

NOTICIAS GENERALES DEL EXTRANJERO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

ALREDEDOR DE LA RATIFICACION

Graves consecuencias de la toma de Fiume

Témese una guerra italo-yugo-eslava

Hostilidades ente Nitti y D'Annunzio

La situación en Fiume

Sospechas de movimiento de tropas yugoeslovacas

NUEVA YORK, 3 — En los círculos americanos en París consideran la situación del Fiume más grave que nunca.

Un diplomático americano de regreso de Italia declaró que en las próximas elecciones Italia se pronunciará por la paz o la guerra.

En los círculos aliados confían en el resultado de esas elecciones, pero se preguntan si los yugoeslavos permanecerán tranquilos en las seis semanas que transcurrirán desde ahora a las elecciones.

El conflicto sería bienvenido para los militaristas, dice "New York World" refiriéndose a observaciones de los oficiales agregados a la misión italiana en París. Si los yugoeslavos atacaran a D'Annunzio la situación se habría agravado grandemente.

Los despachos de la prensa dicen que los americanos están persuadidos de que los italianos aceptarán la decisión del presidente Wilson, a raíz de la dependencia económica de Italia de los Estados Unidos.

ROMA, 3 — Comunican de Fiume que compañías y batallones enteros de tropas regulares italianas están desertando y se dirigen a esa ciudad para adherirse a las fuerzas de D'Annunzio. No reina disciplina entre las tropas regulares que se hallan apostadas a lo largo de la línea de demarcación fijada por el armisticio. Los oficiales tienen grandes dificultades para hacer que se cumplan las órdenes para hacer el bloqueo a Fiume. Los carabineros son las únicas fuerzas que se mantienen leales al Gobierno, pues solo un centenar de éstos han desertado.

RIO JANEIRO, 3 — Hoy se realizará una gran manifestación a favor de Fiume italiana.

[illegible]

ROMA, 3 — La implantación del tribunal militar fué resuelta por D'Annunzio en vista de las reiteradas infracciones disciplinarias de algunos voluntarios. [illegible]

[illegible]

A pesar de las recomendaciones de D'Annunzio, la propaganda a favor de esas ideas exaltadas no ha disminuído.

El incidente de Crau

Un version serbia

PARIS, 3—Con referencia al incidente de Crau los delegados serbios declararon que los italianos penetraron en aquella ciudad proclamando la dictadura. Declaran asimismo que es falsa la noticia de que la población recibió a los soldados italianos con entusiasmo. Dicen que cuando desembarcaron los marinos norteamericanos después de los italianos, la población yugo-eslava les dió la bienvenida. Un comunicado serbio dice que un buque de guerra de la Unión está alerta para evitar cualquier sorpresa por parte de los italianos, los que informan que están concentrando fuerzas y emplazando piezas de artillería en todos los caminos que conducen a Trau. Los serbios declaran que estos movimientos están causando graves alarmas entre la población muy pacífica de aquella región.

D'Annunzio versus Nitti

BELGRADO, 3 — Se han realizado manifestaciones en Fiume a raíz del voto de confianza obtenido por el Gabinete de Italia, presidido por el señor Nitti, dándose gritos de: "Abajo Nitti, Wilson, Yugo Eslavia y Serbia".

D'Annunzio pronunció un discurso desde el balcón del Palacio y dijo: "Nitti, inclinándose hacia los Aliados probó de nuevo que es nuestro enemigo".

La muchedumbre entonces gritó: "Muerte a Nitti".

Protesta de Albania

PARIS, 3 — Los albaneses declaran estar desilusionados por la noticia de que el Presidente Wilson habría manifestado su conformidad para conceder a Italia el mandato para el arreglo del problema dalmata y de Adriático.

Los delegados de Albania ante la Conferencia de la Paz, se esfuerzan notablemente por conseguir que ese mandato sea concedido a los Estados Unidos o a Francia, en lugar de a Italia.

Los oficiales del cuerpo de la Cruz Roja que han regresado de Albania, dicen que los oriundos del país al hacer fuego contra los italianos demostraron resentimiento por el contralor italiano.

¿Estallará la guerra entre Italia y Yugoeslavia?

Decisión del gobierno italiano

ROMA, 3—El diario "La Epoca" dice que el movimiento de simpatía a favor de los voluntarios de D'Annunzio, se multiplica entre las tropas regulares.

Grandes cantidades de dinero y de víveres, continúan llegando a Fiume.

BUENOS AIRES, 3—"La Unión" publica en la pizarra, el siguiente telegrama:

NUEVA YORK, 3 — "New York Herald" anuncia que el gobierno italiano decidió que en caso de que los yugoeslavos atacaran a las fuerzas de D'Annunzio que se hallan en Fiume, el ejército italiano recibirá orden de avanzar, para auxiliar a los voluntarios de D'Annunzio.

La cuestión se torna grave

NUEVA YORK, 3 — Un telegrama de París que publica el diario "New York Times" anuncia que el gobierno italiano decidió formalmente, en el caso de que los yugo eslavos atacaran a las fuerzas de D'Annunzio en Fiume, que el ejército italiano recibirá la orden de avanzar para auxiliar a éste.

NUEVA YORK, 3 — "New York Herald" anuncia que el gobierno italiano decidió que en caso de que los yugoeslavos atacaran a las fuerzas de D'Annunzio que se hallan en Fiume, el ejército italiano recibirá orden de avanzar, para auxiliar a los voluntarios de D'Annunzio.

SOLDADOS FRANCESES QUE SALEN DE FIUME—PARTIDA DE TITTONI Y SCHANZER.

ROMA, 3 — (Havas) — Los diarios anuncian que el ministro de Relaciones Exteriores, señor Tittoni, partió para Manziana, de donde regresará el próximo sábado para actuar en el Consejo de Ministros.

ROMA, 3 — (Havas) — El ministro del Tesoro señor Schanzer, partió para Lucca.

PARIS, 3 — Los últimos soldados y marineros franceses partirán hoy de Fiume.

La base militar que dichas fuerzas tenían en Fiume ha sido suprimida.

El tratado en la Unión

El Senado Americano arbitro

HAY QUE ESPERAR HASTA DICIEMBRE

PARIS, 3—Varios diarios observan que los incidentes parlamentarios en los diversos estados aliados tendrán un lamentable resultado.

Hacen observar que ha sido aplazada la entrada en vigor del tratado de paz hasta mediados de Diciembre, pues las tres ratificaciones necesarias no pueden, en efecto, ser obtenidas antes de esa época con motivo de la lentitud del Senado norteamericano y la disolución de la cámara italiana.

Hacen observar que la ratificación británica no fué firmada por el rey, esperando el voto de Australia y que Japón espera la decisión de Washington.

"Le Journal" hace observar que el Senado norteamericano es actualmente, el árbitro de la suerte del mundo.

EL ESTADO DE WILSON MEJORADO

WASHINGTON, 3—Según se informó hoy en la Casa Blanca, el estado de salud del presidente de la República, Mr. Wilson, no se considera alarmante.

La decisión de llamar a consulta al doctor Dercum sobre su enfermedad, es una precaución con objeto de aliviar algún tanto la tarea del almirante Grayson quien ha estado casi continuamente con el presidente de la República desde que éste se enfermó la semana pasada.

Estado del Presidente Wilson

WASHINGTON, 3— El almirante Grayson anunció que el Presidente Wilson pasó la noche bien. Su estado no era del todo bueno esta mañana.

El doctor Dereum, neurologista, ha sido llamado para una consulta.

Un informe poco favorable

WASHINGTON, 3—El Dr. Grayson declaró que el Presidente Wilson no es un hombre muy enfermo.

El estado en que se encuentra actualmente, es menos favorable.

¿Las enmiendas rechazadas?

Se harán reservas moderadas

NUEVA YORK, 3 — El voto de la enmienda del senador Fall no se considera, por los republicanos como una medida de la fuerza en presencia, pues ambos partidos predecían el rechazo.

Los republicanos no profesan gran fe en las otras enmiendas y aún la enmienda del senador Johnson les aprece en peligro.

La corriente de opinión, tanto entre los republicanos como los demócratas, parecen tender a reservas moderadas que no hagan necesario en envío del Tratado a la Conferencia.

WASHINGTON, 3—En el Senado, han sido rechazadas otras 37 enmiendas del Tratado de Paz. Quedan todavía por considerar siete enmiendas.

En la Cámara francesa

La ratificación del Tratado de Paz

COMENTARIOS DE LA PRENSA PARISIEN — EL TRATADO VALDRA LO QUE VALGAN LOS FRANCESES.

PARIS, 3 — Los diarios de la fecha hacen comentarios respecto a la ratificación del Tratado de Paz.

—"L'Homme Libre" estima sobre todo que la ratificación del Tratado de Paz por Francia tendrá una feliz repercusión sobre la decisión de los otros contratos, y la pronta instauración en Europa quebrantada y maltratada de un régimen al fin estable y reparador.

—Para "Le Petit Journal", es la paz de la solidaridad humana tal como no se había todavía encontrado en el mundo.

Las ideas que el Tratado de Paz contiene deben progresar y fructificar.

—"Le Matin", criticando las dificultades y complicaciones, concluye diciendo que es necesario, que los cuarenta millones de hijos de Francia trabajen con el mismo corazón y alma para ganar la paz como ganaron la guerra.

—"Le Journal", dice que hubiese deseado que el regreso de Alsacia y Lorena a Francia fuese garantido mejor contra las tentativas de revancha.

Las compensaciones serían suficientes si ellas fuesen seguras.

Todas las preocupaciones se dirijen hacia el porvenir.

—"Le Petit Parisien", dice que el voto del 1 de Octubre de 1919 consagra la victoria definitiva del Derecho sobre el agresor alemán.

—"L'Echo de Paris", insistiendo en que el Tratado de Paz fué ratificado por todos los partidos contra una ínfima minoría que persigue fines políticos, considera que esta manifestación que tiene toda la amplitud y alcance, es una hermosa manifestación francesa.

Añade que el Tratado de Paz valdrá lo que valgan los franceses.

—Para "Le Figaro", el Tratado de Paz, principalmente por la división profunda de los socialistas, contiene el tema de toda la política futura de Francia.

—"Le Gaulois", declara que es imposible negarse a reconocer que tenemos entre las manos un instrumento político serio cuya eficacia será preciosa si sabemos servirnos de él, para asegurar a los Aliados una prosperidad y seguridad relativa desconocida hasta ahora.

—"L'Humanité" lamenta el hecho de que los pueblos hayan sido los artesanos del arreglo abandonando a la burguesía la responsabilidad de la obra que deliberó y preparó sin escuchar las sugestiones de los representantes de los trabajadores.

—Bajo el título de "La Buena Paz" Mr. Herve enumera en el diario "La Victoire" las ventajas del Tratado de Paz y solicita a la nación de o aparecer ahora de Longuet y de sus acólitos.

—"La Petite République" expresa su satisfacción por la ratificación del Tratado de Paz, punto a... en la evolución mundial, concluyendo la epopeya gloriosa y la página más gloriosa de la Historia de Francia.

—"Le Radical" la acentúa que los radicales socialistas ratificaron el Tratado de Paz por muy fuerte mayoría, sirviendo bien así a los intereses de Francia, de la civilización y de la paz.

—Para "La France Libre", órgano de los socialistas disidentes, las posibilidades del Tratado de Paz dependen de la solidez de las condiciones empleadas en la realización de los programas y manifiesta inquietud por los veleidades sobre la constitución de ejércitos clandestinos de la "Reichswer".

—"La Bataille Syndicaliste" considera que el Tratado de Paz no asegura a Francia ni seguridad para el porvenir ni garantías para el presente.

—"L'Eclair" hace notar la sensación de alivio de la Cámara.

—Un diputado dice en el diario "La Libre Parole" que se notó que la inmensa mayoría parlamentaria deseaba ratificar el Tratado a pesar de haber sido este severamente juzgado.

Añade que Francia profundamente pacífica como en 1914 da una vez más el ejemplo de desprendimiento doloroso y de moderación llevado hasta la abnegación.

La opinión pública se pronunció claramente y la mejor prueba es ello es que la mitad del grupo socialista lo votó en contra.

PARIS, 3— La discusión en la Cámara de Diputados sobre el Tratado de Paz se desarrolló sin incidentes de interés.

Hicieron uso de la palabra diez y seis oradores exponiendo sus razones sobre el voto que se disponían a dar, razones que interesaban a ellos mismos más que a la Cámara, la cual prestó escasa atención.

En su mayor parte los socialistas hicieron declaraciones análogas.

El Presidente del Consejo de Ministros, Mr. Clemenceau, estuvo presente durante todo el tiempo.

Solo dió señales de actividad durante los intérvalos mientras se contaban los votos!

Entonces se levantaba y era rodeado por los diputados con los que sostenía una animada conversación.

Diputados franceses que no votaron

PARIS, 3—Los 52 diputados que votaron contra el Tratado de Paz comprenden 49 socialistas y cuatro miembros pertenecientes a diversos grupos, MM. Franklin, Bouillon, Bergeon, Lucien Dumont y Hanin.

Se abstuvieron 73 diputados; 34 socialistas, 5 republicanos socialistas, 18 radicales socialistas, 2 independientes, 8 republicanos de diversos grupos, 4 radicales y 3 conservadores.

Veinte diputados estaban ausentes por licencia.

EL DISCURSO DE MR. PICHON

PARIS, 3 — (Havas) — Al terminar la sesión de la Cámara de Diputados, el ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Pichón, hizo a un representante de la Agencia Havas, las siguientes declaraciones:

"El voto que la Cámara de Diputados francesa acaba de emitir sobre el Tratado de Paz con Alemania y sobre los tratados de garantías con los Estados Unidos e Inglaterra, tendrá repercusión profunda en el mundo entero.

El se produce después de una discusión profunda durante cinco semanas y en consecuencia con pleno conocimiento de causa."

Mr. Pichón demostró hasta que punto Francia desea permanecer estrechamente unida a sus aliados Inglaterra y Estados Unidos y a todos los otros con los cuales desea permanecer solidaria.

Terminó diciendo que no queda otra cosa más que esperar con confianza la ratificación del Tratado de Paz por las grandes potencias para que sea en fin una era de paz que se inicie para el mundo tan dolorosamente trastornado por la guerra.

Actualidad alemana

La amenaza espartaquista no ha sido conjurada

Varios agitadores en Berlín

LONDRES, 3— Informan de Berlín al "The Daily Telegraph" que en Alemania existen divergencias de opiniones acerca de la probabilidad de que se produzca una sublevación bolsheviki dentro de poco tiempo pero predomina la opinión de que es improbable la sublevación. Los rusos residentes en Berlín se manifiestan poco optimistas acerca del porvenir del bolshevikismo en Rusia. Dicen que los recientes triunfos de Denikine y la mejora que se produjo en la situación de Kolchak y las dificultades económicas, todo colocó al gobierno bolsheviki en situación difícil. Ese gobierno trata de resistir la presión interior a la que hace frente por varias maniobras. Trotzky propuso trasladar la sede de los soviets al Asia para provocar sublevaciones en China y la India. Lenine insiste en la conveniencia de provocar un movimiento bolsheviki en Alemania. Llegan a Berlín numerosos agentes bolsheviki provistos de fondos. La ciudad fué dividida en distritos. En cada uno de ellos actúa un agitador que trata de incitar al pueblo a sublevarse.

La cuestion obrera en Berlin

COLISION ENTRE SOLDADOS Y PUEBLO — ACTITUD ENERGICA DEL GOBIERNO.

BERLIN, 3—Durante una reunión de trabajadores celebrada esta mañana en la Mullerstrasse se produjo una colisión entre soldados y la muchedumbre.

Los soldados hicieron fuego sobre los trabajadores resultando un muerto y diez heridos.

—Las autoridades prohibieron treinta reuniones de obreros metalúrgicos.

Una declaración del Gobierno justifica la negativa de pagar los salarios a los huelguistas en el hecho de que estos violaron sus compromisos absteniéndose de dar un previo aviso antes de declarar la huelga.

Además los huelguistas son causantes de daños en mucho superiores al importe de sus salarios, siendo imposible al gobierno de ayudar la prolongación del actual conflicto pues él representa un peligro para la nación.

El gobierno está dispuesto a tomar en cuenta otras consideraciones de los huelguistas solo en el caso de que estos reanuden el trabajo inmediatamente.

MR. LERSNER EN PARIS

PARIS, 3 (Havas)—El barón Lersner ... de Versailles ... mañana ... a esta capital para unirse a la Embajada de Alemania.

Diez peritos alemanes se dirigirán hoy a la región devastada del norte para darse cuenta de los trabajos efectuados.

ALEMANES EN LOS PAISES BALTICOS

PARIS, 3 (Havas)—El Consejo Supremo de los Aliados no sesionó hoy. [illegible]

TRATADO GERMANO-POLACO

BERLIN, 3 (Havas)—El tratado germano-polaco ... para los detenidos políticos ... de los prisioneros de guerra.

Están sorprendidos

POR UNA ACTITUD YANKEE

PARIS, 3— Todos los delegados de la Conferencia de la Paz se manifiestan sorprendidos por el procedimiento de la Oficina de Navegación Norteamericana que se apropió del vapor "Imperator" y de otros vapores alemanes. Se dice que el Consejo Marítimo Interaliado, pusieron barcos a disposición de Estados Unidos, solo para el transporte de tropas y deben ser devueltos a los aliados cuando el transporte haya terminado.

El pacto anglo-persa

ENCARCELADOS POR PROTESTAR

GINEBRA, 3 — El diario "Tribune de Genève" dice que treinta y siete altos personajes, incluso varios ex Ministros, fueron arrestados en Persia por haber protestado contra la convención anglo-persa.



La situación en Rusia

Las operaciones en Siberia

El entredicho entre Koltchak y los norteamericanos

LONDRES, 3—Noticias recibidas de Omsk anuncian que continúa la ofensiva de las tropas siberianas, las que diariamente ganan terreno sobre los bolshevikis en varios puntos.

El tercer ejército derrotó severamente a las fuerzas bolshevikis en Kurgan, dejándolas desmoralizadas.

El general de división Graves, comandante de las fuerzas norteamericanas que operan en Siberia, ordenó el decomiso de la expedición de catorce mil fusiles consignados a orden del almirante Koltchak.

Se dice que esta orden del general Graves obedece al hecho de que los diarios de Vladivostock han publicado artículos agravantes de los actos hostiles por parte de los cosacos contra los norteamericanos.

Los funcionarios de la "Bethlehem Steel Company" anuncian que no más de un diez por ciento del personal participa en la huelga, mientras que los jefes de la huelga afirman que un ochenta por ciento de los obreros han abandonado el trabajo.

LA INDEPENDENCIA LITUANA

WASHINGTON, 3— La comisión lituana en ésta recibió un cablegrama de París anunciando que la Gran Bretaña prometió reconocer a la independencia de Lituania, bajo la condición de que se convoque a la asamblea nacional.

¿PROXIMA TOMA DE PETROGRADO?

ESTOCOLMO, 3 (Havas)—Una Orden del Día del general Rodzianko al ejército ruso del noroeste, dice:

Hemos recibido grandes cantidades de aprovisionamientos de guerra de Inglaterra y Estados Unidos.

Espero libertar próximamente a Petrogrado, Gatchina y Tsarkoe Selo.

El avance general empezará tan pronto como los preparativos sean terminados.

COMPLOT BOLSHEVIKI

LONDRES, 3 (Havas) — Comunican de Moscú que circula el rumor de haberse descubierto un complot bolsheviki.

Unos cuarenta de éstos habrían resultado heridos.

Hoy se decide en Inglaterra el gravísimo conflicto ferroviario

Hasta ahora fracasaron todas las gestiones. — 650.000 personas que no trabajan. — Lo que exige Lloyd George para reanudar las negociaciones.

LONDRES, 3—El Presidente de la Federación de Ferroviarios anuncia que no se realizó ningún progreso en las negociaciones para solucionar la huelga, las cuales fueron aplazadas.

Los servicios de trenes han mejorado hoy particularmente en la línea de Midlands.

Las comunicaciones por los caminos con Londres, Liverpool, Manchester, Bristol y otros grandes centros están bien aseguradas.

Los marinos descargaron en Cardif a catorce buques.

Cuarenta y cinco aviones realizan el servicio de correo con el interior y el continente.

LONDRES, 3—El Secretario de la Federación de Transportes declara que la comisión ejecutiva se reunirá esta mañana y después se entrevistará con el Primer Ministro Mr. Lloyd George.

Esta comisión se reunirá después con los representantes de otros sindicatos para decidir la acción a llevar a cabo.

LONDRES, 3 — La cuestión de guerra o paz entre el gobierno y el trabajo depende del resultado de las conferencias de hoy entre el primer Ministro y los representantes obreros. Las empresas de transporte esperarán hoy el resultado de esas conferencias para saber si les conviene o no hacer causa común con los ferroviarios. Mientras cunden las desocupaciones causada por la huelga y consiguiente suspensión del tráfico. Hay más de 650.000 desocupados, entre ellos, 400.000 mineros y 150.000 obreros de fábricas de tejidos y astilleros.

LONDRES, 3—El gobierno y los ferroviarios llevan a cabo una activa propaganda por medio de grandes anuncios que aparecen en los diarios exponiendo respectivamente sus causas. También se publican mensajes del jefe de los huelguistas Mr. Thomas y del primer Ministro, Mr. Lloyd George.

LONDRES 3—En una reunión que celebrarán los miembros de los Trades Unions hoy a media noche decidirán su acción futura.

LONDRES, 3 — El ministro de Agricultura ha solicitado a los granjeros de trillar inmediatamente todo el trigo posible, a fin de que no se produzca la falta de pan.

LONDRES, 3 — La mayor parte de los diarios aprueban la decisión del primer ministro, Mr. Lloyd George, de exigir que los ferroviarios reanuden el trabajo antes de que vuelvan a iniciarse las negociaciones.

"The Daily News" considera que la situación es gravísima.

"The Daily Mail" cree que el resultado de la huelga es dudoso, a pesar del fracaso de la mediación.

"The Daily Telegraph dice que la nación no puede dejarse intimidar por una sección cualquiera de la comunidad y que es necesario que los ferroviarios renuncien a esa pretensión.

LONDRES, 3—Los ómnibus y tranvías circularán hoy.

LONDRES, 3 — El Regents Park ha sido transformado en centro de distribución de víveres público.

A pesar del fracaso de las negociaciones entre los delegados obreros y el Gobierno, otros sindicatos esperan continuar las conversaciones con el fin de llegar a una mediación.

Una declaración Mr. Thomas admite que sus esfuerzos para reanudar las negociaciones fracasaron.

Los ferroviarios declaran que realizan su último esfuerzo antes de decidirse sobre su acción.

LONDRES, 3 — Comunican de Liverpool que el diario "Liverpool Express" anuncia que un ... [illegible]

[illegible]

Aristócratas ingleses han reemplazado a los obreros

Un llamamiento al gobierno

[illegible]

Francia

Germanos en el Congreso de Washington

LES CONCEDEN PASAPORTES

PARIS, 3—El Consejo de los Cinco resolvió extender pasaportes a los delegados alemanes, austriacos y húngaros que van a la Conferencia Internacional Obrera que está a punto de reunirse en Washington.

Huelga en el puerto de Marsella

PARIS, 3—Comunican de Marsella que la huelga de los marineros de los remolcadores ha oficialmente terminado.

Se reiniciará el servicio mañana por la tarde.

LA NUEVA CAMARA FRANCESA

PARIS, 3—El Gobierno preparará un proyecto fijando el día 1 de Diciembre próximo como fecha de expiración del poder de la actual Cámara.

EL GENERAL LYAUTEY

PARIS, 3 (Havas)—El general Lyautey ha alcanzado el límite de la edad, pero a pesar de ello será mantenido en su comando actual en Marruecos.

EL CONFLICTO TEATRAL

PARIS, 3 (Havas)—El teatro de la Opera Cómica afectado por la huelga suspendió las representaciones.

En una reunión celebrada por los huelguistas se anunció que los artistas de los teatros Opera y Odeón cesaron el trabajo.

EL PROCESO CAILLAUX

PARIS, 3 (Havas)—El señor Mornet ha sido nombrado abogado general ante la Alta Corte de Justicia, y será encargado de la acusación contra Caillaux.

PARTIDA DE UN EMBAJADOR

PARIS, 3—El Embajador de Francia en Brasil partió para Marsella donde se embarcará a bordo del vapor "Plata" con destino a Río Janeiro.

Italia

Los socialistas cuentan con el triunfo

ROMA, 3 — El diario socialista "Avanti" anuncia que el Congreso Socialista Nacional se reunirá el domingo próximo para prepararse para las elecciones en las cuales se espera que los socialistas obtendrán cien mil votos.

El citado diario dice que las elecciones serán una elocuente demostración de la fuerza con que cuentan los socialistas, con el propósito de terminar a la burguesía.

El rapto de una princesa

Proceso contra el raptor

ROMA, 3 — Dicen de Florencia que el príncipe Caracciolo, padre de la princesa María, ha instaurado proceso por rapto contra el príncipe Salli Kennan, hijo del Kedive de Egipto, después de haber celebrado una conferencia con el padre del raptor.

EL DOCTOR BUERO EN VENECIA

ROMA, 3 (Havas)—El Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, doctor Buero, visitó a Bolonia, partiendo después para Venecia.

TRATADO DE TRABAJO CON FRANCIA

ROMA, 3 (Havas)—Ayer ha sido firmado el Tratado de Trabajo entre Italia y Francia.

Inglaterra

CONFERENCIA

LONDRES, 3 (Havas)—La Conferencia de la Federación de Obreros de Transportes proseguirá la discusión esta tarde.

La clase más representativa de los "Trades Union" afiliados a la Federación, han sido invitados a enviar representantes.

Un comunicado oficial anuncia que se ha experimentado una mejora sensible en el tráfico ferroviario, especialmente en el servicio del Transporte de mercaderías.

El número de ferroviarios que reanudan el trabajo aumenta continuamente.

REIVINDICACIONES PECUNIARIAS

LONDRES, 3 (Havas)—"The Times" dice que el público no se opone a las reivindicaciones pecuniarias de los ferroviarios en huelga, pero sí a los medios intolerables para imponerlos.

Si los ferroviarios vuelven al trabajo, añade este diario, la actitud del público se modificará completamente.

EL SERVICIO DE APROVISIONAMIENTO

LONDRES, 3 (Havas)—Oficialmente se anuncia que el servicio de aprovisionamiento se lleva a cabo de un modo satisfactorio.

Los molinos envían el cincuenta por ciento de su fabricación.

Quinientas cincuenta toneladas de papas llegaron a esta capital esta mañana, remediando el comienzo de escasez.

La carne es abundante.

Han llegado buenas cantidades de pescado y la llegada de leche es normal.

La situación en el interior es satisfactoria.

Rumania

EL NUEVO GABINETE

BUCAREST, 3—El rey encargó al general Vaitoiano de formar el nuevo Gabinete.

El señor Cumuitra fué nombrado interinamente Ministro de Relaciones Exteriores.

CONSTITUCION DEL GABINETE

LONDRES, 3 (Havas)—Se anuncia que el nuevo gabinete de Rumania ha quedado constituído así:

Primer ministro y ministro de Relaciones Exteriores interinamente, señor Vaitoiano.

Ministro de Instrucción Pública, señor Bupescu.

Ministro de la Guerra, señor Rascanu.

Ministro de Justicia, señor Miclescu.

Estados Unidos

La lucha de razas

Estalla con nueva violencia

NUEVA YORK, 3 En la región de Maine estalló la lucha de razas con nueva violencia.

Un hombre de color que era farmacéutico, un hermano suyo y dos hombres de color más que no han podido ser identificados, fueron muertos a tiros durante unas negociaciones sobre bienes raíces.

Otros tres fueron heridos de bala y probablemente morirán.

De las fuerzas de la guardia del estado resultaron heridos varios soldados.

Uno perdió la mandíbula y otro recibió un balazo en el pecho.

Parece que el estado del primero es desesperante.

En Helana ha sido muerto el miembro del Concejo Municipal Mr. Lelly.

Cuatro hombres de color hicieron fuego en esa localidad contra el gobernador Mr. Brough y contra el coronel Jenks, comandante de las fuerzas, resultando ambos ilesos. Seguidamente después los agresores emprendieron la fuga.

Se han eviado tropas de refuerzos a Helena donde la situación es más tirante.

En Helana dos blancos y siete hombres de color fueron muertos durante las luchas. La situación es alarmante. Las autoridades han pedido el envío de tropas. Persisten lo sdesórdenes que adquieren caracteres sangrientos. Durante los choques de ayer murieron varias personas. Llegaron 300 soldados de las tropas federales que pudieron en los primeros momentos restablecer el orden. Poco después se repitieron nuevos disturbios. Fué muerto un blanco sobre el que se hizo fuego desde un lugar oculto.

500.000 obreros en huelga en la región de Youngstow

NUEVA YORK, 3 — Los informes recibidos acerca de la situación en los distritos de las fundiciones, indican que los obreros en huelga ascienden aproximadamente a quinientos mil en la región de Youngstown.

Se anuncia que está aumentando el número de obreros que entran en las fábricas de la "Carnegie Steel Company".

Crece la actividad de los propagandistas, pero en Pittsburg no se produjeron cambios.

Los reyes belgas en Norte América

WASHINGTON, 3—El Rey Alberto, respondiendo al vicepresidente Marshall, expresó la ratitud del pueblo belga hacia los Estados Unidos.

El Rey Alberto y la Reina Isabel, huéspedes del vicepresidente Marshall, almorzaron en Waldorf Astoria.

DISTINGUIDOS VIAJEROS

NUEVA YORK, 3 — Telegrafian de Nueva Orleans que han llegado allí el ex Presidente de la República de Honduras, señor Bertrand y varios miembros de su Gabinete.

EL PRINCIPE DE GALES

WASHINGTON, 3—Se anuncia que el príncipe de Gales no hará la jira que tenía proyectada por los Estados Unidos, sino que después de permanecer durante tres días en Washington a fines del mes en curso, se dirigirá a Nueva York donde se embarcará de regreso a Europa.

LLEGADA DEL MINISTRO URUGUAYO

WASHINGTON, 3 — (Havas) — Ha llegado el doctor Varela, nuevo ministro del Uruguay.

El doctor Varela procede de París.

España

OPERACIONES EN MARRUECOS

MADRID, 9 — (Havas) — Ayer se reanudaron las operaciones combinadas de las fuerzas de Tetuán, Ceuta y Larache, estrechando el cerco de Fondak y arrasando los aduares de la kábila de Wadras, cuyos componentes huyeron, después de sufrir pérdidas enormes. Las fuerzas españolas tuvieron cuatro muertos y 46 heridos.

ESTADO GRAVE DEL MINISTRO DE GRECIA

MADRID, 3 — (Havas) — Informan de Atenas que el ministro de España en esa ciudad se halla en gravísimo estado.

UNA MUJER QUE QUIERE SER PROCURADOR

MADRID, 3—(Havas)—Una señora valenciana ha solicitado el título de procurador, por considerarse con derecho a él.

LA SITUACION OBRERA

MADRID, 3—(Havas) — El gobierno se muestra muy satisfecho por la situación obrera.

Las únicas huelgas existentes son las de Río Tinto y de obreros mineros de Asturias, las que se desarrollan tranquilamnete.

Terrible granizada en el Levante

CASAS DERRUMBADAS — NUMEROSAS VICTIMAS — SOCORROS DISPENSADOS POR EL GOBIERNO.

MADRID, 3 (Havas) — De acuerdo con el Consejo de Ministros, el ministro de Fomento, ha marchado para Cartagena para estudiar la situación y remediarla rápidamente, disponiendo de los créditos necesarios.

MADRID, 3 (Havas) — El gobernador de Murcia comunicó al ministro de Estado pidiendo que le sean enviados auxilios, pues debido al temporal faltan víveres y agua.

Se han enviado fuerzas del ejército y buques de guera con aprovisionamientos.

MADRID, 3 (Havas) — Comunican de Alicante que la altura de la granizada caída se elevó a más de medio metro.

Informan de Cartagena que las aguas han bajado notablemente, pero quedando las calles intransitables a causa de la altura del barro y de los despojos.

El Arsenal de Cartagena ha sufrido grandes destrozos.

La ciudad se encuentra sin una gota de agua potable debido a habers eroto las cañerías y los pozos.

MADRID, 3 (Havas) — Informan de Alicante que bajo el peso de la granizada caída allí se rompieron innumerables claraboyas, teniendo los vecinos de las casas damnificadas que perforar las paredes para refugiarse en las casas contiguas.

Debido al granizo en las plazas y paseos resultaron destruídos los árboles.

En numerosas casas las paredes han sido derrumbadas.

Muchas casas amenazan derrumbarse debido a haber las aguas minado los cimientos.

Una casucha en la que vivía una familia compuesta de cinco personas, fué arrancada por la corriente, encontrándose los cadáveres de los moradores a dos kilómetros de distancia.

Dos pequeños hermanos que se hallaban sin casa ni familia, fueron arrastrados por la corriente en dirección al mar, siendo detenidos por un tronco de palmera del Paseo del Muelle, a la cual lograron agarrarse, permaneciendo varias horas en esa posición hasta que se les salvó utilizándose una cuerda.

Comunican de Cartagena que han sido recogidos y enterrados diez y ocho cadáveres.

Al derrumbarse la escuela del pueblo de Pacheco, pereció aplastada por los escombros la maestra.

El servicio de correos es efectuado por torpederos.

MADRID, 3 (Havas) — Se ha constituido bajo la présidencia del ex-ministro señor Maestre, una junta nacional para socorrer a los perjudicados en las provincias inundadas.

Las últimas noticias que se han recibido de estas provincias son muy tristes.

Los destrozos ocasionados son inmensos especialmente en Cartajena.

Faltan noticias de algunas reigones debido a la interrupción de las comunicaciones y se teme que los daños materiales y el número de víctimas sean muy grandes.

El arzobispo de Valencia se vió aislado por el agua durante dos días, en el campo.

MADRID, 3 (Havas — Han marchado para Alicante y Cartagena ingenieros civiles y militares con tropas, para colaborar al saneamiento de esas ciudades.

También partieron soldados de la Administración Militar para elaborar pan.

Se ha ordenado que cargamentos de trigo se envíen de distintos puntos y de los puertos más próximos para Cartagena.

Buques de guerra surtos en Barcelona cargan víveres para llevarlos a Cartagena.

Dinamarca

DESTROYER INGLES ENCALLADO

COPENHAGUE, 3 — (Havas) — El destroyer inglés "F 28" encalló al sur de Draco.

Información americana

NOMBRAMIENTO — RECEPCION — LA COSECHA

BUENOS AIRES, 3—El gobernador de la provincia de Buenos Aires, doctor Crotto, firmará un decreto designando al ingeniero señor De Madrid agente financiero en Europa para tratar directamente sobre los empréstitos de la provincia.

—La Cámara de Comercio Francesa dió una recepción en honor de la misión francesa de aviación. Asistieron el ministro y el consul de Francia, los miembros de la Legación y del Consulado y personalidades.

—Las noticias recibidas de los territorios del sur dan cuenta que la cosecha de lanas al iniciarse el mes entrante promete ser muy abundante e inmejorable.

LOS UNIVERSITARIOS DE SANTA FE — RENOVACION DE PRESTAMO — LA EMBAJADA DE ESPAÑA —EL REGRESO DE PI Y SUÑER.

BUENOS AIRES, 3 — El Presidente recibió a los delegados universitarios de Santa Fe para tratar sobre la Universidad del litoral.

—En la semana entrante quedará finiquitada con el Banco de la Provincia de Buenos Aires la renovación del préstamo de 4 millones acordado al Gobierno Nacional. La renovación se efectuará a 180 días, al 5 3|4 por ciento.

—Una delegación de la Bolsa de Cereales de Rosario vendrá en la semana entrante a Buenos Aires a solicitar al presidente la anticipación de la convocatoria a sesiones extraordinarias para tratar sobre los préstamos para la compra de cereales.

—La Embajada de España, al pasar el cortejo del doctor De la Plaza frente a su edificio, ostentaba la bandera española a media asta. Las puertas estaban entornadas en señal de duelo.

—A su llegada el profesor español Pi y Suñer será objeto de nuevas demostraciones que se preparan.

EL DIA DE LA RAZA — LIBRE CAMBIO CON PARAGUAY — LA COLECTA.

BUENOS AIRES, 3—En todas las provincias se realizan activos preparativos para festejar el Día de la Raza.

—El Poder Ejecutivo incluirá entre los asuntos a tratarse en las sesiones de prórroga el Tratado de libre cambio comercial con Paraguay.

—"La Razón" elogia la colecta nacional. Dice que en ocho días se han recolectado cerca de catorce millones, siendo un ejemplo del desprendimiento de las clases sociales.

COMUNICACION SOBRE EL PLEBISCITO DE LUXEMBURGO — RELACIONES ECONOMICAS — PESAMES POR LA MUERTE DEL Dr. DE LA PLAZA—ALMONACID —CONFIRMACION DE UNA SENTENCIA.

BUENOS AIRES, 3—La Legación en los Países Bajos ha comunicado al Ministerio de Relaciones Exteriores el resultado del plebiscito efectuado en el gran Ducado de Luxemburgo, diciendo que el mantenimiento de la Gran Duquesa Carlota obtuvo votos 16.895; otra dinastía, 889 votos; la introducción del régimen republicano 16.895 votos.

Respecto a las relaciones económicas y aduaneras 22.242 se pronunciaron por la unión con Bélgica y 60.133 por la unión con Francia.

—El Nuncio Apostólico y los Ministros de la Gran Bretaña, Francia e Italia comunicaron a la Cancillería su pésame por el fallecimiento del ex Presidente de la Plaza.

—Esta tarde se realizó en la Cámara de Diputados una demostración en honor del capitán Almonacid, con motivo de su nombramiento como capitán del ejército argentino.

—La Cámara en lo Criminal confirmó la sentencia del Juez del Crimen, doctor Ramos Mejía, condenando a Hermenegildo Rosales y Atilio Biondi, directores del diario "Bandera roja" a sufrir la pena de seis años de penitenciaría, la pérdida de los derechos políticos y demás accesorios legales.

DELEGACION MENDOCINA — DELEGADOS A LA CONFERENCIA DE TRABAJO.

BUENOS AIRES, 3—El Presidente Irigoyen recibirá mañana a una delegación de la Unión Mendocina de Maestros, que le expondrá las causas del conflicto escolar.

—El Ministerio de Relaciones Exteriores ha dictado un decreto nombrando delegados oficiales a la Conferencia Internacional de Trabajo que se realizará en Washington el 29 del corriente a los doctores Leonidas Anastasi y Felipe Espil. En representación de los patrones y los obreros han sido designados delegados los señores Hermenegildo Pini y Américo Balino, respectivamente. Actuarán como acesores técnicos el señor Alejandro José Reyes y el doctor Alejandro Unzain.

JUBILACION DE OBREROS DEL ESTADO — DEFRAUDACION — ANIVERSARIO DEL PALOMAR.

BUENOS AIRES, 3—Los obreros y empleados de tranvías, teléfonos, gas y electricidad enviaron una nota al Presidente de la República solicitando que, en el período de sesiones extraordinarias sea tratada la jubilación de los empleados y obreros de los servicios públicos de acuerdo con el proyecto del señor Veyga.

—El contador de una importante fábrica de chocolate fué acusado de una defraudación de 30.000 pesos.

—La fiesta del aniversario de la fundación de la Escuela de El Palomar, que se había aplazado con motivo del mal tiempo, se efectuará el 11 del corriente.

—Los diarios comentan el incidente de aviación ocurrido en Montevideo, lamentando y elogiando las condiciones de las víctimas.

POLITICA—PRODUCCION DE COBRE—DIA DE LA RAZA—LA PAZ—PRUEBAS DE UN SUBMARINO.

SANTIAGO DE CHILE, 3—La situación política no ha sufrido cambio alguno.

—Durante el pasado mes de Agosto la "Chile Copper" produjo diez millones de libras de cobre.

—La colonia española efectúa preparativos para celebrar el Día de la Raza.

—La colonia italiana de Valparaíso prepara un programa de fiestas para celebrar la paz.

—El submarino 514 completamente reparado ha efectuado sus pruebas en una forma satisfactoria.

LA SELECCION INMIGRATORIA—SOBRE EL DECESO DEL DOCTOR DE LA PLAZA—NUEVA COLECTA.

BUENOS AIRES, 3—Concurrió al Ministerio de Relaciones Exteriores el Ministro del Uruguay en ésta, señor Daniel Muñoz, con el fin de cambiar ideas acerca del proyectado convenio internacional sobre selección de inmigrantes.

Es probable de que el señor Daniel Muñoz se traslade en la présente semana a Montevideo donde irá con el propósito de activar las gestiones en trámite relativas a dicho convenio.

—Todos los diarios de la mañana se ocupan extensamente del fallecimiento del ex-Presidente de la República, Victorino de la Plaza, poniendo de relieve su sentimiento unánime por la muerte de este ilustre argentino.

—Esta tarde se realizará la inauguración de la nueva basílica de San Francisco.

La fiesta será presidida por el Nuncio Apostólico en representación del Papa Benedicto XV.

—Se realizó la colecta del Día de los niños pobres, alcanzando a pesos 131.400.

TRASLADO DE LOS RESTOS DEL AVIADOR ESCARIO—LOS CONFLICTOS DE MENDOZA.

BUENOS AIRES, 3—El traslado de los restos del aviador paraguayo Escari a la estación férrea para ser conducidos a Asunción del Paraguay, dió lugar a una sentida manifestación de pesar.

Los acompañaron los aviadores nacionales y extranjeros.

Comunican de Mendoza anunciando que continúa la huelga general.

Recrudecen los atropellos policiales.

La s fuerzas de policía asaltaron varios locales y tirotearon a los maestros en huelga.

El subcomisario Godoy Cruz fué muerto a tiros por los huelguistas.

También resultaron varios heridos.

Ecos del Brasil

EL PROBLEMA DE LOS TRANSPORTES

RIO JANEIRO, 3—El Presidente de la República celebró una conferencia con los Ministros de Obras Públicas y de Hacienda y los miembros de las Comisiones de Finanzas del Senado y de la Cámara de Diputados, para resolver lo referente a la crisis de los transportes, quedando resuelto que las Cámaras votarán el proyecto dando autorización al Poder Ejecutivo para resolver el problema.

PRO FIUME — MANIFIESTOS DE ADHESION

RIO JANEIRO, 3—La colectividad italiana celebró una grandiosa manifestación pro Fiume y D'Annunzio.

Hoy varios aeroplanos evolucionaron sobre la ciudad, lanzando manifiestos con el llamamiento hecho por D'Annunzio al mundo entero a favor de Fiume.

Nuevo gabinete boliviano

LA PAZ, 3—El nuevo Gabinete ha quedado constituido así:

Ministro de Relaciones Exteriores, señor Carlos Gutiérrez; de la Guerra, señor Fermín Prudencia; de Gobierno, señor Ernesto Carriaga Lonza; de Instrucción Pública, señor Guillermo Añez; de Fomento, señor Juan Muñoz Reyes; el señor Cueto Vidaurre no ha contestado al ofrecimiento de la Cartera de Hacienda.

Mañana aparecerá el decreto de los nombramientos de los Ministros.

De Chile

SITUACION POLITICA

SANTIAGO DE CHILE, 3—Los liberales disidentes han iniciado los trabajos para la unificación.

En la casa del señor Roberto Sánchez se reunieron los diputados liberales disidentes y los dirigentes de los balmacedistas nacionales.

Hubo acuerdo en el sentido de prestar apoyo al actual Gabinete y sobre la necesidad de la unión de los tres partidos liberales para ir unidos a la lucha presidencial.

En cambio hubo discrepancia respecto a la proposición de que se ensanchara la combinación con los radicales o conservadores.

Predominó la idea de que debía organizarse la alianza liberal.

Información especial de la Argentina

De nuestro enviado especial

Grave situación en Mendoza

LOS HUELGUISTAS HIEREN DOS POLICIANOS

BUENOS AIRES, 3 — La huelga general de Mendoza tiende a agravarse. Los huelguistas mataron ayer al comisario de Godoy Cruz, e hirieron gravemente al guardia civil.

La Federación Obrera amenaza con declarar la huelga general a todo el país.

Es indudable que la situación preséntase con caracteres graves.

ESTIMULO A LA PRODUCCION LITERARIA

BUENOS AIRES, 3 — Mañana de tarde se reunirán los miembros de la comisión nombrada por el gobierno para que adjudique premios a las mejores obras literarias o sociológicas, de acuerdo con la ley de estímulo a la producción científica y literaria.

Exequias del Dr. De la Plaza

HONORES TRIBUTADOS AL ILUSTRE EXTINTO

BUENOS AIRES, 3—Se realizó el sepelio de los restos del doctor De la Plaza, rindiéndosele honores militares. El Poder Ejecutivo no se hizo representar. Los cordones del ataúd llevábanlos el almirante Blanco, general Vallée, presidente del Senado senador Patrón Costas, doctor Roca, doctor Castañeda Vega, doctor Carranza, ministro de Relaciones y doctor Rafael de la Plaza. El féretro fué conducido sobre una cureña. Asistió mucha concurrencia. Inició los discursos el senador Patrón Costas, siguiéndole el doctor Calderón, vice almirante Saenz Valiente, el coronel Medina y el señor Marco Aurelio Avellaneda. En los discursos se hicieron apreciaciones severas contra el Ejecutivo, por haber concedido los honores casi a la fuerza. La Comitiva siguió a pie la cureña que conducía el féretro desde la casa mortuoria hasta la Recoleta.

Almonacid en la Cámara de Diputados

BRINDANDO POR SU HEROISMO

BUENOS AIRES, 3 — Se realizó esta tarde en la Cámara de Diputados, una demostración en honor del capitán del ejército argentino y francés, Vicente Almandos Almonacid, quien había manifestado el deseo de conocer la Cámara y saludar a los representantes y legisladores de su patria. A las 5.30 p. m. en los salones de la residencia del señor Goyeneche y el diputado Costa, presentaron al capitán Almonacid al senador doctor Zabala, a los diputados Sánchez de Bustamante, al vice presidente primero de la Cámara, Gallo, Raffo de la Reta y Cornejo, Ernesto Padilla, Quiroga, Salazar, Breard, O. Farrel y de Tomaso; a los secretarios del Senado, doctores Ocampo y Labougle y de la Cámara de Diputados doctores Zambrano y González Bonorino, encontrándose también el presidente del Aéreo Club Alberto Mascías y otras personas. En seguida se ofreció al capitán Almonacid, una demostración en el buffet de la Cámara de Diputados El diputado Costa ofreció el siguiente "toast". Brindo porque lo más pronto vuelva el capitán Almonacid, en su aeroplano, a su nido de la pequeña Rioja, colgado de las laderas de Los Andes y más grato a su corazón que todos los laureles del triunfo. Y ahora voy a hacer un voto personal, por el cual pido excusa a los que aquí no piensen como yo. Hago este voto: Porque la juventud argentina, de la cual es campeón Almonacid, bata sus alas poderosas al cante el himno de sus antepasados, invista la escarapela azul y blanca y reconquiste su antigua plaza mayor. (Aplausos). A este brindis contestó el capitán Almonacid diciendo: A tanto honor espero que podré responder con el hecho.

Ultimo momento

LONDRSE, 3. (Havas La conferencia entre los delegados de los ferrocarrileros y de la Federación de Transportes, y el Primer Ministro, Mr. Lloyd George, terminó a las 21 y 10.

El Presidente del Comité Ejecutivo de la Unión de Ferrocarrileros, Thomas, declaró que no se había llegado a ningún acuerdo.

LONDRES, 3. (Havas) — Una declaración oficial dice que los ferrocarrileros rechazan el ofrecimiento del arbitraje del Gobierno, así como la proposición de una tregua de siete días.

LONDRES, 3. (Havas) — Circulan hoy 3480 trenes y 900 trenes del Metropolitano.

LONDRES, 3. (Havas) — El ejército ruso del noroeste progresa con éxito en todas direcciones, capturando numerosos prisioneros y botín de guerra.

Una misión militar polaca llegó al Cuartel General de Denikin en Tanganrog para ceebrar una alianza, teniendo por fin una acción común contra los bolshevikis.

LONDRES, 3. (Havas) — (Oficial) — Respondiendo a una pregunta, el Primer Ministro, Mr. Lloyd George, dijo que todo huelguista que volviera al trabajo inmediatamente sería reintegrado y recibiría la paga debida.

Regresaron huelguistas a toda la red del Great Western, siendo aceptadas las mercaderías poco duraderas.

En la red del South-Eastern se produjeron algunos actos de sabotage. Los huelguistas obstruyeron la vía de Swindon y atacaron a los voluntarios en la estación terminal de Londres del Great Northern y lanzaron líquidos corrosivos a conductores de vehículos en un arrabal del sudeste de Londres.

Ha sido enviado a Nottingham un batallón de infantería, como medida de precaución.

A raíz de la mejora de los servicios ferroviarios, se renunció al correo aéreo con la provincia. El correo aéreo con el continente es mantenido.

El leader laborista Henderson, entrevistado en momentos en que se dirigía a conferenciar con Mr. Lloyd George, declaró: "Esto marcha".

BUENOS AIRES, 3 — El Ministro de Inglaterra ha comunicado al Ministerio de Relaciones Exteriores que el contralmirante Hunt a bordo del "Southampton" partirá de Buenos Aires mañana por la mañana.

Le expresó además su agradecimiento por las atenciones especiales dispensadas al contralmirante Hunt y a sus marineros.

LONDRES, 3. (Havas) — En una reunión que celebró el Gabinete, aprobó por unanimidad la política del Primer Ministro, Mr. Lloyd George, negándose a negociar con os huelguistas antes de que reanuden el trabajo.

La conferencia de los ferrocarrileros con el Primer Ministro se reunió a las 17 horas.

BERLIN, 3. (Havas) — El demócrata Koch rehusó hacerse cargo de la Cartera de Justicia. Es probable que se haga cargo de esa lartera el señor Luppe, autual Burgoraestre de Francfort.

BERLIN, 3. (Havas) — "Loyal Anzeiger" anuncia que el Gobierno lanzará mañana una proclama a las tropas alemanas que se encuentran en los Esados bálticos declarando que es deber evacuar inmediatamente esas regiones.

COPENHAGUE, 3. (Havas) — Ha sido puesto nuevamente a flote el destroyer inglés "F. 28", que había encallado al sud de Draco.

El peso uruguayo

Equivalencia en Austria

Por el Ministerio de Relaciones Exteriores se dictó ayer un decreto por el que se fija la equivalencia del peso uruguayo en Austria en francos suizos sesenta céntimos, pudiendo también las oficinas consulares en dicho país, percibir los derechos en coronas, al cambio del día, según la equivalencia antes fijada.

Universitarias

SECCION DE ENSEÑANZA S. y P. PARA MUJERES

Se previene a las interesadas que el período de inscripción para los próximos exámenes de Ingreso a Enseñanza Secundaria a esta Sección darán comienzo desde el día 5 del corriente hasta el 30 del mismo, debiendo presentar la partida de nacimiento y el certificado de vacuna. Horas de inscripción de 9 y 30 a 11 y de las horas 15 y 30 hasta las 17.

CENTRO ESTUDIANTIL "ARIEL"

Sus nuevas autoridades

En la asamblea realizada por los socios de esta institución, a fin de proceder al nombramiento de Comisión Directiva para el período 1919-1920, fueron elegidos los siguientes señores: Presidente, Carlos Quijano; miembros Eugenio Petit Muñoz, Adolfo Coppetti, Aurelio Barrios Amorín, Walberto Pérez, Teófilo Piñeyro Chain, Luis E. Piñeyro Chain, Alberto Hardoy, Vicente Elorza, A. Ruano Fournier, Arturo Lerena Acevedo, Carlos Benvenuto, C. Rodríguez Pintos, Eugenio Fulquet Ricardo Cat, Raúl E. Negro, Julio V. Iturbide, Adolfo Folle Joanicó, Alfeo Brum, I. Pereda Valdez y Arturo Quesada.

CENTRO DE E. DE INGENIERIA Y AGRIMENSURA

Se avisa que la asamblea de estudiantes de Ingeniería y Agrimensura sigue sesionando hoy sábado 4 a las 5 1|2 p. m. Se encarece la asistencia. — Mauri y Sánchez, secretarios.

ESCOLARES

SESION DEL CONSEJO NACIONAL DE E. PRIMARIA

Reunióse ayer dicho Consejo, adoptando, entre otras, las siguientes resoluciones:

Adscribir a la Secretaría del Consejo, al Inspector señor B. Sierra y Sierra, con el objeto de contribuir al levantamiento del censo escolar del departamento de Montevideo.

—Disponer que el Ayudante de la escuela de 2.o grado N.o 9 de la Capital, señor Washington García, pase a prestar servicios en la escuela de igual categoría N.o 13, en reemplazo del señor J. Miguel Viera, nombrado maestro interino de la escuela de Varones de la Villa de Rosario.

—Solicitar del Ministerio del ramo, de acuerdo con lo aconsejado por doctor Aguirre y González, que se adoptan las medidas necesarias para que la construcción del grupo escolar de la Unión se haga dentro del importe del legado hecho al efecto por el extinto Felipe Sanguinetti.

—Pasar a informe del vocal doctor Baethgen, el expediente relativo a la provisión definitiva de una de las ayudantías de la escuela número 1, de Treinta y Tres.

—Pasar a la Contaduría el expediente relativo a las obras de reparación de los edificios de propiedad escolar de la ciudad de Paysandú.

—Disponer que a partir del año próximo, se ponga en vigencia, en el Instituto de Varones, la resolución de fecha 23 de Marzo de 1918, relativa a la pérdida de los cursos por inasistencia a las clases.

—Elevar al Ministerio del ramo, a los efectos de las resoluciones dictadas, el expediente relativo a la permuta del terreno de propiedad escolar de Tala, departamento de Canelones.

—Tener presente la gestión del señor Antonio Marino, para que se le conceda la dirección de la escuela de 2.o grado número 13 de la capital, una vez que el cargo resulte vacante.

—Conceder tres meses de licencia por enfermedad, a la señorita Francisca Arrozal, maestra de la escuela rural número 26, del departamento de Treinta y Tres.

HOMENAJE AL DOCTOR SIMON

El Comité escolar de homenaje a la memoria del doctor Francisco Simón, invita a sus miembros, al personal enseñante en general y a todos los que simpaticen con la idea, para una Asamblea que se realizará en el Ateneo, mañana domingo 5, a las 10, con el objeto de dar cuenta para su aprobación, del plan de homenaje proyectado.—Agustín Gaggero, Presidente; Alberto Lasplaces, Secretario.

Deportes y deportistas

FOOTBALL

LOS MATCHES DEL DOMINGO

Programa completo

PRIMERA DIVISION

Dublín-Belgrano. Parque Central. 3 p. m. Eduardo Costa, Capezzoli, Molinari.

Peñarol-Universal. Las Acacias. 3 p. m. R. Vallarino, B. Ottone, H. Sicca.

R. Plate-Central. Parque Lugano. 3 p. m. A. Minoli, S. Pinnuce, F. Inda.

Reformers-Nacional. Parque de los Aliados. 3 p. m. Saralegui, Perdigón, Labat.

Wanderers-Charley. Velveder. 3 p. m. Macció, Garrido, Papa.

INTERMEDIA

Fénix-S. América. Fénix. 3 p. m. Francisco Ferreyra.

U. Onward-Misiones. U. Onward. 3 p. m. A. Buzzetti, R. Cambre y H. Preije.

SEGUNDA DIVISION

SERIE A

Charley-Wanderers. Belvedar. 1 y 15. Alberto Labrada.

R. Plate-Peñarol. Las Acacias (C. chica). 1 y 15. F. Ferreyra.

SERIE B

Universal-Dublín. P. Capurro. 3 p. m. Domingo Gotta.

Peñarol-Wanderers. Las Acacias (C. grande). 1 y 15. Enrique Lanzaro.

Nacional-Reformers. P. Central. 1 y 15. Juan Gotta.

TERCERA EXTRA

CAMPEONATO COMPETENCIA

Maldonado - Alba. Manchester. 3 p. m. E. R. Lena.

Lito-P. Blancas. Lito. 3 p. m. B. Sapelli.

Manchester-Swift. Field Independiente. 3 p. m. A. Miramontes.

O. Pocitos-T. S. Blanco. O. Pocitos. 3 p. m. Martín Davant.

Independiente-Progreso. B. Larra. 3 p. m. E. Scuateguazza.

TERCERA DIVISION

SERIE A

Reformers-Sayago. P. Fraternidad. 1 y 15. Delio Varela.

Maldonado-Lito. Maldonado. 3 p. m. C. Sebastiani.

SERIE B

S. América-Peñarol. Independiente. 1 y 15. Domingo Bombardi.

R. Juniors-Misiones. R. Juniors. 3 p. m. G. Ramond.

SERIE C

R. Plate-Universal. Parque Lugano. 1 y 15. Ernesto Amestoy.

Central-Charley. P. Fraternidad. 3 p. m. José Deluca.

Nacional-R. Juniors. Lito. 1 y 15. E. Lignano Pisno.

SERIE D

R. Plate-Independiente. R. Juniors. 1 y 15. O. Ramond.

Universal-Fénix. P. Capurro. 1 y 15. O. Divenuto.

LIGA UNIVERSITARIA

SERIE A

Escuela Militar-Atenas, en el field del primero. Juez, Gallardo.

SERIE B

Esparta-Worcester, en el field del Independiente. Juez, Acosta y Lara. Newton-Nacional. Comercio. en Las Acacias. Juez, A. Cafcavallo.

Rosarinos - uruguayos

Cesion de once medallas

Ayer fué presentado al Concejo Deliberante del Rosario, por el señor Enrique Ferreyra, un buen proyecto cuyo interés para los footballers uruguayos es evidente.

Se trata de la cesión de once medalles de oro, que el texto la explica así:

Artículo 1.o Créase un premio denominado "Municipalidad de Santa Fe" a disputarse todos los años el 12 de Octubre "Fiesta de la Raza", en esta ciudad, a contar desde el año 1920, entre teams componentes y representativos de la Liga Rosarina y Asociación Uruguaya de Football.

Art. 2.o El premio consistirá en 12 medalas de oro, que llevarán una inscripción alusiva, y las que serán entregadas a los componentes del team vencedor, y al árbitro que haya dirigido el encuentro. En el adverso de las medallas irá estampado el escudo de la Municipalidad del Rosario, indicando además el número de la presente ordenanza y fecha de su sanción. En el reverso, se grabará el nombre del poseedor de la misma y el año en que fué ganada con la fecha del mes y día del encuentro.

Art. 3.o Las utilidades que se obtengan del match, que queda establecido debe efectuarse todos los años en esta ciudad en la fecha indicada, previa deducción de los gastos de viaje del equipo uruguayo, serán divididas por mitades entre la Liga Rosarina de Football cuyo porcentaje deberá destinarlo a socorrer aquellos jugadores que durante el año hubiesen sufrido heridas o enfermedades graves de resultas del juego y que fuesen personas sin recursos. La otra mitad irá a beneficio de los hospitales municipales de esta ciudad, con destino a la compra de ropas y útiles de cirugía.

Art. 4.o Queda eximido este partido de todo impuesto creado o a crearse.

Art. 5. Autorízase al D. E. la inversión de setecientos cincuenta pesos anuales (750 c|l) en la confección de las medallas que se adjudicarán como consecuencia de la presente ordenanza.

Art 6.o El D. E. se pondrá de acuerdo con la Liga Rosarina de Football para el mejor cumplimiento de la presente.

Art. 7.o Los gastos que demanden el cumplimiento de la presente ordenanza se imputarán a la misma.

Art. 8.o Comuníquese, etc., etc.—Emiliano Ferreyra".

La Comisión de Gobierno es la encargada del estudio y del informe, pudiendo descontarse su voto favorable.

Sa visita del Bethelehem Steel

LLEGARA AL BRASIL ESTE MES

Con este epígrafe, dice un optimista colega porteño:

"Parece cosa resuelta la visita de campeón norteamericano de football a nuestras playas, contratado por la Asociación Argentina de Football.

Esta estudia detenidamente la conveniencia del asunto para resolver en definitiva, pero puede darse por hecho el convenio.

De todas maneras podemos afirmar categóricamente que el Bethelehem Steel se encontrará en el Brasil a fines del mes que hoy comienza, y que allí jugará algunos matches con los jugadores cariocas.

Será entonces la primera ocasión en que un equipo yanqui se mida con nuestros elevens para dirimir supremacías que, a nuestro juicio, están con ellos, pero que de todas maneras traerán sabias enseñanzas para nuestros players".

Si no fuera por que estamos acostumbrados a todo, emprenderíamos con placer la tarea de escribir claro y fuerte.

Después de una noticia que nosotros transcribiéramos de "The New York Tribune", sobre el asunto, cuantas instituciones hay por ahí, se dicen contratantes.

Y es una mistificación. Si el "Bethelehem Steel", llegara por casualidad a América del Sur, cosa que nos resulta difícil, lo haría, contratado por la Liga Metropolitana de Río Janeiro, y nada más.

Los porteños, y nosotros, no le veremos ni el forro.

Inter - provincial

El Club Belgrano que ocupa el cuarto puesto en el campeonato de primera división prestigiado por la Liga Rosarina, se dirigirá en breve a Buenos Aires, con el propósito de efectuar un match amistoso frente al prestigioso Boca Juniors.

Después del triunfo

Existe el propósito de obsequiar a los juagdores rosarinos que han intervenido en la brega clásica del domingo, con doce medallas de oro y una fiesta campestre donde el acceso se rá libre á todo aquellos que "palmen" su correspondiente cuota.

La iniciativa corresponde á un faraón de aquellos pagos.

En verdad no está mal. Ahora falta saber si aceptan el obsequio.

Los favorecidos serán: E. Araya, Bourgnignon, A. Celli, P. Molina, E. Celli, M. Fernández, J. Libonatti, A. Badalini, G. Sosa, J. Francia, J. Repucci, S. Battaini, F. Bearzotti, J. Cockrane, M. Pedrazza, C. Guidi y B. Wille Bille, linesman. respec hmadah dtradtda A. T. Bierner y Poudes, juez y linesman, respectivamente.

ATLETISMO

PRUEBAS PARA EL 11

Sesionó anoche el Consejo Directivo de la Federación A. del Uruguay en reunión extraordinaria para tratar el traslado que le hiciera la C. N. de E. F., sobre una proposición de la Liga Patriótica de la Juventud, para organizar un torneo atlético a efectuarse el 11 de Octubre, en conmemoración de la fiesta de la raza. Asistían al acto los señores Clivio, Nicola, Vinci, Astengo, Vizziano Pizzi, Borderes y Moresco. Este último, representaba provisoriamente al C. A. Olimpia.

Puesto a consideración el asunto, de la orden del día, una vez aceptado, se entra a tratar el programa a efectuar, que queda sancionado del modo siguiente: Carrera de 110 metros, de vallas; 200 metros, llanos y 1.600 metros de postas; Salto de garrocha y lanzamiento del martillo. De jurados actuarán los señores: N. Vinci, A. A. Clivio, J. C. Nicola, J. A. Astengo, J. Vizziano Pizzi y A. Borderes.

BASKET-BALL

PROXIMO INTERNACIONAL

Este novel deporte está de parabienes con la iniciación de matches internacionales. Por iniciativa de la A. C. de J. de Buenos Aires, su team campeón, ha invitado a uno que represente a la U. de Basket-Ball, para jugar dos matches, uno en Buenos Aires y la revancha en Montevideo, ambos en el mes en curso. Con el concurso de la C. N. de E. F., nuestra entidad nacional ha podido aceptar el compromiso propuesto. Hoy de tarde debe haberse efectuado una práctica de selección, de cuyo resultado informaremos.

Es de esperar que así se dará un poderoso impulso a ese deporte, que armoniza con nuestro carácter nacional. Ampliaremos detalles.

ECOS DEL TURF

La reunión del Domingo

Competidores y montas

Premio Belkiss—1600 metros
1 Valor 56, M. Bentancor ***
2 Chichón 56, L. Alvarez.
3 Pérsico 56, C. Ferragut.
4 Pegajosa 54, L. Deluchi.
5 Vanyvan 54, P. Batista.
6 Nitral 53, dudoso, A. Batista.
7 Embroca Pita 53, P. Rivero **
8 Finé 51, E. Rodríguez.

Premio Sotto Voce — 1400 metros
1 San Quintín 53, M. Bentancor
2 Dairy Boy 53, C. Ferragut.
3 Yapeyú 53, L. Deluchi.
4 Quico 53, dudoso.
5 Malvado 53, E. Rodríguez.
6 Pibe Leña 53, dudoso.
7 Torpedero 53, P. López.
8 Le Tigre 53, M. Bonilla.
9 Jurel 53, L. Alvarez.
10 Palmar 53, O. Martínez.
11 Cardo 53, M. Pérez.
12 Manco Capac 53, M. Tapia.
13 Bella Donna 51, A. Batista.
14 Golosina 51, (dudosa) J. Rijo.
15 Mi China 51, F. Pérez.
16 Maruxa 51, X. X.
17 Ipres 51, P. Moreno.

Premio Verona—2000 metros
1 Mascotón 57, Q. Medina ***
2 Blairmount 57, M. Bonilla.
3 Trianón 53, M. Bentancor ***
4 Blandengue 51, X. X.
5 Bay Rhum 50, A. Batista.

Premio Casiopea—1600 metros
1 Gral. Petain 54, M. Bentancor.
2 Saleroso 54, M. Pérez.
3 Brave Chap 54, M. Bonilla.
4 Zarcero 54, E. Rodríguez.
5 Galopa 52, O. Martínez.
6 Playera 52, A. Batista.

Premio Adolfo Artagaveytia (clásico) 2000 metros
1 Fortaleza II 55, A. Batista.
2 Casiopea 55, E. Rodríguez.
3 La Buena Moza 55, M. Bentancor.
4 Zagora 55, M. Bonilla.
5 Jutlandia 55, E. Sormani.
6 Gallega 55, N. Mendoza.
7 Maruxa 55, X. X.

Premio Bolita—1500 metros
1 Bolea 60 (dudoso) M. Bonilla.
2 Sceante 58, M. Bentancor ***
3 Oberdan 54, P. Batista.
4 Tarnow 51, C. Ferragut.
5 Spirit 53, A. Batista.
6 Retamo 51, B. Gómez.
7 Boulanger 46, P. Moreno.
8 Irún 46, P. Rivero **
9 Canejo 44, N. Tibau ***

Premio Revelación — 1300 metros
1 Rommany 57, M. Bentancor.
2 Re Ruffo 56, F. López.
3 Gondaballo 55, E. Sormani.
4 Báltico 46, A. Batista.
5 Kaporal 46, P. Moreno.
6 [illegible] 55, 44, P. Rivero.

Premio Biscuit Royal—2300 metros
1 Rosedal 62, A. García ***
2 Vampiro 56, M. Bonilla.
3 Last Word 55, A. Batista.
4 Pomine 53, M. Bentancor **
5 Tabaré 49, P. Rivero **
6 Don Tomás 45, B. Gómez.
7 Don Marcelo 45, M. Lenzibau ***
8 Fieramosca 44, P. Moreno.
9 Barón 43, X. X.
10 Creta d'Or 42, J. Pérez ***
11 Mascotón 40 (dudoso) N. Tibau ***

Ejercicios

Colillero, con A. Batista, ensayó sobre 800 metros cubriéndolos en 48.

—Tipsy, conducido por B. Gómez, trabajó sobre la milla empleando 1.49 con 1.2 en los últimos 1000. Anduvo bien.

—Cigale, montada por A. Batista, pasó 400 metros en 47 3|5.

—Blandengue, piloteado por Marfreno, hizo 700 metros en 42 2|5.

—Tenemos con A. Batista, ensayó sobre 800 metros marcando 47 3|5.

—Epopeya con Gómez, fué ejercitada sobre 2000 metros. Le pudimos registrar solamente los últimos 1000 que pasó en 1.3.

—Perdone, con Gómez, en 2000 metros pasó 2.11 3|5.

—Dairy Boy, dirigido por Ferragut, realizó la partida de 700 metros en 43.

—Urbano trabajó sobre 2500 metros cubriéndolos en 2.41 con la monta de B. Gómez. En los últimos 2000 puso 2.8 2|5 y en los últimos 1000, que corrió a la par de Acteón con Moreno, marcó 1.3.

—Golosina y La Gloire, conducidas respectivamente por Rijo y A. Batista, cubrieron 800 metros en 49 1|5.

—Remembranza con Moreno, pasó 700 metros, al freno.

—Audiencia, J. Rijo, 800, suave, en 52 1|5.

—Saint Angélica, B. Gómez, el mismo tiro que la anterior, en 49.

—Rasta, con B. Gómez, 800 metros en 49 4|5.

—Pibe Leña, montado por Ferragut, partida de 700 metros en 43.

—Increíble, con Rijo y Pirincho, con A. Batista, hicieron a la par mil metros en 1 4|5, dominando el primero.

—Mi China, con Ferragut, pasó 800 metros en 49.

—La Pampa, con A. Batista, hizo mil metros en 1.5, a media marcha.

—Bolerito, cubrió 1.400 metros en 1.30 2|5, pasando los primeros 700 en 41 4|5. Lo montó Moreno.

TURF ARGENTINO

El clásico del domingo

PREMIO ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL

Los competidores de la carrera

Esta prueba que se disputará el domingo próximo, es una de las carreras de mayor importancia. Para ella el Jockey Club de Río de Janeiro ha donado un objeto de arte.

Han ratificado su anotación en esta carrera y, probablemente, tomarán parte, los siguientes competidores: Moloch, Caricato, Fanfarrona, Ail Eyes, Clamor y Radieux.

La presencia de Caricato da a este interesante encuentro proporciones de gran acontecimiento.

El vencedor del premio Jockey Club está en excelentes condiciones de preparación; el hijo de Craganour ha sido llevado con esmero á fin de que pueda disputar con éxito este importante clásico. Todo, pues, hace presumir que el pensionista del stud Chapadmalal defenderá con tesón los colores de su caballeriza.

Recordaremos que el nieto de Caricia en el premio Jockey Club, del año pasado, realizó una performance realmente notable, batiendo a sus enemigos con la mayor facilidad y recorriendo los 2.000 metros en 2.3 3|5. Anteriormente a esa carrera, Caricato había ganado los siguientes clásicos: Premio Necochea, 1600 metros, 1.37 1|5. Premio Rivadavia, 2000 metros, 2.4. Son pues como se ve, los antecedentes de este caballo los que corresponden a un animal sobresaliente.

El favorito será Moloch: la última carrera que efectuó el pensionista del stud Iecache data del 15 de Agosto, en el clásico Belgrano, donde consiguió obtener la victoria en los 2500 metros, en 2.36 3.5. Días antes, Moloch había disputado una carrera sobre 1600 metros, venciendo a Fanfarrona en 1.36 4|5. No es necesario hacer grandes comentarios respecto a la actuación de este hijo de Diamond Jubilée, pues la mayor parte de los aficionados conocen bien la actuación del pensionista del stud Iecache y están convencidos de que será el ganador de esta importante prueba clásica. El encuentro con Caricato, a peso por edad, constituirá una nota interesante.

Clamor y Ail Eyes, acaban de disputar el Premio de Honor, de un tiro diametralmente opuesto al del domingo. La jornada se les presenta entonces en condiciones defavorables, pues no solo existe a favor de aquellos una superioridad de clase, sino que especialmente preparados para actuar en la milla, Moloch y Caricato llevarán sobre ellos en ese sentido la ventaja consiguiente.

Radieux, en igualdad de condiciones con los cuatro animales ya citados, debe abrigar muy limitadas pretensiones, pues no es muy difícil establecer la diferencia que existe entre corrercon Sandolín o con Alcoy, y medir sus fuerzas contra Moloch, Caricato, etc. Y en cuanto a Fanfarrona, compañera de Caricato, no podría atribuírsele otra misión que la de sacrificio, pues últimamente, en un handicap, también de 1600 metros, Moloch la batió a 8 kilos de diferencia.

GRAN COSA

Después de un reposo de varios meses, ha reanudado de nuevo sus ejercicios esta hija de Val d'Or, pupila del entrainer Juan Torterolo.

La pensionista del stud Indecis ha sido anotada para la reunión del jueves próximo, en una prueba de velocidad, donde, posiblemente, podrá obtener la victoria, con facilidad.

CENTAURO

Hará su "reprise" en una de las reuniones próximas. Este hijo de Cyllene está en perfectas condiciones de preparación y su entraineur V. Fernández abriga la esperanza de que logre conquistar algunas victorias antes de que finalice la actual temporada.

Centauro ha sido anotado para el handicap de 2500 metros, a correrse el jueves próximo.

Tiny

El ganador del Jockey Cub produce un gran apronte

El hijo de Jaroy ha producido un apronte que lo coloca en sitio preferente para el Premio Nacional.

Dirigido por T. N. Fernández y apareado a Vogt con Altamiranda, cubrió 2500 metros en 2.40" 3|5, dominando fácilmente al hijo de Volador.

Los tiempos parciales fueron los siguientes: primeros 500 metros 32" 3|5; 1000, 1'5" 3|5; los 1500, 1'38" los 1800, 1'56" 4|5; los últimos 1000 metros los cubrió en 1'2" 4|5; los 700 metros en 43" 3|5 y los 200 finales en 1'3".

El ejercicio de Tiny ha sido sobresaliente.

Un encuentro interesante

Entre los varios anotados que figuran en el handicap de velocidad del jueves de la próxima semana, debemos hacer especial mención de Mollik y Gran Cosa, que van a medir sus fuerzas en una distancia donde son especialistas y cuyo resultado ha de depender seguramente de la diferencia de peso que existe entre uno y otro.

Desde ya, anticipamos que somos partidarios de la hija de Val d'Or como de la mayoría de los productos de tres años, que intervengan en cualquier clase de handicaps contra los caballos de más edad.

Aprontes

"Moloch" —Apareado a Mollik, dirigidos por T. N. Fernández y R. Cerabajal, fueron trabajados en 1100 metros en 41".

El favorito del clásico Brasil corre muchísimo.

"Pimenore" — Con la monta de R. Cerabajal hizo 700 metros en 41" y tres quintos.

"Imbano" — Dirigido por G. di Palma, fué trabajado en 1.000 metros marcando 58" 2|5.

"Alcoy" — Fué trabajado en 500 metros con la monta de M. Acosta, recorriendo la distancia en 31" 4|5.

"Donoelo" — El pedo lo trabajó sobre los 1.100 metros, marcando 1'3".

Para el domingo tiene un compromiso muy bravo.

"Rembrador" — Con la monta de M. Acosta fué trabajado en 1.500 metros en 1'34" 1|2.

"Takecare" — Dirijido por M. Lo ma recorrió 1000 metros en 1'1".

Tiene una carrera a su disposición el domingo.

"Danaola" — En la partida de práctica marcó 41" 2|5 con la monta de Rivero. Anda bastante.

"Bayeco" Dirijido por su peón, cubrió 700 metros en 41" 1|5.

"Diarbano" — Con la monta de G. di Palma, pasó 600 metros en [illegible]

Programa oficial del Hipódromo Argentino

Domingo 5 de Octubre de 1919

1.a carrera — PREMIO HEREDIA— Distancia: 1800 metros — A la 1.30

Distancia 1800 metros.

Propietarios		Pelo	e.	Padres	Madres	Cuidadores
Ofelia	1 Mas a Tierra	zaino d	4 56	Bronce	Miss Gray	Valentín Sosa
Fajonal	2 Massena	zaino c	4 56	Calepino	M. Merveilles	Tomás Conde
La República	3 Hermosilla	alazana	4 56	S. Welr	Birora	P. Baquero
Provincial	4 Evocación	zaina	3 53	D. Jubilee	Elástica	Guillermo Acosta
Lambaré	5 Genio	alazana	4 53	Polar Star	Lin Calet	Vicente Pérez

2.a carrera—PREMIO CARLOS XII—Distancia: 1100 metros—A las 2.00

Distancia 1100 metros

Propietarios		Pelo	e.	Padres	Madres	Cuidadores
Borbon C. de	1 Firewood	[illegible]	[illegible]	Craganour	[illegible]	República Pérez
San Justo	2 Gold Powder	zaina	3 53	Gérmen	Trail	Isidoro Trescazes
Jean Bart	3 Chalada	zaina c	3 56	Batifonda	Vespertina	Tomás Conde
El Mágico	4 Figura	alazana	3 56	Ormesdale	Fruillade	Rodolfo Saavedra
Las Chacras	5 La Armonia	zaina	3 56	Mistario	Chacarera	Moisés Peñaloza h
Lagrange	6 Maud II	zaina c	3 56	Grianca	Mianaa	Juan Torterolo
Silencioso	7 Maltiarena	alazana	3 53	Greco	Miss temp	Francisco Tellería
Ermi	8 Petite Mouche	alazana	3 56	Gil	Al Dancea II	Ricardo Alonso
Parigot	9 La Mazorca	tordilla	3 56	L. Samaritain	Del. II	Alfredo Saavedra
ídem	10 Emergencia	zaina c	3 56	Fal d'Or	[illegible]	Idem

3.a carrera — PREMIO GIN—Distancia: 1800 metros — A las 2.30

Distancia 1.800 metros

Propietarios		Pelo	e.	Padres	Madres	Cuidadores
San Paquito	1 Fortín Uno	alazan	[illegible]	[illegible]	Flecha (1)	Ambrosio Elnen
Suipacha	2 Betebé	alazan	4 54	Prefecto	Regata	República Pérez
Silencioso	3 Carpentier	zaino o	4 54	Delarey	Petropolis	Francisco Tellería
Sportsman	4 Microbio	zaino c	5 51	M. Chesney	Juliceae	Juan Valla
Guadalupe A.	5 Jaez	zaino	4 51	Domingo	Rústica	Andrés Guadalupe
Los Sauces	6 Cardo	zaino	4 49	W. Thrush	Flor Rosada	Sdo. Rodríguez
Los Copihues	7 M. de Espadas	zaino	5 48	Grecnon	Era	Maciano Moreno
Starling Gate	8 Jaranero	zaino	5 47	Jardy	Bisrrain	Pedro Zanzottera
Las Mercedes	9 Sauerkraut	alazan t	4 47	Rioco	Silenta	P. C. Damboriana
Prisionero	10 Precursor	zaino c	4 47	Sans Atout	Picara	Edmundo Frazer
Quecro	11 Cygnet	alazan t	4 46	Cisne	Garmoña	Idem
11 de Marzo	12 Jónico	zaino c	4 45	Africander	Wenda	Francisco Causa

(1) por Flotsam

4.a carrera—PREMIO CHARMING—Distancia: 1600 metros—A las 3.00

Distancia 1600 metros

Propietarios		Pelo	e.	Padres	Madres	Cuidadores
Zabaleta S.	1 Taladro	alazan	3 56	Americo	Fortegal II	Sebastián Zabaleta
Valentine	2 Por Dios	zaino c	3 56	D. Jouree	Princes Dash	Edmundo Frazer
Petite Ecurie	3 Petillant	alazan	3 56	Old Man	Petite Amie	José Bentancur
Cayupán	4 Opperent II	zaino c	8 56	L. Samaritain	Salomé	M. C. Almirón
5 de Marzo	5 Charquican	zaino c	3 56	Fal d'Or	Montaigne	Moisés Peñaloza h
San Paquito	6 Champion	zaino c	8 56	Calepino	D. D'Italia	Ambrosio Elnen
D. Gonzalo	7 Bruce Lowe	alazan	3 56	Y. Majesty	Energica	Daniel Cardoso
Alvear D.	8 Sin Rencor	alazan	3 56	Old Man	Basenga	Felipe Vizcay
Chapadmalal	9 Cocktail	alazan	3 56	Amsterdam	Copy	Rufino Coll

5.a carrera—PREMIO ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL—Distancia: 1600 metros—A las 3.30

Distancia 1600 metros

Propietarios		Pelo	e.	Padres	Madres	Cuidadores
Arecha'la J. F.	1 Radieux	zaino c	5 60	Arcadie	Roseville	Vtin. Fernández
Chapadmalal	2 Caricato	zaino c	4 59	Craganour	Caricia	Rufino Coll
ídem	3 Fanfarrona	zaina	4 57	Craganour	Miss Flora	Idem
Iecache	4 Moloch	alazan	3 60	D. Jubilee	Melilla	Félix R. Valdez
Los Cerrillos	5 Ail Eyes	alazan	[illegible]	Amsterdam	Blue Eyes	Bernabé Islas
Montiel	6 Clamor	zaino	4 59	Fisherman	Condesita (1)	Domingo Pianezza

(1) Por Noé.

6.a carrera—PREMIO SAINT EMILION — Distancia: 2500 metros—A las 4.00

Distancia 2500 metros

Propietarios		Pelo	e.	Padres	Madres	Cuidadores
Partom	1 Tagra	alazan	4 58	Y. Majesty	Tresco	Alfredo Saavedra
La Nelita	2 Lance	alazan t	6 55	Old Man	La Tangele	Genaro Larrosa
Montiel	3 Takecare	zaino	5 54	D. Jubilee	Elástica	Domingo Pianezzi
Gran Muñeca	4 Rasante	zaino	5 58	Pom	Risueño	Rosendo Aquino
El Filete	6 Damócles	zaino	4 50	Delarey	Greiel	Manuel A. Motta

7.a carrera—PREMIO LA ÑATITA—Distancia: 1600 metros—A las 4.30

Distancia 1600 metros

Propietarios		Pelo	e.	Padres	Madres	Cuidadores
[illegible]	1 Alcoy	alazan	5 60	Amsterdam	Azopea	Domingo Pianezza
Montiel	2 Tirele	zaino c	5 56	Arcadie	Taalie	M. de los Santos
San Paquito	3 Fortín Uno	alazan	6 55	Orange	Flecha (1)	Ambrosio Elnen
El Ceibo	4 Old Man	zaino	4 51	Y. Majesty	Bollcsia	Vtin. Fernández
Chapadmalal	5 Gral. Haig	zaino c	4 48	Craganour	Cuirina	Rufino Coll
Maratón	6 Matoquito	zaino c	3 49	Mehari	Ipeca	Ignacio Alvariño
El Ruchiano	7 Royal Admiral	alazan	3 45	Bijou Royal	Adelina	Felipe Núñez
Torterolo J.	8 Flappee	zaina	3 43	Chili II	Florentine	Juan Torterolo
La Isabelita	9 Rajapur	zaino	4 45	D. Miller	Bay Berino	Francisco Liceri

(1) por Flotsam.

8.a carrera — PREMIO PAN PAN—Distancia: 1600 metros—A las 5.00

Distancia 1600 metros.

Propietarios		Pelo	e.	Padres	Madres	Cuidadores
Valentine	1 Le Pallé	zaino c	3 56	Craganour	Leda	Edmundo Frazer
The Field	2 Ready Day	zaino	3 56	D. Miller	Betelgeuse	Gregorio Manis
Pajonal	3 Acrata	alazan	3 56	Druid	Aurelia	Tomás Conde
Condal	4 Provinee	alazan t	3 56	Germen	Luriline	Antonio Salvo
Alvear D.	5 Petrópolis	zaino	3 56	Saint Wolf	Floricela	Felipe Vizcay
Guayabos	6 Riquet	tordillo	3 56	Y. Majesty	La Fé	Gabriel Torterolo
Tom Pouce	7 Guiñapago	zaino c	3 56	Palayo	Gendronniere	Rufino Coll
Argentino	8 Gullibert	alazan t	3 56	Chili II	Lady Geor	Fidel Lemos
Gran Muñeca	9 Rey Pureto	zaino c	3 56	Charming	Ereina	Bear. Roncales h.
La Mola	10 Vivna	zaino c	3 54	Volador	Olympia	M. de los Santos

recomendable tiempo de 35" 1|5.

"Nucarutá". — Con la monta de A. Grassi fué trabajado en 1000 metros, marcando 1'3".

"Marocco — Dirijido por Cichetti pasó 700 metros suave en 43".

Inscripciones

Para la reunión a efectuarse en Palermo el jueves próximo, se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Cábaba, distancia 1.700 metros — Profecía, Festejada, Once Real, Glad Eye, Virola, Allegra, Kolette, Silver Rosse y Mararana.

Premio Simplex, distancia 1.600 metros — Revoltoso, Story, Camorrista, Taladro, Bruce Lowe, Sin Rencor, Petillant, Afati, Pororó y Por Dios.

Premio Candileja, distancia 2000 metros — Toca Ficiro, Apio, Precursor, Cygnea, Cramptón, jornalero, General Alvear, Certero, Cabarel, Tony, Crag, Palmerín II, Perdigote, Crisis y Sauerkraut.

Premio Paliativo, distancia 1100 metros—Hileta Gran Cosa, Denaro, Entretenida, Tecvolliodite, Mollik, Canita Hebano y Alcoy.

Premio Escorpión, distancia 2.400 metros — Quintilla, Miguelito, Centauro, Estudiante, Urechet, Petropolis, Corot, Champion, Merry Chap y Biscotín.

Premio Wildrake, distancia 1600 metros — Flappe, Radieux, Rubino II, Bayeco, Añatiz, y Cap. B. Rosé.

Premio Júbilo II, distancia 2500 metros — Steam, Rojo, Abdanado, Broquel, Bourgogne, Hupi, Jornalero, Voluntor, Vogt, Promission, Matasquito, Hydra, Jacinta, Lanes y Alcoy.

MUNICIPALES

EL TRAFICO DE VEHICULOS

Deficiencias subsanadas

La Junta ha resuelto extender el radio fijado en la calle Buenos Aires, para que el tránsito se opere en las dos direcciones, hasta la calle Ituzaingó. Hasta ahora, esa medida sólo lo regía desde la Plaza Independencia hasta la calle Juan Carlos Gómez, pero, con el objeto de que los vehículos que no pueden transitar por Sarandí, en horas que se suspende el tráfico en esta calle, tengan que seguir por Ituzaingó hasta Reconquista, tomando luego Brecha, para entrar en Buenos Aires.

MARITIMAS

"RIJNLAND"

[illegible]

"KENNEMERLAND"

[illegible]

"DELFLAND"

[illegible]

"ELANOR"

[illegible]

"PRINCIPESSA MAFALDA"

[illegible]

"PRINCIPE DI UDINE"

[illegible]

"INFANTA ISABEL DE BORBON"

[illegible] Mendoza.

Además conducirá sus bodegas, llenando carga de productos del país.

POLICIA

CONSECUENCIAS DE UNA RODADA

A causa de haber rodado el caballo que montaba el sargento Eustaquio Barreto, en la calle San Eugenio y Pasaje de la Fuente, éste fué despedido cayendo sobre el pavimento, por lo cual sufrió la fractura de la pierna izquierda.

Una vez atendido por la Asistencia Pública pasó a asistirse al Hospital Militar.

Intervino la 8.a policial.

TERRIBLE ACCIDENTE

Niña muerta por un carro

Siendo próximamente las 3 y 30 de la tarde de ayer, cortía por la Avenida General Flores hacia el centro un carro bajo el gobierno de Andrés Ghigino, cuando al llegar a la esquina de Larrañaga derribó sobre la calzada a la niña Josefina Baraco, oriental, de 7 años de edad, la que en esas circunstancias pretendía cruzar la calle.

La infortunada niña tuvo la desgracia de ser tomada por una de las ruedas traseras del carro, la que pasándole sobre el cuello le produjo la muerte instantáneamente.

El cadáver de la niña, una vez que hubo sido reconocido por el médico forense, fué entregado a la familia.

Un guardia civil de la seccional 13.a, que tomó la intervención del caso, procedió a la detención del carrero, el que se halla a disposición del Juez competente.

ACCIDENTE A UN ANCIANO

En la calle Sierra esquina Hocquart, mientras el anciano Vicente Volpi, oriental, viudo, de 70 años de edad, pretendía ascender a la vereda, fué embestido por la motocicleta número 443, siendo derribado al pavimento y sufriendo por ese motivo varias lesiones en el cuerpo.

Atendido por la Asistencia Pública, fué trasladado a la casa central para su curación.

El conductor de la motocicleta, Bernardo Núñez, se halla detenido y a disposición del Juez de Instrucción de turno.

PERCANCE DEL TRABAJO

El obrero Manuel Rama, oriental, soltero, de 35 años de edad, se hallaba trabajando en la estación del Ferrocarril Central, descargando unos muebles, cuando tuvo la desgracia de resbalarse y caer al pavimento, sufriendo una contusión en el costado izquierdo del cuerpo.

Curado de primera intención por la Asistencia Pública, pasó a asistirse a su domicilio, calle Madrid 1495.

CONSECUENCIAS DE UN ALTERCADO

Herido de dos balazos

Los individuos Ilario Pérez e Isabelino Giordano, desde hace algún tiempo por cuestiones íntimas, después de haber sido amigos se encontraban enemistados.

Como anteanoche se encontraran frente a frente en el cruce de las calles España y República, reanudaron la discusión motivo de sus viejas disidencias, hasta el punto que, acalorados los ánimos, Giordano desenfundó un revólver, con el que hizo tres disparos contra su adversario, dos de cuyos proyectiles hirieron a Pérez en el brazo derecho y en la cabeza.

La A. Pública, trasportó al herido al H. Maciel.

Intervino la seccional 24.a, que detuvo a Giordano y lo remitió a la C. Central a disposición del Juez competente.

MENOR ARROLLADO POR UN AUTO

Por la Avenida Buschental circula el auto 421, bajo la dirección del chofer Blas Emilio Trillo, cuando al llegar próximo al Prado, arrolló al menor José Rodríguez, uruguayo, de 8 años de edad, domiciliado en la calle Agraciada N.o 1369.

El menor sufrió como consecuencia del golpe recibido, varias heridas en el cuerpo y en la cabeza.

Atendido por la Asistencia Pública, fué trasportado al Hospital de Niños.

La Seccional [illegible] detuvo al [illegible] chofer a la Cárcel Central [illegible] del señor Juez [illegible]

DE INVESTIGACIONES

Trabajos realizados por la sección "Orden Social y Costumbres"

[illegible]

NOTICIAS QUE NO SE DAN A LA PRENSA

[illegible]

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES

A LOS ESTANCIEROS, vendo o [illegible] la chacra, por tener todas las comodidades necesarias. Ubicada en Avenida [illegible] de Octubre número 49 (entrada [illegible]) calle Asilo. Puede verse todos los días. Recientemente construída y pintada: 11 piezas, garage, jardín, quinta, árboles frutales de varias clases, verduras, etc. Se dan grandes facilidades de pago. Trato en la misma. [illegible]

CONTABILIDAD—Empleado [illegible] para banco y un curso para comercio mayorista. Profesor L. [illegible] Bartolomé Mitre 1261. [illegible]

APERTURA de libros, balances, asuntos comerciales. Sucesiones. Rematador Público, Contador. Mercedes 1165. [illegible]

AYUDANTE MAYORDOMO o de estancia, ofrécese sin pretensiones. Optimas recomendaciones. Práctico en contabilidad. Escribir a Poste Restante.—R. Zeilo.—Montevideo.

ACADEMIA MERCANTIL BARDIER—Cuareim 1457 y Mercedes.—Lecciones individuales. Teneduría. Contabilidad Comercial, Fabril, Bancaria, Estancia, oro y papel moneda. Escritura a máquina. Señoritas independientes $ 2.00 mensuales. 2969-oct.7.

VENDO — Molino Harinero Joel 3 bolsas diarias. Sasor 4 clasificaciones barra, poleas, trasmisiones. Doy facilidades. Colonia Britos, Florida.

ROSALIA MENOUD DE FAVARO, Buenos Aires, 585. Dibujo, pintura y repujado en cuero y metal, pintura a pluma, bordados, encajes y armado de labores. Lecciones repujado 1 $ c|u. Dibujo, pintura a pluma, 3 $ mensuales. h.n.o.

LOCOMOTORAS — Hay disponibles varias locomotoras Orestein Koopell, de 25 H. P., 2 ejes. Compañía Materiales: Rincón y Treinta y Tres. 2898-h.n.o.

Avisos del día

Banco Hipotecario del Uruguay

SERVICIO DE AMORTIZACION

De acuerdo con el artículo 2.o de la ley de fecha 19 de Noviembre de 1916, que autoriza la emisión de títulos hipotecarios serie R, llámase a licitación para la compra a la par de $ 20.000 nominales de títulos de dicha serie; fijándose el día 7 del corriente a las 15 horas y 30 minutos, para la recepción y apertura de las propuestas que se presentaren.

Se previene: 1.o Que es obligatoria la asistencia de los proponentes al acto de la apertura de las propuestas, y que se exigirá, cuando se considere necesario, la presentación previa de los títulos ofrecidos a la amortización, reservándose el Banco el derecho de rechazar las ofertas que no estime conveniente a sus intereses.

2.o Que los títulos correspondientes a las propuestas que el Banco hubiere aceptado, deberán ser presentados dentro de tercero día, contando desde la fecha de la licitación, si no se hubiere exigido previamente la presentación y si así lo hicieren los proponentes, el Banco podrá optar entre dar por perdido todo derecho para éstos, declarando nulas y sin valor sus propuestas, u obligarlos a la entrega de los valores, haciéndolos además responsables por daños y perjuicios.

El tipo de las propuestas se designará en pesos y centésimos. — Montevideo., Octubre 4 de 1919.

PROFESIONALES

ABOGADOS

PEDRO FIGARI—Abogado—Estudio: Misiones, 1581. 4129-pte.

PABLO DE MARIA Y JUAN JOSE AMEZAGA — Abogados — Estudio: 25 de Mayo 511. Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4 p.m. 1934-pte.

ESCRIBANOS

ARTURO BARBIERI Y JUAN ZEBALLOS Y MAGUNA — Escribanos. Estudio, [illegible] 1477, Montevideo. 2319-[illegible]

INGENIEROS

FOGLIA Y BELLONI — Ingenieros-constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1633. 2142pte.

DENTISTAS

R. RINALDI CUÑERA — Cirujano-Dentista. — Plaza Independencia 1362, 2 a 5. Teléfono: Uruguaya 2510 (Central).

ULISES PEREIRA — Cirujano-Dentista.—Ha trasladado el consultorio a la calle Arenal [illegible] 1055. Consultas diurnas y nocturnas. Teléfono: La Uruguaya, 1531, (Central). 2056-pte.m

JULIAN SAFI — Cirujano-Dentista. Ha trasladado su consultorio a la calle 25 de Mayo 513, entre Zabala y Colón. Teléfono: La Uruguaya, 25 (Central). 4597-h.n.o.

JOHN S. BURNELL y S. SAINT-EL. — Cirujano-Dentista. — Sistema americano. Sarandí, 526 (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1513. 1910-pte.

Dr. HECTOR J. LAGUARDIA — Europa y Norte América. Extracciones, ojos, nariz y garganta. 31 1259 esquina San José. Teléfono Uruguaya 1226. 2121-pte.

MEDICOS

INSTITUTO MEDICO CURIE
Director Dr. Mario C. Simeto
Convención 1532 Montevideo
[illegible]
Teléfono, 2627 Central
2145-[illegible]

DOCTOR ERNESTO QUINTELA—Cirugía. — Mercedes 995. 1042-h.n.o.

Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN—Oculista.—Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones 1276. 35-en.19-920.

Dr. B. VIGNALE — Médico — Consultas: todos los días, excepto feriados. Horas de consulta, de 1 1|2 a 3 1|2. Soriano 1010. Teléf. Uruguaya 2762 (Central). 3943-h.n.o.

Dr. JOSE PEDRO URIOSTE—Medicina general; con preferencia enfermedades del corazón y del estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p.m. Canelones núm. 1130. [illegible]

Dr. ENRIQUE MENDEZ—Oculista. — Uruguay 1213. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

Dr. DELGER—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas: todos los días de 2 a 7 1|2 p.m. Trasladó su consultorio a la calle Rondeau 1217, entre Sarandí y Buenos Aires.

Dr. LUIS A. SURRACO—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Profesor de la Facultad de Medicina. Cirujano del Asilo Piñeyro del Campo. Trasladó su consultorio a la calle Río Branco 1486, esquina Uruguay. Consultas: de 3 a 6 p.m. 4629-h.n.o.

Dr. JOSE MARTIRENE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p.m. Colonia 1233. 1722-pte.

VICTOR ZERBINO—Médico de niños.—Jefe de Clínica y de Policlínica infantiles.— Tuberculosis, sífilis, ortopedia.—Consultas: de 1 a 3 1|2. 18 de Julio 909. 2487-h.n.o.

Dr. Juan B. BADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 3 a 5. Rincón 730. 1064-pte.

D. HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujano.—Se mudó a Andes 1287. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. Rayos X. Pte.

Dr. MANUEL QUINTELA—Oídos, nariz y garganta. Consultas: todos los días, menos jueves y feriados, de 1 a 3 p.m. Se trasladó a la calle Mercedes 993. Teléfono: La Uruguaya 1469. 950-pte.

Dr. RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París.—Consultas: de 1.30 a 4 p.m. Sábados y festivos, exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2133 (Central). 8764-pte.

Dr. JOSE A. RAMPINI—Especialista en asma. (Pulmón, corazón, estómago). 18 de Julio 855 (entre Andes y Convención). Consultas: de 2 a 4. 3624-Oct.3|919.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA—Médico — Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis.—Tratamiento médico de los cálculos biliares. Consultas: de 1 a 3 p.m. 18 de Julio 1493.

DOCTOR J. J. COPPOLA—Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta. Tratamiento del asma por el método de Efraín. Daymán 1315 y 1317, entre San José y 18 de Julio. Consultas: todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16. 4031-h.n.o.

MASAGISTAS

HAMMERLY y Sra. DUPUY DE HAMMERLY, ex-profesor de Europa. Masaje médico, higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas: de 12 a 17, menos los sábados. Teléfono: Uruguaya 2429 (Central). 8374-pte.

PARTERAS

NO MAS SUFRIR

MARIA A. CALDERIDA—Partera. [illegible] en parto. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas: de 7 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1541, esquina Tacuarembó. Teléfono Uruguaya 401 (Cordón). pte.

NO MAS DOLORES

Mme. ARGÜES, Partera aprobada en Buenos Aires y Montevideo. Especialmente asistencia del parto y embarazadas sin dolor. Recibe pensionistas. Consultas de 8 a 10 y de 2 a 5. Colonia 1578. Tel. Uruguaya [illegible]

GENERALES

Cámara Mercantil de Productos del País

LLAMADO A PROPUESTAS

Se llama a propuestas para la adquisición de un terreno en las inmediaciones de la Estación Central del Ferrocarril Central del Uruguay, cuya área no sea menor de 1.300 metros cuadrados.

Las propuestas se recibirán en el local de la Cámara, calle Misiones [illegible] 1575 hasta el 25 de Octubre [illegible]

Montevideo, Setiembre 24 de 1919.

El Secretario.

Banco de Cobranzas, Locaciones y Anticipos

Se convoca a los señores Accionistas a la Asamblea General Extraordinaria para el viernes 17 del corriente [illegible] con el objeto de [illegible] la prórroga [illegible]. Para concurrir a la Asamblea los señores Accionistas deberán [illegible] tres días [illegible] — Montevideo, [illegible] de 1919. —El secretario. 3016-sbt.17.

Ferrocarril Central del Uruguay

AVISO

[illegible] 15 [illegible] de Octubre se procederá a la [illegible] de los conocimientos [illegible] hasta [illegible] 1919. — Montevideo, [illegible] 1919. — C. W. [illegible] 2923-oct.19.

AL COMERCIO

El vapor italiano "Garibaldi" terminó su descarga en el Depósito N.o 7. La reclamación de las mercaderías se efectuará el día 4 de Octubre [illegible] 12 m.

Pasado dicho plazo no se atenderá reclamación alguna por faltas de bultos, faltas en los contenidos o averías que resulten, y deberán presentarse dentro [illegible] de efectuada la reclamación. — Montevideo, Octubre 1.o 1919.

Los Agentes, DODERO Hermanos.

AL COMERCIO

VAPOR BRASILERO "SERVULO DOURADO"

Habiendo este vapor terminado su descarga en el depósito número 8, se avisa a los señores consignatarios para que retiren sus mercaderías y en el plazo de [illegible] días presenten sus reclamaciones por faltas o averías. Pasado dicho plazo no se atenderá reclamación alguna. — Montevideo, Octubre 2 de 1919 — Lloyd Brasileiro, Piedras [illegible] 2918-oct.8.

Compañía Salus

AVISO A LOS Srs. ACCIONISTAS

Se comunica a los señores Accionistas, que desde esta fecha se empezará a pagar en el escritorio de la Compañía, calle Cerro Largo N.o 1729, el Dividendo Complementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1918-1919 recientemente terminado.

Montevideo, Agosto 15 de 1919. h.n.o. El Secretario.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos

El vapor-correo español

REINA VICTORIA EUGENIA

saldrá el 30 de Setiembre a las 10 de la noche, recibiendo carga y pasajeros directamente para Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona

El magnífico vapor-correo

Infanta Isabel de Borbón

saldrá el 14 de Octubre a las [illegible] de la [illegible] directamente para los puertos de Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona, recibiendo carga y pasajeros.

Por más informes recurrir a sus agentes: PEDRO FERRES & C.a, calle Misiones núm. 1331.

Ferrocarril Midland del Uruguay

AVISO

Cambio de horarios de trenes

Se avisa al público que desde el 1.o de Diciembre próximo se pondrá en vigencia un nuevo horario de trenes en esta línea. Por más datos, véanse los nuevos itinerarios en las estaciones.

W. F. BUSH, Administrador General.

REMATES

Comensoro & Castells

Importante Remate

Barca noruega 'Dorade'

Con su valioso cargamento de Arpillera

Naufragada en la Isla de Lobos

El remate se efectuará en nuestro salón de Ventas, Piedras 318.

EL MIERCOLES 8 de Octubre, a las 3 de la tarde, remataremos al mejor postor, por orden de su capitán, con intervención de los señores Agentes de Seguros respectivos y por cuenta de quien corresponda:

La barca noruega «DORADE», casco de hierro, de 1237 toneladas de registro, de 2 puentes, 3 palos, aparejos, velamen y demás enseres a su bordo. Mide 232 pies de eslora, 35 de manga y 21 de puntal Y SU VALIOSO CARGAMENTO, consistente en 2643 fardos de arpillera, que venían consignados a la COMISION REAL INTER-ALIADA PARA LA COMPRA DE CEREALES, procedente de Calcuta.

VENTA EN UN SOLO LOTE: En dos ofertas simultáneas.

Todo en el estado en que se halle y sin reclamación de ninguna clase.

El importe de la compra deberá consignarse en el acto de caer el martillo. Comisión a cargo del comprador 5 ojo.

Los interesados pueden ver algunos fardos que ha salvado la A. M. del Puerto, en el Depósito Mántaras.

Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH Limitada

Casa Matriz, 41, Threadneedle Street LONDRES E. C.

LINEA ENTRE

Montevideo y Buenos Aires

Salidas todas las noches con los lujosos vapores a turbinas, CIUDAD DE MONTEVIDEO, alternándose con el CIUDAD DE BUENOS AIRES, a las 22 horas.

Línea Salto y escalas: Salidas todos los lunes, miércoles y sábados.

Línea Carmelo y escalas: Salidas todos los martes y sábados.

Línea Asunción y escalas: Salidas todos los miércoles y sábados.

Línea Corrientes y escalas, todos los lunes.

Para informes y pasajes, dirijirse a la Sucursal, calle Piedras esq. Solís. MONTEVIDEO

Pte.

POLVO DE MARMOL

PARA

Estuques y Revoques finos

En venta en la Compañía de Materiales de Construcción, calle Rincón esq. Treinta y Tres. 1318-h.n.a.

London & Brazilian Bank, Limited

1477—CALLE ZABALA—1477

Capital suscripto (125.000 acciones de £ 20 c|u).	£	2.500.000
Capital integrado. . .	"	1.250.000
Fondo de reserva. . .	"	1.400.000

CASA MATRIZ

7 Tokenhouse Yard, Londres

SUCURSALES

República Argentina: Buenos Aires, Rosario de Santa Fé.

Brasil: Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Marannao, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre, Pelotas.

Francia: París (5 rue Scribe)

Estados Unidos: Nueva York (Agencia); 56, Wall Street

Portugal: Lisboa, Oporto.

El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia.

El Banco emite Giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:

En cuenta. Depósito a retirar con 30 días de aviso.	3	% anual
En cuenta. Depósito a retirar con 60 días de aviso.	4	% "
En cuenta. Depósito a 3 meses fijos	4	% "
En cuenta. Depósito a 6 meses fijos	4 ½	% "
En Caja de Ahorros, hasta 10.000 pesos	4	% "
Por depósitos a mayor plazo		Convencional

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

F. B. HILL, Gerente.

Monteverde y Fabini

INGENIEROS

EMPRESA CONSTRUCTORA

1274 - SAN JOSE - 1276

MONTEVIDEO

Teléfonos: Las dos Compañías

Banco de Londres y Río de la Plata

418 — CALLE CERRITO — 418

Agencia: Río Negro esq. Miguelete

Casa matriz: en Londres y Princes Street E. C. 2, Agencia en Manchester, Inglaterra, 86 Cross Street. Sucursales: Francia: París—Bélgica: Amberes.— Portugal: Lisboa. — República Oriental del Uruguay: Paysandú y Salto.—República Argentina: Buenos Aires Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fé núm. 2122; calle Bernardo Irigoyen núm. 1132; Rosario de Santa Fé, Córdoba, Tucumán, Paraná.—Brasil: Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Porte Alegre, Manaos (agencia).—Chile: Valparaíso y Santiago. Agencia en Nueva York.

Capital autorizado: £ 4.000.000, o sean $ 18.800.000.

Capital suscripto: £ 3.000.000, o sean $ 14.100.000

Capital integrado: £ 1.800.000, o sean $ 8.460.000

Fondo de reserva: £ 2.100.000, o sean $ 9.870.000.

El Banco dá y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos a 30 días de aviso	1 %	anual
Por depósitos a 3 meses fijos	3 %	"
Por depósitos a 6 y 12 meses fijos	4 %	"

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA

A vencer cada 3 meses	3 %	anual
" " " 6 "	4 %	"
" " " 12 "	4 %	"

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	Conv'cional
Por descuento de vales o conformes	"

Montevideo, Enero de 1919.

EDUARDO RICHARDS, Gerente.

4-pte.

Credit Foncier :: de l'Uruguay ::

1426-Treinta y Tres-1450

Préstamos Hipotecarios

A plazos cortos 7 ojo de interés.

A plazo de 5 a 30 años, en condiciones ventajosas.

Anacleto Núñez, *Gerente.*

1287-pte.

Banco Francés

SUPERVIELLE y Cía.

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1887

423 - 25 de Mayo - 427 — Montevideo

EN COMUNICACION DIRECTA CON SU CASA DE BUENOS AIRES

SUPERVIELLE & Cía—San Martín 138

Operaciones

SECCION BANCOS: Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de Bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el Interior y Exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta

Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

SECCION PROPIEDADES: Se ocupa de todo lo que se relaciona con las propiedades, tanto urbanas como rurales.

SECCION REMATES: Se encarga de vender (por cuenta de terceros) fincas, campos y terrenos en subasta pública y particularmente

SECCION COFFRES-FORTS: Posee una completa instalación de "Cajas de Seguridad", que alquila a precios reducidos.

SECCION ALCANCIAS: Ofrece al público pequeñas cajas de níquel, destinadas a acumular fondos en "Cajas de Ahorros" disponibles para el depositante en cualquier momento.

SECCION REPRESENTACIONES: En esta Sección, cuyas oficinas se hallan en la misma calle 25 de Mayo 415, están instaladas las Agencias de Navegación "Sud Atlantique," "Transports Maritimes" y "France-Amerique"

Se encarga de la representación de casas extranjeras que deseen tramitar negocios de importancia en el Uruguay y Argentina

Atiende por teléfono órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.

JUAN M. GORLERO, Gerente.

Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO EN 1896

Capital autorizado .	$	25.000.000.00
" integrado. .	"	16.741.060.79

Casa Central

CALLE ZABALA esq. CERRITO

AGENCIAS EN MONTEVIDEO

AGUADA—Avenida G. Rondeau esquina Valparaíso.

PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada N.o 963.

AVENIDA FLORES —Avenida General Flores N.o 2206.

UNION—Calle 18 de Julio N.o 205.

HORARIO

CASA CENTRAL Y AGENCIAS—Horas de Oficina: de 1 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 10 a 12.

SUCURSALES

Artigas, Batlle y Ordóñez (J.), Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.

Descuentos de documentos de comercio.

Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores pequeños, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en cinco años.

Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.

Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.

Cartas de Crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras Sucursales mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.

Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

La Casa Central, hasta nuevo aviso,

ABONARA

	%	hasta $
En cuenta corriente a oro	1	100.000
En depósitos a la vista .	1	300.000
En Caja de Ahorros . .	3	10.000
En íd. íd. Alcancías . .	6	300
En íd. íd. Alcancías . .	5	1.000
En íd. íd. mayores sumas		Conv'cional

En las cuentas antes mencionadas, sólo se abonará interés cuando hayan transcurrido por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

Por los depósitos a plata no se abonará interés.

	%	hasta $
En plazo fijo a 2 meses	3	10.000
En plazo fijo a 6 meses	3 ½	10.000
En plazo fijo a 1 año .	4	10.000

Por los depósitos a plata no se abonará interés.

COBRA

Por descubierto en cuenta corriente	del 7	al 8 %
Por vales . . .	del 3 ½	al 7 ½ %
Por conformes y cauciones . . .	del 6	al 7 %
Por redescuentos bancarios . . .	del 4 ½	al 5 ½ %

Casa Central—Horas de oficina: de 10 a 15. Sábados: de 10 a 12.

Ley Orgánica del Banco de la República del 17 de Julio de 1911

Artículo 12—La Emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la Emisión, depósito y operaciones que realice el Banco.

JORGE WEST, Gerente.

Banco Italiano del Uruguay

Casa matriz

423 — CALLE CERRITO — 423

MONTEVIDEO

Empezó sus operaciones el 3 de Noviembre de 1887

Capital autorizado . .		$	5.000.000
" suscrito y autorizado . . .		"	3.000.000
Fondo de reserva. . .	$ 1.150.000		
Id previsión.	" 350.000	$	1.500.000

SUCURSALES: Paysandú y Mercedes.

CORRESPONSALES en todas las demás capitales de los departamentos de la República

AGENTES

Italia—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banca Commerciale Italiana, Crédito Italiano, Banca Belizaghi, Sebasti & Cía., in de Fernex & Cía.

Inglaterra — N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & Cía Ltd, Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, London Country and Westminster Bank Ltd, Swiss Bankverein, A. Ruffer & Sons, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.

Francia—de Rothschild Fréres, Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Banque Suisse et Francaise, Société Generale (de Paris), London Country and Westminster Bank Limited.

España—Crédit Lyonnais, Banco Hispano Americano, E. Saint e hijos, Sobrinos de José Pastor, García Calamarte & Cía.

Portugal — Banco de Minho, Crédit Franco-Portugais.

Bélgica—Banque Centrale Anversoise, Banque de l'Union Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilier de Belgique

Suiza—Banca de a Svizzera Italiana, Bankverein Suisse

República Argentina — Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.

Brasil — Banco do Brazil, Banque Francaise et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and River Plate Bank Ltd, London Brazilian Bank Lt., Banco de Commercio e Industria, Banco Pelotense, Banco da Provincia de Río Grande do Sul, Banco de Commercio do Porto Alegre.

Paraguay — Banco de la República, Banco Mercantil del Paraguay.

Chile — Banco de Chile, Banco de Londres y Río de la Plata.

Estados Unidos — Kidder, Peadoby & Cía, National Bank of Commerce, Guaranty Trust Company of New York, Mechanics and Metals National Bank.

El Banco emite Cartas de Crédito, Transferencias telegráficas, Letras de cambio a vista y a plazo y se ocupa en general de todas las demás operaciones bancarias

Abre Cuentas Corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros a los siguientes tipos de interés:

Abona en cuenta corriente a vista. . .	1	% anual
y cobra por anticipos .		Convencional

Por depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros abona los siguientes intereses:

A vista después de 30 días cumplidos . .	1	% anual
A retirar con 60 días de aviso. . .	4	% "
A 3 meses de plazo . .	4	% "
A 6 " " " . .	5	% "
A 12 " " " . .	5 ½	% "
Por más tiempo . . .		Convencional

Administración de propiedades

El Banco se ocupa de la administración de propiedades mediante una módica comisión, y de la remesa de fondos a cualquier punto de la República o del extranjero, a indicación de los interesados.

Cajas de Seguridad:

El Banco alquila al público, a precios módicos, Cajas de Seguridad de varios tamaños instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad contra incendios, robos, etc.

Pte.

Compañía de Aguas Corrientes

(Sección Obras Sanitarias)

Stock permanente de:

Baños	**Bidets**
Lavatorios	**Water-Closets**

ULTIMOS MODELOS

Almacenes de Venta — ZABALA esq. RINCON

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

PRESTAMOS PARA EDIFICACION

El Banco otorga préstamos especiales para edificar con garantía del terreno y de las construcciones a efectuarse.

Esos préstamos se hacen en títulos hipotecarios que actualmente se cotizan alrededor de la par.

El importe se entrega en cuotas escalonadas, a medida que se realizan las construcciones.

Sobre terrenos ubicados dentro de la planta urbana de Montevideo el préstamo alcanza hasta el 50 % del valor del terreno y del de la construcción a efectuarse.—Cuando la ubicación fuere sobre avenidas o calles asfaltadas, o se tratare de casas para obreros,—cuyos propietarios acepten las condiciones que el Banco imponga para construirlas,—o de construcciones que no excedan de $ 4.000,—el préstamo se eleva, entonces, hasta el 50 % del valor del terreno y hasta el 65 % de la construcción.

Los prestatarios deben abonar una cuota anual de 8 ojo sobre el préstamo, correspondiendo 7 ojo al interés y 1 ojo a la amortización,—pagadera, dicha cuota, trimestralmente, a razón de $ 1.999 por cada $ 100.

La tramitación de estos préstamos se hace rápidamente, y sin que los interesados tengan que pagar comisión alguna, ni al Banco ni a intermediarios.

Por informes y para tramitar la operación, ocurrir a la Sección «Despachos é Informaciones» del Banco.

CALLE MISIONES, 1435

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

CASAS PARA ALQUILAR

ALTOS — Calle 18 de Julio 1515, 10 piezas, $ 160; Coronel Brandzen 1919, 5 piezas, $ 48.

BAJOS — Calle Particular, 129, 2 piezas, $ 13; Av. Glot, s|n, 1 pieza, $ 15.

QUINTAS — Pueblo de La Paz, s|n. 12 piezas, $ 100; Pueblo de La Paz s|n. 5 piezas, $ 55.

PIRIAPOLIS — Cerro del Inglés y calle Liniers, s|n, 5 piezas, pesos 500 anuales.

3543-dom.

BANCOS

BANCO COMERCIAL

Establecido en el año 1857

CERRITO esquina ZABALA

Capital realizado	$ 2.000.000
Fondo de reserva	" 1.060.000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, doctor José Pardo Santayana, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias

Los negocios son rápidamente tratados

ARTURO DAVIE, Gerente.

Banco Popular del Uruguay

Calle 25 de Mayo núm. 402

Capital autorizado	$	5.000.000.00
" realizado	"	3.000.000.00

Directorio: Dr. Rodolfo Artagaveytia, presidente; José Luis Carvallido, vicepresidente; Antonio Otegui, secretario; vocales: Dr. José V. Carvallido, Antonio Raffo; Temístocles Ortiz, Esteban A. Elena, director gerente.

DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES

Giros, órdenes telegráficas y cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo y pueblos de Italia y España

TASA DE INTERESES

ABONA:

Sobre Saldos acreedores en cuenta corriente.	$ 1	ojo	anual
Sobre Cuentas Corrientes, Acreedoras . . .	" 2	"	"
" Plazo fijo a 3 meses . . .	" 4 1|2	"	"
" " " a 6 " . . .	" 5	"	"
" " " a 1 año . . .	" 6	"	"
Caja de ahorros a vencer cada 3 meses . .	" 4 1|2	"	"
" " " " " 6 " . .	" 5 1|2	"	"
Alcancías hasta $ 1.000.00 después de 3 meses.	" 6	"	"

COBRA:

Sobre Cuentas Corrientes, Descuentos y Cauciones — Convencional

2439-perm.

Banco Español del Río de la Plata

Montevideo — Calle 25 de Mayo y Zabala

BUENOS AIRES — CALLE RECONQUISTA, 200

ESTABLECIDO EN 1886

		Moneda legal
Capital suscripto	$	100.000.000.00
" realizado	"	98.516.740.00
Fondo de reserva	"	48.809.069.65
Prima a cobrar	"	889.956.00

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable; compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas y cupones y dividendos.

Descuento y cobranzas y pagarés y letras.

Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

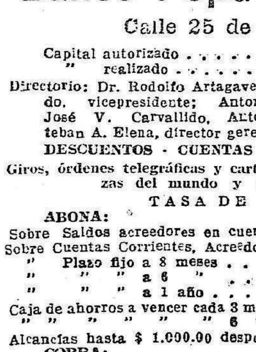
En cuenta corriente	1	% anual
Depósitos a 30 días	1 ½	% "
" " 60 "	2 ½	% "
" " 90 "	3 ½	% "
Depósitos a mayor plazo . . .		Convencional
Depósitos a premio, con libreta, desde $ 10 hasta después de 60 días . . .	4	% anual

COBRA

En cuenta corriente	Convencional
En descuentos	"

Los Señores Accionistas tienen derecho, de acuerdo con el Artículo 23 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.—Montevideo, Diciembre 31 de 1918.

Por el Banco Español del Río de la Plata, Sucursal en Montevideo: EL GERENTE.



EL AHORRO no requiere un valor ni una inteligencia superiores, ni ninguna virtud sobrehumana. Sólo requiere sentido común y el poder resistir a fruiciones egoístas. Realmente, el ahorro no es sino el sentido común en acción por un ejercicio cotidiano.

Las personas que gastan todo lo que ganan, tienen que ser necesariamente débiles e impotentes; esclavos del tiempo y de las circunstancias.

S. Smiles (EL AHORRO).

Las ventajas positivas del ahorro y las facilidades para practicarlo y estimularlo quedan ampliamente evidenciadas con los ALCANCIAS que entrega el

Banco de la República

a toda persona que deposite DOS PESOS en la

Caja de Ahorros

Esos dos pesos ganan interés y el depositante puede retirarlos en cualquier momento

Los saldos de dinero ganarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:

De $ 1 a 300 6 ojo anual
" 301 " 1.000 5 " "

Por mayor suma conv'cional

Artículo 12, párrafo 2.o de la Ley Orgánica del Banco de la República: El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Banco Anglo - Sud Americano

CASA MATRIZ: LONDRES

Capital y Reservas: £ 6.492.714

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

388 - CERRITO - 388

Avisa al público que en breve se establecerá una Sucursal de este Banco en LIMA, Perú

F. T. JACOBY.—Gerente

VAPORES

R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET C

SALIDAS DE MONTEVIDEO

"DEMERARA" (para Plymouth)	Octubre	8
"ORBITA" (para Southampton)	id	24
"ANDES"	Noviembre	28

SALIDAS DE LA PLATA (R. A.)

"DESNA"	Noviembre	7
"DARRO"	id	14

P. S. N. C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION C

Por más informes ocúrrase a los Agentes.

MACLEAN & STAPLEDON

PIEDRAS, 332

3653-pte.

Chargeurs Reunis

COMPANIA FRANCESA DE NAVEGACION

Servicio bi-mensual entre los Puertos del Río de la Plata y los Puertos de

BURDEOS y HAVRE

EL VAPOR

MALTE

SALDRA EL 15 DE OCTUBRE

aproximadamente para **HAVRE**

RECIBE PASAGEROS DE TODAS CLASES y CARGA

AGENCIA: Calle Colón, 1466-1468

2597-pte.

LLOYD BRAZILEIRO

PATRIMONIO NACIONAL DEL BRAZIL

Sede: Río de Janeiro — Montevideo, Piedras, 363-365

LINEA SUD	LINEA NORTE-SUD
Vapor brasilero	Vapor brasilero
Saldrá el para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre) con trasbordo en Río Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Río de Janeiro.	Saldrá el para Río Grande, Santos, Río de Janeiro y puertos del Norte hasta el Pará.
Recibe pasajeros y carga.	Recibe carga y pasajeros.

LINEA NORTE-SUD

El paquete brasileño

Minas Geraes

Saldrá para Río Grande, Santos, Río de Janeiro, y puertos del Norte hasta el Pará, el día de Octubre.

Recibe pasajeros de 1.a, 2.a y 3.a clase.

Pta.1246-h.B.9